

3-1 VENCIO EL CACIQUE A COBRESAL EN LA ALTURA

# GANO COLO COLO Y PILLO A PALESTINO

■ Goles albos fueron señalados por Jaime Vera, en dos oportunidades, y Cristián Saavedra ■ Con la victoria el equipo de Salah rompió la tradición de derrotas en El Salvador

Amplia información en Pág. 19 y revista "Triunfo"

LUNES 12 de Enero de 1987  
AÑO LXX N° 22.851 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile — Julián

\$ 60  
I y II REGIÓN \$ 70  
XI y XII REGIÓN \$ 80

## LA NACION



GRAN CORRIDA "70 AÑOS LA NACION". — El fondista Omar Aguilar, del club Stade Français, se adjudicó la prueba en conmemoración al aniversario de nuestro diario, sobre un recorrido de 20 kilómetros. La carrera se disputó por las principales calles de la capital y el escolta del vencedor fue su hermano Angel. En damas ganó la osornina Genoveva Caro.

(Páginas 16 y 17)

Cuenta el desengaño reo Alejandro Aravena Núñez

## "ME NEGABA A CREER QUE EL FMR PUDIERA COMETER ESOS CRIMENES"

■ Segunda entrevista exclusiva en la Cárcel Pública al doctor de la clínica clandestina de los subversivos

Información en página 7

HOY comentan  
**CARLOS CRUZ-COKE  
MARIA PRIETO  
GONZALO IBÁÑEZ**

**JIMMY SWAGGART**

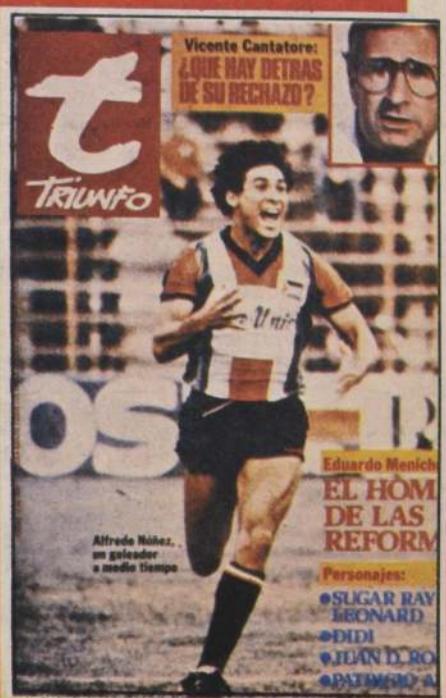
El pastor evangélico norteamericano cumplió anoche su tercera y última predica multitudinaria en el Estadio Nacional.

(Pág. 5)

Pasó por Pudahuel  
**RAPHAEL  
A VIÑA**

Inf. Pág. 32

CON ESTA EDICION



# Y Ahora, lo que Viene...

**S**i el año 1986 fue ampliamente favorable al quehacer del Gobierno y, por ende, a las aspiraciones de la inmensa mayoría de los chilenos, el año que se inicia promete aún mejores resultados y augura un nítido e incontrarrestable liderazgo del Presidente de la República en la conducción del proceso institucional, según el cronograma y modalidades establecidos en la Constitución.

En el plano político, los anuncios hechos por el Primer Mandatario con ocasión del tradicional saludo de fin de año constituyen por sí solos un paso trascendental en el camino señalado. El mero término del exilio para un porcentaje mayoritario de quienes están afectos a esta sanción satisface un anhelo de convivencia pacífica de los chilenos que parte del propio Gobierno, el cual no había materializado antes esta acción a causa de circunstancias sobrevinientes cada vez que se disponía a hacerlo. El atentado contra la vida del Jefe de Estado, en septiembre último, sorprendió a la autoridad en vísperas de poner término al exilio, decisión entonces suspendida por razones obvias. Con todo, dicha sanción

continuará aplicándose con rigurosa justicia a quienes manifiesten inequívocamente un comportamiento subversivo o anticonstitucional.

El término del estado de sitio, instaurado también en forma transitoria por las mismas fundadas razones recién dichas, es, junto a la pronta dictación de la Ley de Partidos Políticos, una manifiesta señal de avance institucional que debiera ser apreciada con ecuanimidad por la opinión pública nacional e internacional. Percibir erróneamente estos pasos del Gobierno, como ha ocurrido en el pasado, y ver debilidad donde existe voluntad de avanzar, o temor donde hay auténtica vocación democrática, constituiría un grave error en el que algunos políticos opositores han incurrido reiteradamente, llevándolos ello a la situación de extrema inoperancia en la que se encuentran hoy.

En el campo económico y social, los signos se presentan sin duda como muy alentadores. Los ciclos económicos son en cierto modo imprevisibles, y una economía pequeña y abierta al comercio internacional

está desde luego expuesta a situaciones que escapan a su control, pero los duros efectos de las anteriores recesiones nos han enseñado ya a reducir los riesgos.

El espectacular ajuste estructural experimentado por la economía chilena, con la creciente producción agrícola, pesquera, forestal, entre otras, permite sostener, como lo han hecho estudios e informes de entes privados chilenos y extranjeros, que el país crecerá sin problemas a una tasa no inferior al 4 por ciento durante los próximos años.

Unido esto al enfrentamiento a fondo del problema social, focalizando los gastos públicos en los sectores más necesitados y ampliando y mejorando los diversos programas que componen la red social, se puede augurar un año 87 cuya impronta será la consolidación del proceso institucional en lo político, la estabilidad de un moderado pero sólido crecimiento en lo económico y una apreciable disminución de la extrema pobreza con mejoramiento de las oportunidades de vida en lo social.

## El tiempo pasa...

CHILE ASISTIRÁ  
AL CAMPEONATO  
SUDAMERICANO  
"SENIORS"...

¡QUE BUENO! AHÍ  
FODRÁN JUGAR  
ALGÚNOS DE LA  
SELECCIÓN  
JUVENIL...



## Alimentación para Menores

Cuando se creó la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB) se dispuso en el DFL correspondiente que sus funciones serían proporcionar "a los alumnos más necesitados de las escuelas fiscales, municipales y particulares gratuitas del país, de preferencia: alimentación —leche, vitaminas y alimentos-vitaminizados—, y vestuario".

El logro de estos propósitos fue norma permanente entre los objetivos de la institución, pero ésta fallaba en su cobertura, al no entregar raciones alimenticias en los meses de vacaciones de los escolares, de modo que por instrucciones precisas del Presidente de la República, desde 1984 se amplió esta prestación a través de un programa extraordinario de raciones alimenticias para los me-

nores de los sectores más necesitados del país.

La labor de la JUNAEB se extiende a niños que estudian en jardines infantiles y establecimientos educacionales por medio de un programa de almuerzos y refrigerios. Los alumnos que viven en hogares estudiantiles reciben una alimentación completa que consiste en cuatro comidas al día. En estos últimos años se ha distribuido más de un millón de raciones diarias.

La aplicación de este programa extraordinario de alimentación para escolares de escasos recursos se efectuará conjuntamente con un plan de vacaciones en la escuela, que organiza DIGEDER, consistente en brindar a los menores actividades deportivo-

recreativas para ocupar su tiempo libre y alejarlos de conductas indeseables. Estos planes se complementan en beneficio fundamentalmente de los niños de sectores marginales urbanos. El programa se realizará en 1.150 establecimientos educacionales, desde Arica a Magallanes. En los meses de verano se distribuirán aproximadamente seis millones de raciones, entre almuerzos y refrigerios.

Este programa, junto con continuar la atención alimenticia de los escolares de sectores más pobres, da cumplimiento a una instrucción emanada del Primer Mandatario, en orden a desarrollar al máximo los programas sociales de Gobierno que tienden a otorgar igualdad de oportunidades a todos los ciudadanos.

## El Presidente y los Partidos

Nuestra vida republicana no siempre estuvo guiada por los partidos políticos. De hecho, hasta la llamada "cuestión del sacerdán", en 1856, su influencia en la vida nacional fue pequeña y menor aún su influjo sobre la persona del Presidente de la República. Los constituyentes de 1833 buscaron privilegiar la existencia de un Poder Ejecutivo fuerte no sujeto a las veleidades de los grupos políticos. Era lo que se ha llamado la época de los Presidentes "Gobernantes", caracterizada por Prieto y Bulnes, bajo el ideal portaliano.

Pero el influjo de los partidos no se dejó esperar y a partir del último decenio —don José Joaquín Pérez (1861-71)— el Presidente de la República deja de ser gobernante para pasar a la calidad de "condicionado" por los partidos políticos que desde las bancas del Congreso Nacional no tardan en convertir al Jefe del Estado en un instrumento a su servicio. Co-

mienza en esta época una lucha tenaz entre el Presidente y el Congreso para obtener la primacía dentro del Estado. Se reducen las facultades presidenciales, se permite el dominio del Consejo de Estado por parte de los partidos y, en fin, se desemboca en la crisis de 1891 y su trágica revolución, culminación de las disputas entre el Presidente y los partidos. Despues de la guerra civil de 1891 los partidos continúan su proceso de lograr pleno dominio sobre el Presidente y por ello la época que sigue es la de los Presidentes "neutrales", que partiendo por el Almirante don Jorge Montt termina con don Arturo Alessandri. Durante esta época el Presidente queda reducido al papel de Jefe del Estado, casi sin funciones de gobierno, y la esencia de su eficacia es saber mantenerse neutral ante los conflictos partidarios. Arturo Alessandri, al final de esta época, rehusa ser el Presidente inofensivo e introduce un nuevo

estilo en la política chilena: el estilo popular, de grandes campañas, floridos discursos y también bastante demagogia.

Pese a ello, el cerco partidario cada vez es más estrecho en torno al Presidente y a partir de la elección del Frente Popular, con Pedro Aguirre Cerda, se inicia lo que podría denominarse el gobierno de los partidos ideológicos. Sólo Ibáñez del Campo y Jorge Alessandri constituyen excepciones en este período, lo que en ninguno de los dos casos da mayor eficacia a sus realizaciones. Ambos Presidentes debieron luchar para no dejarse llevar por las asonadas partidarias y en ello consumieron gran parte de sus fuerzas.

La culminación del apogeo de los partidos políticos y de la ideologización de la vida nacional viene de la mano con Eduardo Frei y Salvador Allende. El primero es un instrumento de su partido —el democristiano— cuyo

"programa del partido" tiene él la misión de llevar a la práctica con exclusión completa de otras fuerzas políticas, y con la ayuda de un "staff" asesor de fuerte connotación transnacional. El Presidente de la República, de acuerdo a la concepción portaliana, ha dejado de existir y se ha convertido en un ejecutor de ideas políticas muchas veces de origen extranjero. Salvador Allende constituye la desaparición del Presidente de la República bajo la acción de los partidos. Es el único Mandatario que se atreve a proclamar que no lo es de todos los chilenos, sino sólo de los que lo han apoyado. Se produjo ahí el quiebre total y definitivo del ideal presidencial de antaño: los partidos políticos han suplantado a la democracia popular.

La Constitución de 1980 busca rescatar desde su raíz histórica la figura del Presidente de la República, poniéndolo por encima de los partidos y dándole el lu-

gar preeminentes que siempre tuvo en la vida nacional. No hay historiador que se haya atrevido a enumerar los beneficios que para el país significó dejar a los partidos políticos maniatar al Presidente: ellos no existen. En cambio mientras el ideal portaliano de un Presidente fuerte fue realidad, desde Prieto hasta Montt, nuestra patria avanzó por los caminos del progreso como nunca se vio después. Citando a Diego Portales, también en nuestra época lo que falta es asegurar "el resorte principal de la máquina", esto es, la autoridad tradicional, el gobierno obediente, fuerte, respetado y respetable, inmutable, superior a los partidos y a los prestigios personales. En perfecta armonía con nuestra raigambre histórica la Carta Fundamental de 1980 busca seguir los mismos caminos que nos legaron los padres de la nacionalidad, caminos que algunos han olvidado y otros no han conocido nunca.

## Siete Días en la Economía

La fuerte baja del desempleo; una inflación considerada la más baja de América Latina; solución definitiva a la situación creada en las libretas de ahorro y un contrato de inversión extranjera por un monto de 300 millones de dólares fueron los hechos y acontecimientos de índole económica más relevantes de la semana que recién concluyó.

### BAJA INFLACION

El Instituto Nacional de Estadísticas, INE, informó que el Índice de Precios al Consumidor registrado en diciembre último alcanzó una variación de 1,5 por ciento en relación al mes anterior, con lo que la inflación acumulada en el año 1986 ascendió a 17,4 por ciento.

Esta cifra —según lo destacó el propio Ministro de Economía, Juan Carlos Délano— “es la más baja en el contexto latinoamericano”. El Secretario de Estado respaldó esta afirmación señalando que “por ejemplo, entre los países colindantes, Argentina figura con un 79,2 por ciento en el período noviembre 86 respecto a noviembre 85; Bolivia con 92,6 por ciento y Perú con 60,2 por ciento”.

El rango de inflación registrado el año pasado está dentro de las metas establecidas para 1986, que indicaban un IPC de entre un 15 y un 20 por ciento. Este indicador se desglosa en 0,67 por ciento, alimentación; 0,33 por ciento, vivienda; 0,12 por ciento, vestuario y 0,40 por ciento de variaciones.

Luis Gatica, subdirector de Operaciones del INE, señaló que de los 347 productos que componen la encuesta, efectuada en diciembre último, 221 subieron de precio, 68 bajaron y 58 mantuvieron su valor.

La baja inflación registrada en 1986 favorece directamente a los sectores de menores ingresos, particularmente a aquellas familias que viven de un sueldo y salario. También el beneficio se extiende a aquellas personas que mantienen deudas expresadas en unidades de fomento, ya que este último indicador varía en menor proporción.

### AUMENTAN EMPLEOS

Otro índice claramente positivo es el que se refiere a la nueva baja que experimentó la tasa de desocupación a nivel nacional en el trimestre septiembre-noviembre último, oportunidad en que alcanzó al 9,7 por ciento de la fuerza laboral. Esto significa una disminución de 0,5 punto en relación al trimestre anterior y de 3,3 puntos respecto al 13 por ciento registrado en igual período del año anterior.

La tasa de 9,7 por ciento se desglosa en 8 por ciento de cesantes y 1,7 por ciento de personas que buscan trabajo por primera vez. Los desocupados urbanos totalizaron 9,2 por ciento y los rurales 0,5 por ciento.

Los sectores que registraron aumentos en la ocupación fueron la agricultura, industria, electricidad, gas y agua, construcción, comercio, servicios financieros y minería. También la tasa de desocupación en la Región Metropolitana mostró una clara disminución, alcanzando al 12 por ciento de la fuerza laboral. Esto significa una caída de 0,6 punto respecto del trimestre anterior y de 4,3 puntos en relación a igual período del año anterior.

El INE destacó que once regiones mostraron una baja en la desocupación respecto al trimestre anterior, con excepción de la Tercera que aumentó de 4,2 por ciento a 6 por ciento y la Quinta que se incrementó de 11,4 por ciento a 11,9 por ciento.

La baja inflación y la sostenida disminución de los niveles de desempleo revelan —sin lugar a dudas— los positivos efectos de la reactivación económica nacional, hecho reconocido por todos quienes observan de manera objetiva la situación chilena.

### CONTRATO DE INVERSION

El viernes último, el Estado de Chile y el consorcio norteamericano Amax Exploration Inc. suscribieron un contrato de inversión extranjera por un monto de 300 millones de dólares, para desarrollar un proyecto que permitirá producir potasio, boro y litio en las salmueras de la zona norte del Salar de Atacama, Segunda Región.

El acuerdo fue firmado por el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano; el presidente de la firma estadounidense Williams Lodder y el presidente de Amax Mineral Resource Company, Charles E. Stott.

El contrato autoriza a Amax Exploration Incorporated para invertir hasta 300 millones de dólares para producir potasio, boro y litio en la Segunda Región, por un plazo de 12 años y de acuerdo a los términos y condiciones establecidos en el Decreto Ley 600 sobre el Estatuto de Inversiones Extranjeras.



**INVERSIÓN EXTRANJERA.** — El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, suscribió —en representación del Estado de Chile— un contrato de inversión extranjera por 300 millones de dólares con la firma norteamericana Amax Exploration Inc.



**NUEVOS EMPLEOS.** — Durante el último año se crearon 300 mil nuevos empleos, lo que permitió rebajar la tasa de desocupación al 9,7 por ciento, según lo destacó la Secretaría Nacional del Empleo que dirige el coronel Atiliano Jara.



**BAJA INFLACION.** — La inflación más baja de Latinoamérica registró el país en el último año, alcanzando una variación de 17,4 por ciento. Lo informó el subdirector de Operaciones del INE, Luis Gatica.



**VENTA DE ACCIONES.** — Un total de 43 mil millones de pesos recaudó la CORFO durante el último año por concepto de venta de acciones de sus empresas filiales, de acuerdo a lo informado por el Ministro Vicepresidente de esa entidad, brigadier general Fernando Hormazábal.

El proyecto se concretará por la Sociedad Minera Salar de Atacama Limitada (Minsal) de la cual la firma Amax Exploration es la principal accionista.

En la oportunidad, el Ministro Délano destacó que las reservas chilenas de litio alcanzan al 42,5 por ciento del total mundial y se espera que la demanda aumente significativamente. Añadió el Secretario de Estado que es posible que con la realización de este proyecto, Chile llegue a convertirse en el productor de litio más importante del mundo.

El contrato de inversión extranjera firmado hace pocos días es —sin duda— uno de los más importantes de los últimos años, tanto por la cuantía de los recursos como por el reflejo de la confianza que inspira nuestro país entre los inversionistas extranjeros.

### DIFUSIÓN DE LA PROPIEDAD

Un monto de 43 mil millones de pesos alcanzó la venta de acciones de las empresas filiales de CORFO al sector privado durante el año pasado, cantidad que supera ampliamente las metas iniciales, según lo destacó el Ministro Vicepresidente de la entidad estatal, brigadier general Fernando Hormazábal.

La autoridad manifestó que “la meta del año 1986 era de 23 mil millones de pesos, y para este año esperamos una cantidad similar”. Añadió que “hemos transferido empresas, o parte de ellas, a valores justos y se ha recaudado el doble de la cantidad prevista a través de un trabajo ordenado y eficiente”.

Recordó que existe un estudio acerca de las empresas que se traspasan a la Corporación de Fomento de la Producción, entre ellas el Instituto de Seguros del Estado, ISE, Metro, Ferrocarriles, EMPREMAR y EMPORCHI.

Manifestó el general Hormazábal que “los ministerios son normativos y fiscalizadores. La CORFO, en cambio, tiene una gerencia de empresas que es especializada en el control de las entidades”.

### LIBRETAS DE AHORRO

Durante la semana —también— quedó definitivamente superada una serie de situaciones provocadas por malentendidos entre los ahorrantes respecto al sistema de cuentas y libretas de ahorro.

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, aclaró que se mantiene sin variaciones el actual sistema de libretas de ahorro, con las mismas reglas vigentes a la vez que se crea una segunda opción con giros diferidos que presenta la modalidad de aviso previo de treinta días, y la facilidad para las personas naturales de girar sin dicho aviso cuando el giro no excede de 30 UF.

De esta manera, los ahorrantes cuentan con dos opciones en libretas de ahorro. Por un lado, se mantienen las actualmente vigentes con las mismas reglas anteriores, es decir, que se puede girar de ellas sin dar aviso previo, y una segunda modalidad que se ha denominado libreta de ahorro a plazo con giros diferidos que presenta la modalidad de aviso “previo de treinta días” y la facilidad para las personas naturales de girar sin dicho aviso cuando el giro no excede de 30 UF, aproximadamente 100 mil pesos.

Ramírez sostuvo que la aplicación de estas medidas se hará en forma gradual de modo que en un plazo prudente las instituciones financieras puedan dar cumplimiento a las normas de la Ley General de Bancos sin afectar la alternativa que de ahora en adelante pueden escoger los ahorrantes. Estos tienen plazo hasta el 31 de diciembre del presente año para optar por la nueva modalidad, en caso que les convenga, ya que este sistema de libreta de ahorro diferido contará con el incentivo de la mayor rentabilidad que la libreta actualmente vigente.

### OCCUPACIONES PRODUCTIVAS

El secretario nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, destacó que durante el último año se crearon en el país un total de 300 mil nuevas ocupaciones autónomas, lo que permitió rebajar la tasa de desocupación.

La autoridad señaló que “el cumplimiento de las metas de empleo mucho antes de lo proyectado, ha sido posible gracias al eficiente uso de los instrumentos de política económica, de la racionalización de los programas de ocupación inducida y de una adecuada asignación de los recursos destinados a la inversión pública”.

La cifra de desempleo de 9,7 por ciento es notablemente cercana al promedio de desocupación observada entre 1960 y 1986.

Inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## 4 crónica

hoy comenta...



Carlos  
CRUZ-COKE OSSA

### Unidad de la Derecha Chilena

Unión Nacional es uno de los movimientos nacidos en la apertura del año 1983, formado por un grupo de antiguos dirigentes del Partido Nacional, que depuso sus banderas de lucha el 11 de septiembre de 1973, al producirse el Pronunciamiento Militar y al nacer a la vida política el Régimen Militar que nos rige desde esa fecha. Unión Nacional tiene gente valiosa en sus filas, trabaja políticamente en un sistema moderno y dentro del esquema político nacional, pese al craso error —de lo que no dejan de lamentarse— de ingresar al llamado "Acuerdo Nacional", tiene una posición independiente frente al Gobierno de las Fuerzas Armadas. Al menos, no como otros, no reniega de la obra de este Régimen, pues muchos de sus militantes participaron activamente en funciones gubernativas.

Unión Nacional ha formulado un llamado a otros grupos de la derecha tradicional chilena para unirse en un sólo partido político. Esto es bueno.

Lamentablemente, ha comenzado de inmediato el proceso de descalificaciones. Otra rama de la derecha, que es una pequeña cúpula política de salón, que recoge el nombre del antiguo Partido Nacional, ha manifestado por boca de uno de sus dirigentes, que ellos no aceptarían entrar a pactar con otra fracción que propugna ideas de carácter corporativo. Si se refiere al Frente Nacional del Trabajo que comanda Sergio Onofre Jarpa, ex presidente y ex senador precisamente del Partido Nacional (1973), por lo que sé allí no hay nadie fascista, sino que pretenden involucrar a las fuerzas vivas de la nación en una fuerza política por encima del partidismo tradicional, que es otra cosa muy diferente. La UDI (Unión Democrática Independiente), que dirige Guzmán, ha manifestado ver con simpatía el llamado a la unidad de la derecha tradicional.

Ojalá que la unión se produjera, pues despejaría notablemente el panorama político nacional, dónde subsisten cerca de cuarenta cúpulas, y dentro de ellas cinco movimientos que, a esta fecha, se pueden hablar de fuertes: El Partido Demócrata cristiano, el Partido Comunista y las mil fracciones socialistas (que tendrán fatalmente que unirse), la derecha tradicional y finalmente, a aquellos, como dice el hombre del pueblo que "les cayó la teja el 11 de septiembre de 1973". Estos últimos son los mayoritarios y los únicos, a mi juicio, capaces de enfrentar el terrorismo y dogmatismo comunista, el zigzagueo y ambigüedad de los demócratas cristianos y la falta de ubicación política de la derecha chilena, que recién despierta y olvida que algo ocurrió el 11 de septiembre de 1973.

De este análisis, subjetivo —desde luego—, pero afincado en la realidad actual política nacional, van a surgir para la derecha chilena, los siguientes ponderables, que son irresistibles en el espectro político nacional:

1. — la derecha chilena va a fracasar, si no adopta una tónica nacionalista, que es la única doctrina capaz de vencer al marxismo y superar la demócrata cristiana, precisamente por su ambigüedad. Un nacionalismo, empírico, pragmático, eficiente en lo económico, que recoja los valores de la Declaración de Principios del Gobierno de Chile, de marzo de 1974;

2. — Es fundamental destruir los tres tercios políticos, porque, o si no, los dos tercios marxistas-dc, sepultan al tercio de gente de trabajo, de espíritu de empresa y de patriotismo por sobre el partidismo, que forma el tercio restante;

3. — Si la futura ley del sistema electoral, en la misma forma que ocurre con las elecciones de senadores, determina que se eligen, asimismo, dos diputados por distrito para la elección de la Cámara de Diputados, será necesario ampliar el espectro político nacionalista-derecha (como se hizo en Francia, gracias a Chirac). De otra manera, triunfan los candidatos demócratas cristianos y marxistas, con cualquier otro sistema electoral, sea proporcional, híbrido o empírico, como el que existió hasta 1973 (sistema D'Hondt o de la cifra repartidora).

4. — ¿Quién tiene los votos en Chile que reclama la derecha tradicional? Precisamente, esos votos pertenecen al Gobierno Militar y a su líder indiscutido, el General Augusto Pinochet. De otra manera, no se explica que de la votación del Partido Nacional en 1973 de un 23%, la Consulta Nacional de 1978, arroje un 70% a favor del Gobierno y la aprobación de la Constitución, en 1980, suba de un 67% de los votos emitidos. Por consiguiente, triunfa el nacionalismo, se quiebran los tres tercios y la derecha ya sabe precisamente su futuro.

Aún se encuentra en Filipinas

## Sin la presencia de su viuda fue sepultado embajador Bulnes

□ Canciller Del Valle y Subsecretario de Relaciones Exteriores representaron el sentir del Gobierno en las exequias del personero

Tras una misa fúnebre en la Parroquia Nuestra Señora de los Angeles, fueron sepultados en el Cementerio Parque del Recuerdo los restos mortales del embajador de Chile en Filipinas, Gonzalo Bulnes Sanfuentes.

A las horas fúnebres asistieron el Canciller Jaime del Valle; y el Subsecretario de Relaciones Exteriores,

quiéron tuvo la misión de despedir sus restos a nombre del Gobierno; el titular de la cartera de Justicia, Hugo Rosende; diversos personeros de la vida política nacional, y los miembros de su familia, encabezados por su hermano, el ex senador de la República, Francisco Bulnes Sanfuentes.

Los innumerables amigos personales que asistieron

supieron la ausencia de su viuda, Alicia Julian, quien —pese a recibir el inmediato anuncio de su muerte— debió esperar una semana más para abordar el vuelo que la traerá de regreso de Manila. Sólo este viernes podrá reunir su dolor con el de su familia política.

Ofició los rezagos el capellán de la Escuela Mili-

tar, Florencio Infante, quien era amigo personal del exento.

Rindieron los honores militares correspondientes a su rango, la banda de guerra y un destacamento del Regimiento Libertadores.

### AL SERVICIO DEL PAÍS

En sus palabras, el coronel Ramón Valdés, Subsecretario de Relaciones Exteriores, destacó las cualidades que determinaron al gobierno a solicitar su participación como representante de Chile en el exterior y la calificó como "un valioso hombre público que representó a su gobierno, sirvió a Chile y a sus intereses, con la cultura política y patriotismo que lo caracterizaron toda su vida".

A nombre de sus amigos lo despidió Julio Subercaseaux, quien subrayó que su fidelidad con la patria, los amigos, la familia y las convicciones, bien le valen un puesto en el más allá.

Tras el último adiós tales condiciones fueron también destacadas por el Ministro Hugo Rosende, su amigo desde hace 25 años; por Hermán Chadwick, quien señaló su bondad y generosidad y por Andrés Allamand, quien subrayó su condición de líder innato, por pertenecer, a una familia cuya historia se confunde con la de Chile".



Profundo pesar se vivió en las exequias del embajador de Chile en Filipinas, Gonzalo Bulnes Sanfuentes.

Gertrudis Muñoz, 93 años de edad, 45 de magisterio

## Una maestra que reconforta

□ "Todavía tengo mucho que enseñar", asegura con entusiasmo

Nonagenaria, y con 45 años dedicada al magisterio, Gertrudis Muñoz Ebensperger, aún muestra fuerza y alegría de vivir para reconfortar con su ejemplo: "A mis 93 años, todavía tengo mucho que enseñar".

En verdad, Gertrudis es un ejemplo vivo de devoción hacia la profesión de maestra. En su sangre corre el mismo entusiasmo de su inmortal colega Gabriela. Vocación y sentimiento, con poesía en el alma y un afecto eterno por sus discípulos.

Hija de José Muñoz Hermosilla, fundador de la Escuela Normal de Valdivia, heredó la riqueza incalculable de su devoción por la enseñanza. "Todo lo vivido me ha confirmado que naci para seguir esta carrera con verdadera devoción. Ahora, a mi edad, me dan ganas de rejuvenecer para corregir mis errores y recuperar ese tiempo que limitó una mayor entrega de mi parte a la educación", dice Gertrudis con los ojos llenos de nostalgia.

Y con voz firme, va desgranando jirones de su trayectoria. Gertrudis Muñoz inició sus clases en el Liceo Puerto Montt, donde enseñó Filosofía, para ocupar, más tarde, el cargo de directora del establecimiento. Pero el itinerario no para



Gertrudis Muñoz, a la derecha, junto a sus colegas de la Escuela Femenina, de la cual fue su directora.

ahí. Continuó en el Liceo de San Bernardo, Escuela Técnica Femenina N° 1 de Santiago, Internado Femenino y Escuela Normal N° 1.

Hoy, en el refugio familiar, con una hija y un hermano, goza de las juguetes de sus nietos y bisnietos. Con ellos atenua la melancolía de los años de aulas, que sigue añorando como el primer día en que dio clases.

"Son tantos mis recuerdos —y hoy me siento con

energías para volver a enseñar si me lo pidieran—, los discípulos y discípulas que formé, los colegas que conocí y con quienes cultivé hermosas amistades... Imagínese, si le hablo de Darío Salas, Luis Moll, Maximiliano Salas, Luis Gómez Catalán y tantos otros eminentes educadores de nuestro país", evoca con tierna emoción en las palabras.

Maestra de viejo cuño, Gertrudis Muñoz será un buen espejo donde puedan mirarse futuras profesoras.

## Folclore y religión popular

Los profesores y unos 200 alumnos de la Escuela de Verano sobre "Folclore y religiosidad popular" que desarrollará durante esta semana la Universidad Católica de Chile, dieron por iniciado el ciclo con una misa solemne en el Templo Votivo de Maipú, ayer a las 12 horas.

La ceremonia religiosa fue celebrada por el rector del Templo, Padre Raúl Ferrer, y lo acompañaron los integrantes de la Agrupación folclórica de Chile, que encabeza Raquel Barros, interpretando una misa folclórica con instrumentos autóctonos.

Las clases partirán hoy a las 9 AM en distintas salas de la Casa Central universitaria. Sin embargo a las 12.30 horas todos los cursos se suspenderán para realizar un Acto Inaugural en el Salón de Honor de la UC. Esta ceremonia será presidida por el prorrector Samuel Claro.

hoy comenta ...

María  
PRIETO SANFUENTES

## Oposición: Reformulando Estrategias

Desde que se da inicio en el país a la llamada apertura política (año 1983) se ha podido constatar el esfuerzo coordinado y persistente llevado a cabo por las cúpulas opositoras y ciertos aliados útiles por encontrar las fórmulas más adecuadas de derrocar al Gobierno constituido o, en su defecto, de impedirle el cumplimiento de los plazos de vigencia del mismo.

Ante el evidente fracaso de cada uno de los métodos empleados para lograr dichos fines, ilumíne protestas, movilizaciones, paros, desobediencia civil, ingobernabilidad, etc., éstos, han debido variar su estrategia, y la han centrado últimamente en el desprestigio a la Constitución Política y a todo lo concerniente a la nueva institucionalidad. Para lograr este propósito, se han adoptado actitudes que oscilan entre el desconocimiento total de ella, acusándola de antidemocrática y no representativa —no obstante haber sido aprobada por aproximadamente el 70% del electorado— hasta el otorgarle peyorativamente "algunos demócratas" la denominación de "realidad vigente que se procura reformar".

Al parecer, en este contexto se enmarcaría, la campaña en favor de las elecciones libres anunciadas por la oposición en los últimos días. Ello en un claro intento por prescindir de las disposiciones que en la Carta Fundamental se contienen.

No obstante la brevedad de estas líneas, procuraré acallar a quienes presumiblemente sin siquiera haber leído la Constitución suman sus voces a la de aquellos que la abominan por sentirse ajenos al proceso que ella lleva inserto, en razón de no haber logrado depurar sus caracteres ideológicamente anti-democráticos ni desprenderse de sus objetivos y conductas revolucionarias, por ser éstos de su esencia.

El carácter democrático de nuestra institucionalidad queda reflejado nitidamente al analizar los principales postulados permanentes que contempla la Carta Fundamental. Algunos de estos preceptos, si bien en esta etapa del proceso de transición no se encuentran en plena vigencia (como es, por ejemplo, la elección directa del Presidente de la República, la que ha sido cambiada por un plebiscito igualmente libre, por una sola vez, y como una manera de completar el proceso en la forma más fluida y menos abrupta posible) son los que regirán en un futuro cercano. Entre éstos tenemos: 1) La existencia de una efectiva separación de los poderes del Estado, quedando claramente delimitadas las funciones y atribuciones propias de cada uno de ellos, vale decir, del Poder Ejecutivo, Legislativo y Judicial. A este último incluso se le han ampliado sus atribuciones en relación a las que disponía de acuerdo a la Constitución del 25, como es, contar con el auxilio de la Fuerza Pública para hacer ejecutar sus resoluciones... y se le han precisado otras como prohibir bajo todo aspecto a otra autoridad "revisar los fundamentos o contenido de las resoluciones" que emita (art. 73).

2) La existencia de todo un sistema de protección de los derechos humanos, mucho más amplio que el contemplado en constituciones anteriores y reconociendo un ámbito de acción muy superior al de tantos países foráneos convertidos hoy en paladienes defensores y enjuiciadores de los mismos. No en vano se comienza asegurando a todas las personas el derecho a la vida y a la integridad física y psíquica, y se ampara por primera vez constitucionalmente la vida de la creatura que está por nacer.

En la práctica, si se vulneran estos derechos, los perjudicados cuentan con los recursos que contempla el ordenamiento jurídico y en especial con el Recurso de Protección, inédito en Chile (art. 20 C.P.) y el de Amparo (art. 21 inc. final) con un ámbito ampliado en relación al consagrado en la Constitución del 25.

Por último, cuentan también con el número final del art. 19, el que contiene las garantías constitucionales, en donde se establece que los preceptos legales que regulen, completamente o limiten estas garantías "no podrán afectar los derechos en su esencia ni imponer condiciones, tributos o requisitos que impidan su libre ejercicio".

3) Consagra el sistema de elecciones libres para la designación de Presidente de la República y Congreso Nacional, con la salvaguarda de una tercera parte del Senado designado. Esto último, en procura de evitar entregar la toma de decisiones políticas más fundamentales de una nación, solamente a cúpulas no siempre revestidas de la seriedad y objetividad requeridas. En definitiva, como una manera de evitar la repetición de los vicios que hicieron posible el acceso al poder de un régimen marxista.

4) La existencia de un organismo autónomo, con el nombre de Contraloría General de la República, encargado de controlar y fiscalizar la legalidad de los actos de administración del Estado, entidad a la cual se le otorgan mayores atribuciones que antaño, y

5) La existencia de toda una estructura de poder social manifiesta en los CODECOS y en los COREDES, contemplando así mismo un resguardo de este poder social al consagrarse la autonomía de los cuerpos intermedios y al prohibirse la politización de las elecciones gremiales.

Ante esta breve exposición, sólo me cabe preguntar ¿puede alguien acusar de antidemocráticos los preceptos permanentes de nuestra Carta Fundamental y hacerlo de buena fe?

Ayer efectuó su última presentación en Chile

# Cerca de 200 mil fieles en prédicas de Swaggart

□ Estadio Nacional copó sus graderías con público venido de todo el territorio. Encuentro se exhibirá por televisión en 142 países

Aproximadamente 200 mil personas recibieron la palabra de fe y esperanza predicada por el pastor evangélico Jimmy Swaggart, que ayer culminó sus multitudinarias presentaciones en el Estadio Nacional, durante sus tres encuentros efectuados con fieles de esa religión venidos de todo el país a la capital.

En buses contratados especialmente para el transporte de los oyentes, así como en vehículos particulares o realizando caminatas de kilómetros, los fieles llegaron noche hasta nuestro principal coliseo deportivo para escuchar la oración de Swaggart, quien acompañado de su esposa e hijo dio gracias a Dios por haber conocido Chile, "un país libre y de profunda religiosidad".

Estas escenas serán intercaladas con paisajes tanto del sur, como del centro y norte del país. "Quiero dar a conocer al mundo lo que es esta nación, un territorio que vive en paz, que conoce el desarrollo y de lugares de impresionante belleza natural", señaló el predicador.

Todos los mensajes emitidos por el predicador están llenos de optimismo, amor y fe. Se acompañan en sus emisiones por un coro de seis voces, dos de ellas femeninas, entonando también él sus propias canciones, a los acordes de su piano.

En sus tres encuentros con los fieles realizados en el Estadio Nacional recibió multitudinarias muestras de afecto, ya que las graderías del coliseo se repletaron, tras el deseo de escuchar la palabra del pastor.

### SIERVO DE DIOS

Los miles de fieles que llegaron hasta el Estadio Nacional a escuchar la palabra del evangelista Jimmy Swaggart, no escatimaron elogios frente a esta "cruzada" del pastor norteamericano.

Tras la multitudinaria presentación de ayer por la tarde, los fieles abandonaron el recinto de Ñuñoa con una convicción bien definida y una alabanza especial para con Swaggart: "Es un gran siervo de Dios...", dijeron.

Raquel López, de la Iglesia Pentecostal Apóstólica, de la Villa 4 de Septiembre, en La Cisterna, expresó que "él es un hombre que dice la verdad... Es un enviado de Dios. El no busca que lo adoren, sino que traza el camino para acercarnos al Señor".

Osvaldo Aedo dijo que

"vine al estadio para escuchar la palabra del pastor Swaggart. Es una verdad increíble todo lo que él dice. Es real. El es una gran sier-vo de Dios. Cristo lo bendí-

ce día a día para que con su palabra nos ilumine el cami-no al Señor".



Jimmy Swaggart recibió el atractivo y apoyo multitudinario en presentaciones efectuadas en el Estadio Nacional.

### Severa advertencia de Ministro del Interior

## Sanciones a los que se aparten de Ley de Partidos Políticos

VALPARAISO.— El Ministro del Interior, Ricardo García, hizo un llamado para que se respete la Ley de Partidos Políticos, que será aprobada próximamente, durante un seminario organizado por la escuela de negocios de esta ciudad.

El Secretario de Estado se refirió ampliamente a la situación política actual. En la oportunidad analizó, en forma especial, los efectos de la futura ley.

Precisó que sólo actuarán en política aquellos que se ajusten a la normativa que establecerá el cuerpo legal. Añadió que las corrientes políticas que no deseen constituirse como

partidos tendrán diversas sanciones por ese hecho.

Por otra parte, el jefe de gabinete reiteró que se está avanzando en materia institucional y una prueba de ello es "esta Ley de Partidos Políticos", que ya se encuentra en trámite legislativo y estará aprobada el 15 de enero.

Invitados a zona central por S.E.

## Mejores alumnos destacan el progreso de la capital

Un entretenido día de piscina y recreación, al completar una semana de actividades en la zona central del país, cumplieron ayer los 36 mejores alumnos de enseñanza media del territorio, poseedores de la Beca Presidente de la República, quienes se encuentran en Santiago invitados por S.E. para que disfruten de un período de vacaciones visitando los lugares más atractivos de las Regiones Metropolitana, V y VI.

Ellos se encuentran admirados del progreso capitano. Los jóvenes, que se entrevistaron con el Primer Mandatario el pasado lunes, en un encuentro calificado de gran cordialidad, regresaron el miércoles a sus respectivos lugares de origen, luego de haber arribado a Santiago el domingo 4. Todos ellos son de escasos recursos y ostentan promedios superiores al 6,5, lo que les ha permitido obtener y mantener la pensión otorgada por el Jefe de Estado, destinada a ayudarles a solventar sus estudios.

Desde esa fecha y hasta ayer, los estudiantes conocieron diversos museos, la Casa Colorada, el Parque O'Higgins, las piscinas Antillén y Tupahue, el mineral El Teniente y otros centros de interés de la VI Región, la laguna Carén, Mundo Mágico, Valparaíso y Viña del Mar, el Hotel O'Higgins y el Cajón del Maipo, llegando ayer al Parque Metropolitano, para conocer el funicular y el teleférico.

cm  
inches

## 6 crónica

hoy comenta...



Gonzalo  
IBÁÑEZ S.M.

### Los Proyectos Políticos

El fracaso de la estrategia subversiva desarrollada por la izquierda marxista con la tolerancia, la anuencia y aun con el apoyo solapado de la democracia cristiana, ha hecho que los ojos de quienes aspiran a suceder al Gobierno militar se concentren en los actos electorales previstos para 1988 y 1989. Los primeros aprontos no pueden, con todo, ser más inquietantes para el futuro del país; desde luego, la izquierda y la democracia cristiana definitivamente no cuentan para los efectos de un proyecto político serio. Su regreso al poder significaría retrotraer las cosas al estado anterior al 11 de septiembre de 1973.

La derecha política muestra ciertamente una mejor disposición. Hay con todo algunas sombras. Cumple de partida tener en cuenta la enorme responsabilidad que le incumbió históricamente en los hechos que condujeron al país al régimen marxista, sin que hasta ahora se conozca, de su parte, ningún análisis serio de esa responsabilidad. Por otra parte, fueron sus miembros los más impacientes por que el pronunciamiento se produjera, pero las ideas que lo legitimaron sólo las han asumido a medias y a regañadientes. Sus miembros se cuentan también entre quienes han aprovechado más la libertad económica y no pocos de ellos participaron en la farra que nos condujo al descalabro económico. No se conocen, sin embargo, ideas serias provenientes de las directivas derechistas que funden una ética prudente dando así razón de los deberes que han de cumplirse en el uso de la libertad.

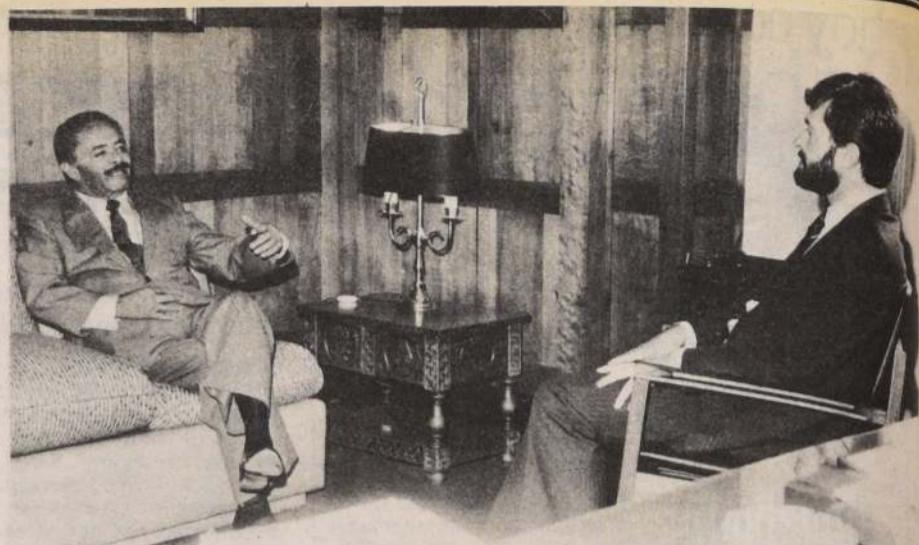
En general, podemos decir que a la derecha le gusta vivir en medio de un orden social tradicional y que abomina de los cambios y de las revoluciones, pero que le encanta profesar las ideas que están detrás de esas revoluciones. Como decía alguien, levanta tronos a los principios y cadalso a las consecuencias. Ahora proclama su adhesión a la democracia, al sufragio universal y a la alternancia en el poder, pero ¿no recurrirá a los militares de nuevo si los resultados electorales le son adversos para que sea la mano de ellos la que saque las castañas del fuego?

Es paradójico que después de haber presionado por un retorno a la democracia y por la legalización de una actividad partidista largamente pluralista, toque a rebato el himno de la unidad interna cuando ve que la izquierda y la democracia cristiana pueden sobreponerse. De donde la conclusión fluye con toda claridad: si el triunfo de estas últimas es peligroso para el futuro del país, ¿por qué aceptarlas en el juego electoral? ¿qué garantías da la derecha de que, unida, podrá vencer en ese juego? ¿vale la pena arriesgar al país?

A pesar de esta paradoja es importante el documento que para estos efectos emitió recientemente la directiva de Unión Nacional. Hay en él bastante más seriedad que en otros anteriores. Quedan, sin embargo, varias dudas, además de las ya señaladas. Por ejemplo, los dirigentes derechistas prometen sin excepción, para cuando sean gobierno, un íntegro y cabal respeto de los derechos humanos. ¿Qué dirán en el caso de un padre cuyo hijo ha sido raptado y que invoca el derecho a la vida del hijo para torturar a uno de los raptos y así averiguar su paradero con el consiguiente menoscabo de la integridad física del delincuente? ¿Se habrán percatado de que la vida social es permanente conflicto de derechos y que habitualmente la protección de algunos exige la limitación cuando no la eliminación de otros, por lo que un cumplimiento "integral" es siempre imposible?

El trabajo que tienen los derechistas para constituirse como alternativa seria de poder es, por ende, largo y arduo; y para los militares la decisión no es fácil. No se trata de dejar el poder a un "sistema", sino a personas de carne y hueso que sepan ejercerlo bien; será la existencia de éstas, más que la dictación de las leyes "políticas", lo que asegurará un feliz término a la transición. Para el país no constituye tanto riesgo la prolongación del actual régimen cuanto que el poder vaya dar a manos de quienes nada sabrán qué hacer con él, salvo, tal vez, perderlo.

**VISITA DIPLOMATICA.** — El nuevo embajador de Costa Rica en Chile, Manuel de Jesús Estrada Molina, realizó una visita de cortesía a nuestro diario, para estrechar vínculos con la prensa nacional. En la foto, el diplomático (izquierda) departe con el editor general de LA NACION, Andrés Sánchez Arriagada. El jefe de misión destacó el importante rol que cumple la prensa en la vida del país, felicitando a nuestro diario por su pronto aniversario.



Santiago de Chile,  
Lunes 12 de Enero de 1987

LA NACION

Jaime Guzmán opinó sobre últimas situaciones políticas

## "El comunismo busca puentes para romper su aislamiento"

El viernes pasado, Unión Nacional hizo un público emplazamiento a los grupos políticos de derecha para formar un partido nuevo, único y representar a esta fuerza electoral.

Mientras los dirigentes de la comisión política del I MUN preparan su agenda de contactos oficiales con las directivas del Partido Nacional, el Frente Nacional del Trabajo, la UDI y los independientes de derecha, LA NACION conversó con algunos de los convocados y de los no considerados, para recoger sus opiniones sobre la iniciativa.

### LOS CONVOCADOS

"Lo importante —dijo Jaime Guzmán, dirigente de la UDI— es agrupar a los partidarios de una sociedad libre, más allá de listas restrictivas. Y ya sea que esto se logre a través de un partido único o de una federación de partidos, este es uno de los objetivos primordiales expresados públicamente por la UDI desde sus inicios".

Sobre la convocatoria pública de Allamand, afirmó que "la UDI estudiará con atención y con la mejor disposición. Lo importante es agrupar todos los sectores, como le decía, que comparten principios y enfoques comunes, capaces de proyectar una acción mancomunada a futuro,

sobre bases sólidas y fructíferas".

— En sus primeras declaraciones de respuesta, el Partido Nacional hace hincapié en que no debieran incluirse sectores de derecha cuya vocación democrática, entendida como democracia representativa, no esté muy clara. ¿Qué opina de ello?

— Estimo que éste es un punto que solamente podrá dilucidarse en la medida en que se profundice el análisis conjunto de los diferentes temas que debieran ser materia de concordancia en valores, criterios y acciones más esenciales para hacer posible una acción política conjunta.

— Lo importante es agrupar a los partidarios de una sociedad libre, más allá de posibles restricciones iniciales.

— Considera usted, como Allamand y la UN que la izquierda está por reactivar la Unidad Popular?

— Comparto ese criterio, porque el Partido Comunista se ha visto aislado políticamente por su claro compromiso con los hechos terroristas acaecidos recientemente, como consecuencia de lo cual está buscando puentes para romper tal aislamiento. Creo incluso que el Partido Socialista está jugando en la práctica el rol que el PC necesita para superar esa situación.

### DESAFIO RADICAL

Por su parte, Jaime Tornero, presidente de la Democracia Radical, tras afirmar que ésta es "una colectividad netamente de centro y no integrada a este llamado", puntualiza que está a favor de la idea.

— Como chileno y como político pienso que la unidad de la derecha es buena y que, digase lo que se diga, Chile se construyó con tres partidos: el Radical, el Conservador y el Liberal.

— ¿Usted piensa que es positivo contar con una derecha unida en un solo partido, para el juego político futuro?

— Creo que es bueno para Chile. Y mejor aún cuando se une el radicalismo.

Vamos a hacer una carrera: yo desafío a la derecha a ver quién se une primero y entonces vamos a conversar con ellos y también con el centro, integrado tal vez por la izquierda democrática".

— ¿Comparte usted el criterio de que la izquierda desea reactivar la Unidad Popular, como conglomerado político?

— No. Yo creo que la política de estos partidos es más bien infiltrar a los demócraticos. Ellos trabajan muy a largo plazo y si se unen será para infiltrar a la izquierda democrática y a ciertas fuerzas de centro que se están izquierdeando como la DC y el CEN. Búsquelo en el diccionario y me va a entender mejor.

## Falla eléctrica en el sector oriente

Gran parte del sector oriente de la capital vio interrumpido ayer el suministro de energía eléctrica debido a una falla en el sistema de alta tensión, que se produjo alrededor de las 20.20 horas.

De acuerdo a informaciones del Servicio de Emergencia de Chilectra Metropolitana, funcionarios de esta empresa iniciaron de inmediato las labores para reponer el suministro que afectó principalmente a las

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL  
Jaime Larrain Drolett

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onésimo

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** María Cecilia Alamos; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigón, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuhadba; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nastio, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Asturias, Helmut Rossas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humerez, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remilio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL: Carlos Gómez Drogue

EDITORES: Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago. Fono 6982222 Teléx ELANA 240609

Nueva entrevista de LA NACION con el doctor Alejandro Aravena

# "Yo me negaba a ver la otra cara de la moneda"

El reo por su vinculación a la clínica clandestina del Frente Manuel Rodríguez relata que "me daban la plata para pagar las cuentas y me compraron un auto a mi nombre".

El 7 de septiembre pasado vi a un herido, pero lo atendió un cirujano. Yo sólo sujeté una pierna"

Regresamos ayer a la Cárcel Pública de la capital para continuar nuestra breve y nerviosa conversación del día anterior con el joven doctor Alejandro Aravena Núñez, una de las personas encargadas reo por la vinculación a la clínica clandestina del Frente Manuel Rodríguez.

Nos explica que debido a lo corto que fue el encuentro previo, nosotros nos quedamos con la errada impresión de que Gina Cerdá lo ayudó como arseñera.

"No, Gina ve una gota de sangre y se desmaya. Ella es la persona que tiene menos que ver en todo esto. Gina estaba en la casa de calle Piacenza, donde nos detuvieron, única y exclusivamente porque ella me ama como yo la amo a ella y queríamos permanecer juntos el mayor tiempo posible. Esa es la causa de que ahora aparezca involucrada en esta situación, en hechos que jamás imaginamos que pudieran ocurrir".

—¿Nunca sospechaste qué era lo que planeaban hacer?... ¿Para qué habían instalado la clínica?

"No, la verdad es que, como te dije antes, para nosotros era una hermosa oportunidad de estar Unidos, sin carencias materiales, sin los problemas económicos que afligen a tanta gente y que llegan a desesperarla. A nosotros nos daban la plata para pagar las cuentas y me compraron un auto a mi nombre. A cambio de eso, yo tenía que atender heridos, sin preguntar nada. Y, después de todo, ésa es mi profesión... Aliviar el dolor del que sufre, sin hacer diferencias ni ponerle condiciones.

—¿Atendiste a miembros del FMR que participaron en el atentado contra el Presidente Pinochet?

"Mira, el día 7 de septiembre del año pasado yo estaba en la clínica. En la noche llegaron algunas personas que no había visto nunca y cuyos nombres también desconozco.

Traían un lesionado a bala, al menos yo vi un sólo herido. Pero el que lo atendió fue otra persona, al parecer cirujano. Tal como te conté antes, a este paciente yo no le vi la cara, porque le habían cubierto el rostro. Es más, la única participación que tuve en su atención se limitó a sujetarle la pierna, porque en un momento determinado, cuando lo estaban curando, se movió... Más de esa persona, o de quienes lo llevaron a la clínica, simplemente no tengo

idea. Pregunté, sí, pero me dijeron que mejor no lo hiciera, que controlara mi curiosidad y que me quedara tranquilo. Me insistieron en que eso era lo mejor.

—¿Qué pensaste de lo que viste ese día, sabiendo ya lo que había ocurrido en el Cajón del Maipo?

Bueno, precisamente por eso mismo se me había despertado la curiosidad. Ese mensaje que trasmítí a los jóvenes chilenos a través de ustedes, que se informaron antes de actuar, que no se polarizaron en una sola visión política o ideológica de la realidad, porque eso lleva inevitablemente a cometer equivocaciones, al desengaño y al arrepentimiento. Te digo esto porque yo me comporté como uno de esos muchachos que están errados, sea cual fuere su pensamiento político. Si, yo era uno de aquellos que se niegan a ver la otra cara de la moneda. Yo no creía lo que decían los medios de comunicación acerca de que los grupos de extrema izquierda eran autores de hechos sangrientos. Yo era uno de los que creen que la realidad se ve en blanco y negro.

—¿Qué piensas ahora de las personas que te involucraron en esto?

Bueno, yo entiendo cómo piensan. Pero creo que están equivocados. Comprendo que ellos tienen sus ideales, están convencidos de que están haciendo lo bien; pero también creo que la violencia, el enfrentamiento, no es el camino para construir un mundo mejor. Esta es mi manera de sentir desde que yo era niño. Es más, tengo la impresión de que mi vocación por la medicina surgió en esa etapa de mi vida, cuando me dediqué al scoutismo durante siete años. Allí me di cuenta que quería ayudar a otros, que quería ser útil a otras personas que necesitaban una mano amiga.

—¿Conocías a los otros reos que fueron detenidos en relación con la clínica?

Aparte de Gina, la mujer con la cual quiero vivir mi vida y que se encuentra en este problema porque se dejó llevar por el amor, al igual que yo, tuve contacto muy superficial con Patricia Herrero. Prácticamente, lo único que sé de ella es su nombre.

La otra persona detenida que conocía es la niña embarazada, la de nombre Elba. A los detenidos por el atentado jamás los había visto. Tal como nos habían dicho en la clínica, nos de-

dicimos a cumplir con lo pedido, pensando que estábamos haciendo un bien al que nos requería, sin cuestionar lo que había detrás. Era una manera de llevar a la práctica mis ideales de servicio médico y estar, al mismo tiempo, junto a Gina.

—¿Tienes alguna militancia política?

No, nunca he pertenecido a ningún partido. Claro que mi pensamiento coincide con lo que se llama "izquierda", en cuanto a lo que se refiere a la justicia, a la igualdad de oportunidades. Yo creo que no es justo, no está bien que existan niños desnutridos mientras otras personas se dan lujo e incluso desperdician o destruyen bienes costosos, cualquiera sea su partido.

para que te hagas una idea acerca de la cosa no es tan así "en blanco y negro", déjame decirte que mi padre, que ya falleció, era suboficial de la Fuerza Aérea. Y yo recuerdo cuándo salió de la casa en la madrugada del 11 de septiembre de 1973.

—¿Fue este sentido de justicia el que te llevó a tra-

Por Hugo FERRANDO

bajar en la policlínica parroquial "María Mediadora"?

Sí, estuve allí cerca de un año y medio, haciendo una práctica profesional, realizando atención primaria, es decir, en medicina preventiva, a la gente sin recursos. En ese sector de San Miguel, en la Villa Sur, hay muchas personas, especialmente niños y madres, que necesitan servicios médicos. Naturalmente que los doctores que laborábamos en esa policlínica no recibíamos dinero, porque la población realmente tiene escasos medios. A veces la señora Albertina (encargada de la policlínica) nos daba plata para la micro.

—¿Qué recuerdos tienes de esa experiencia?

Lo más importante que me queda de esos meses es el contacto con los pequeños, la satisfacción que sentía cada vez que lograba consolar su llanto. La alegría de las mujeres que esperaban su primer hijo al saber que su embarazo se desarrollaba normalmente. Eso es lo que recuerdo con más nitidez. Debo decirte también que en algunas



Patricia Beatriz Herrero Mediavilla, enfermera matrona, fue el contacto del Frente Manuel Rodríguez para enganchar al doctor Alejandro Aravena Núñez.

oportunidades determinadas personas le pidieron a la señora Albertina que pusieran la policlínica a disposición de los lesionados durante las protestas, pero tanto ella como las demás personas que teníamos responsabilidades frente a los habitantes del sector nos negamos. No era correcto arrriesgar la seguridad y el prestigio de ese establecimiento, que lleva cerca de veinte años atendiendo las necesidades de salud de esas familias. "María Mediadora" no estaba para eso.

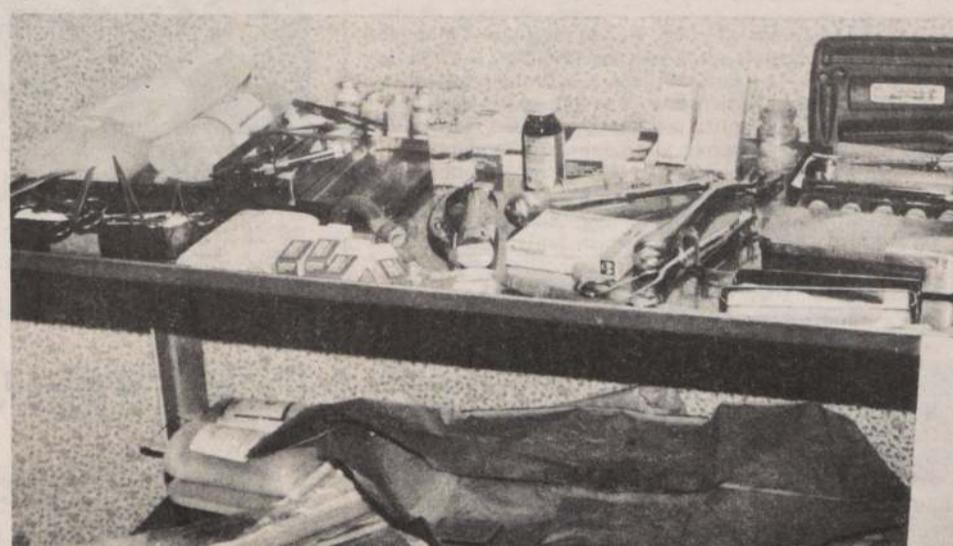
—¿Por qué estaban las recetas de la policlínica

"María Mediadora" en la clínica de Las Condes?

Yo andaba siempre con recetario, porque iba a ver a sus casas a los pacientes que, por uno u otro motivo, no podían llegar a la policlínica parroquial. Atendí a muchas personas de esta manera. En el hospital Barros Luco hay un exceso de demanda y a veces no hay hora de atención con la rapidez requerida. Yo lo sé porque trabajé tiempo parcial en la posta, en forma voluntaria.

—Y extrañas aquí en la cárcel esa actividad como médica?

Claro que sí, me gustaría hacerme cargo de algunas tareas en la enfermería. Ya he recibido varias consultas de parte de internos y también de gendarmes. No me gusta estar inactivo cuando hay tanto por hacer. Además, he pensando que los otros presos deben tener una forma de encarar sus energías en algo positivo. Me he imaginado una especie de prisión diseñada como una pequeña ciudad, a la que fueran sólo los que quisieran trabajar. Allí podrían esforzarse y progresar, con lo cual darían un ejemplo a los otros. Es sólo una idea, pero creo que si es posible hacerla realidad. Creo que así las frustraciones se convertirían en acciones creativas y productivas, no en conductas delictivas que no benefician a nadie.



El completo instrumental quirúrgico de la clínica clandestina de calle Piacenza prueba que el objetivo era la atención en gran escala de subversivos heridos en enfrentamientos.

## ULTIMA OPORTUNIDAD!! CAMIONES

NUEVOS - SIN USO - LTS. Y CT 8.000

- FABRICADOS EN ESTADOS UNIDOS, REFORZADOS PARA LOS CAMINOS DE CHILE.
- DIFERENCIALES - 2 EJES DOBLE TRACCION CON BLOQUEADORES Y DUAL - 10 VELOCIDADES ADELANTE 2 ATRAS
- CHASSIS - LARGO 239" E/E Y CORTOS PARA TOLVAS Y RAMPLAS
- MOTORES - DIESEL CATERPILLAR
- GARANTIA 160.000 KM.
- CARGA 45 TONELADAS CON ARRASTRE PRECIOS COMPARATIVOS MAS BAJOS DE PLAZA US\$ 56.000 E.M.N. + IVA.

Ford

NEDER

PROVIDENCIA 1921  
2318040 - 2515940

## 8 internacional

Papa bautizó  
a 50 menores

CIUDAD DEL VATICANO, 11 Enero.— El Papa bautizó esta mañana en el Aula de las Bendiciones en el Vaticano a cincuenta niños tres de los cuales latinoamericanos: Federico Sersale (argentino), Navarro Poito (colombiano) y Pedro Manrico (brasileño).

La mayoría de los recién nacidos son italianos, los demás provienen de Estados Unidos, Gran Bretaña, Suiza, Nigeria, Portugal y Polonia. Treinta de los bautizados son varones y 20 mujeres.

Con los administrados hoy desde 1980 Juan Pablo II efectuó 211 bautismos a niños. Esta tradición fue comenzada por el mismo Juan Pablo II el 2 de febrero de 1980, cuando bautizó a seis niños.

Antes de la ceremonia esta mañana a las siete el Papa dirigió breves palabras a los presentes en las que entre otras cosas les recordó la formación cristiana de los pequeños convirtiéndose en "testigos de la verdad revelada y de la moral evangélica".

## ANGELUS

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (ANSA).— "El don de la vocación pide coraje, deseo de dedicarse con impulso y convicción hacia comprometidas cualidades de vida, pero es también gozosa invitación a experimentar la belleza del servicio al reino de Dios y a los hermanos", dijo hoy el Papa después de recitar el "Angelus", hablando a varios miles de fieles presentes, a pesar de la jornada lluviosa en la Plaza de San Pedro.

Prohibido  
comerciar  
en domingo

MONROVIA, 11 (DPA).— Calificando de "pecaminosa y lamentable" la actividad comercial en días domingos, el presidente de Liberia Samuel Doe ordenó hoy arrestar y procesar a todo el que sea sorprendido vendiendo lo que sea en el día de descanso de la semana.

Tras un oficio religioso en una iglesia bautista de Monrovia, Doe instruyó hoy a su Ministro de Justicia Jenkins Scott tomar medidas para asegurar que los mercados y las tiendas permanezcan cerrados y se prohíba a los comerciantes ambulantes desde las seis de la mañana hasta las 18 horas de cada domingo.

Según un comunicado de la Presidencia liberiana, el Mandatario se manifestó "molesto de que, en desobediencia al mandamiento de Dios y en completo desacato de las ordenanzas municipales, los comerciantes siguieran sus actividades normales en días domingo".

La prohibición no tiene precedentes en la historia de Liberia.



VOLCAMIENTO EN NICARAGUA. — Siete personas perdieron la vida y alrededor de 100 resultaron heridas cuando este tren de pasajeros se descarriló cerca de la Villa Santa Caterina, a 60 kilómetros al sur de Managua. Personal de rescate se prepara para levantar un vagón en búsqueda de más víctimas. (Reuter).

## VISTAZO AL MUNDO

## Negociaciones de desarme

NUEVA YORK, 11 (REUTER).— La Unión Soviética reemplazó a su principal representante en las negociaciones sobre desarme que celebran Moscú y Washington en Ginebra y solicitó a la Casa Blanca que otorgue mayor importancia a la delegación estadounidense, informó anoche una cadena de televisión norteamericana.

## Ola de frío en Europa

ESTOCOLMO, 11 (AP).— Las temperaturas en algunas áreas subieron hoy ligeramente, pero la gran ola de frío que azota a Europa obligó a la gente a permanecer en sus casas, al tiempo que se informaba que cuantos menos seis personas murieron y que las plantas de electricidad trabajaban en sus máximas potencias.

En Munich, la policía dijo que un vagabundo de 34 años murió "probablemente congelado" mientras dormía bajo un puente en la noche de mayor frío de lo que va del actual invierno.

## Latigazos a conductores

JEDDAH, 11 (REUTER).— Veinticinco automovilistas atrapados por la policía realizando carreras en el camino Corniche en Jeddah fueron castigados con latigazos en público, informó hoy el diario saudí Gazette.

Citó a un funcionario del Departamento del Tránsito diciendo: "cualquier conductor que exponga la vida de ciudadanos inocentes enfrentará el mismo castigo".

## Reencarnación

JERUSALÉN, 11 (ANSA).— Un tribunal militar israelí estableció que la transmigración de las almas no puede ser una justificación para desertar y por lo tanto condenó a tres años de reclusión a un soldado druso que hace ocho años abandonó su unidad.

El druso, Mohammed Zayed Salem, sostuvo que en su existencia anterior había sido un soldado sirio, arrollado por un tanque que le provocó la muerte. El trauma sufrido en su existencia anterior, según el soldado, se transmitió a su vida actual y le provocó un intrínseco miedo de los tanques, causa de su deserción.

La metempsicosis es parte integrante de las creencias religiosas drusas.

## Sospechosos de SIDA

JAKARTA, 11 (REUTER).— El gobierno de Indonesia resolvió prohibir el ingreso al país de extranjeros sobre los que existe sospecha de que puedan portar el letal virus del SIDA, informó el Ministro de Salud, Sewardjono Surjoningrat.

## En costa colombiana

## Quemaron misterioso avión que volaba a Centroamérica

□ Autoridades de ese país presumen que esté relacionado con el narcotráfico

BOGOTÁ, 11 (DPA).— Un avión DC-3 que volaba sin permiso con rumbo a Centroamérica, aterrizó de emergencia en el occidental municipio colombiano de Unguía, en la costa del Océano Pacífico y sus tres tripulantes emprendieron la huida, se conoció hoy en Bogotá.

Según moradores de la región, tras el aterrizaje los tres tripulantes descendieron de la nave y solicitaron a los curiosos que la quemaran, y huyeron posteriormente en una pequeña embarcación por el Océano Pacífico.

Los hombres dijeron que viajaban a Bahamas, pero no suministraron más detalles.

Las autoridades colombianas investigaban hoy qué tipo de cargamento lle-

vaba el avión, aunque se presume que se trata de elementos vinculados con el narcotráfico.

Según la versión de quienes dialogaron con los fugitivos, dos de los tripulantes tenían aspecto de extranjeros y el resto era un hombre negro.

## MENORES TRAFICANTES

BOGOTÁ, 11 (DPA).— Diez menores de edad, entre ellos una niña, fueron capturados durante un allanamiento anti-narcóticos realizado por las autoridades colombianas en una finca del municipio de Los Alpes, en el suroccidental departamento de Caquetá, con el narcotráfico en Caquetá.

De otra parte, el gobierno colombiano ordenó incrementar la vigilancia sobre los aeropuertos del país, especialmente los privados, con requisas a las aeronaves y pasajeros que se apresten a viajar.



ARTISTAS DE HOLLYWOOD. — Michael Jackson y Sylvester Stallone escoltan a la actriz Sofia Loren poco antes de que la Loren junto con el actor Kirk Douglas fueran premiados en la cuarta entrega de premios anuales del cine norteamericano. La ceremonia de gala se realizó para recaudar fondos para obras relacionadas con el cine y la televisión. (Reuter).

## Naciones Unidas acusa a Israel por la muerte de un soldado

□ Cabo irlandés de la Fuerza de Paz de la ONU, en el Líbano, perdió en ataque de tropas israelíes

TEL AVIV, ISRAEL, 11 (AP).— Las Naciones Unidas acusaron hoy a Israel de dar muerte a un soldado del contingente irlandés de las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas que pereció en el sur del Líbano víctima de un ataque israelí.

El irlandés, el cabo Dermot McLoughlin, murió anoche cuando su posición en la aldea de Braachir fue atacada por tropas israelíes con fuego de morteros y tanques, dijo el vocero de la fuerza de las Naciones Uni-

dades en el Líbano, Timur Goksel.

Goksel habló con The Associated Press en una entrevista telefónica desde la sede de la fuerza en la aldea fronteriza libanesa de Naqoura.

El comandante de la fuerza, mayor general Gustav Haggland, de Finlandia, dijo en una declaración emitida en Naqoura que había "protestado energéticamente" a las autoridades israelíes por el ataque no provocado.

JERUSALÉN, 11 (ANSA).— La Cancillería israelí manifestó hoy su pesar por la muerte, ayer, de un soldado irlandés de la UNIFIL —Fuerza de Paz de la ONU en el Líbano— y dijo que ha sido iniciada una investigación para establecer las causas de su muerte.

Según la radio israelí el vocero de la UNIFIL, Timor Boskell, afirmó que el soldado, que estaba en una posición en la población de Barashi, 112 Km. al sur de Beirut, fue víctima de la artillería israelí.



**¿DE QUIEN ES EL BEBE?**— Un desgarrador dilema enfrenta un juez de Nueva York, quien deberá decidir quienes son los padres legales de una beba de nueve meses: su madre natural o la pareja que alquiló su vientre. Mary Beth Whitehead (en la foto) dio a luz la niña y se quedó con ella con el propósito de amamantarla, pero después se negó a entregarla al matrimonio Stern quienes le solicitaron su vientre para tener su hijo (Reuter)

Ahora en el Ministerio del Interior

## Continúan purgas en gobierno de la URSS

□ Rendición de cuentas con los "brezhnevianos" se extendió últimamente a la KGB y a esa Secretaría de gobierno

MOSCÚ, 11 (ANSA).— El Ministro soviético del Interior Aleksander Vlasov informó hoy que en su área "está en curso una purga respecto al personal comprometido por haber violado la ley". En una entrevista al diario de la juventud comunista "Komsomolskaya Pravda", Vlasov se detuvo en las "medidas específicas" necesarias para mejorar la política del personal de Ministerio y para hacer "transparente" el trabajo de la policía.

La rendición de cuentas con los "brezhnevianos",

porque de esto se trata, tras haber tocado al partido, a los ministerios económicos, las repúblicas y la cancillería, se extendió últimamente a la KGB y ahora al Ministerio del Interior.

El jefe del "KGB", Viktor Cebirov, en una carta publicada en primera página en el "Pravda", anunció el 8 de enero, hecho sin precedentes, el despido del jefe de KGB de Ucrania, A. Dicenko, porque había sido considerado responsable del arresto de un periodista inocente.

## CEE debate reajustes en sistema monetario

BRUSELAS, 11 (DPA).— Los ministros de Finanzas de la Comunidad Económica Europea se reunieron hoy en Bruselas para realizar consultas sobre la eventual reordenación de las cotizaciones monetarias dentro del sistema monetario europeo.

La comisión monetaria de la CEE había preparado anoche la reunión de los ministros de Finanzas.

El Ministro de Finanzas belga, Mark Eyskens, que preside la reunión, dijo que sería difícil un cambio de paridades porque las posiciones son "un poco rígidas" y los ministros tienen

que tratar antes sobre una "serie de problemas".

Según círculos informados, se habla de la posible revaluación del marco alemán en un tres por ciento y también en el mismo porcentaje del florín holandés, pero no se tocó la posibilidad de devaluar el franco francés.

Bélgica, Luxemburgo y Dinamarca se oponen a esta solución y prefieren una ligera revaluación de sus monedas para no distanciarse monetariamente del marco alemán y delimitarse de las "monedas débiles" como el franco francés, la libra irlandesa y la lira italiana.

A gobierno iraní

## EE.UU. no entregará más armas

□ El representante de Reagan, Richard Murphy, dijo que los envíos "no habían servido para mejorar las relaciones bilaterales"

EL CAIRO, 11 (REUTER).— El enviado especial de los Estados Unidos al Medio Oriente, Richard Murphy, afirmó hoy que la entrega de armas a Irán no había servido para mejorar las relaciones bilaterales y agregó que Washington no enviaría más pertrechos.

Murphy, quien habló con los periodistas después de la reunión de una hora que mantuvo con el Presidente egipcio Hosni Mubarak, respondió a preguntas de la prensa sobre el tema del envío clandestino de armamentos a los iraníes.

"Fue una excepción por una sola vez. Un esfuerzo por investigar las posibilidades de mejorar las relaciones, pero que no surtió efecto y que, por lo menos en lo que hace a las entregas de armas, no se repitió", expresó el diplomático norteamericano.

Tanto Mubarak como el Rey Hussein de Jordania, con quien también se reunió Murphy en el curso de su actual gira por Medio

Oriente, criticaron las transferencias de equipos bélicos y argumentaron que restan credibilidad a Washington en la región.

### AYUDA A CONTRAS

NUEVA YORK, 11 (REUTER).— Los agentes de la CIA destacados en Costa Rica estuvieron du-

rante el año pasado mucho más involucrados en funciones de asesoramiento sobre estrategia política y militar a los contras nicaragüenses que lo admitido por los jefes de esa organización, dijo el diario The New York Times en su edición de hoy.

Según la nota del periódico, las autoridades costarricenses y los colaboradores

del Congreso estadounidense han suministrado nombres y fechas para fundamentar informes en torno a las actividades de los agentes en asesoramiento de los rebeldes, conocidos como "contras", en cuestiones de organización y táctica militar, distribución de armas y la constitución de un nuevo grupo rebelde respaldado por Washington.

Más de 60 mil bajas en los últimos combates

## Encarnizados ataques Irán-Irak

□ Asalto iraní con misiles, a principales ciudades de Irak, lleva tres días. Número de víctimas —entre muertos y heridos— se desprende de los boletines de guerra de las partes

BAHREIN, 11 (REUTER).— Irán e Irak lanzaron hoy ataques misilísticos en su guerra contra ciudades, mientras se elevaba el número de caídos en combate a raíz de la encarnizada lucha terrestre librada en las inundadas marismas del frente sur.

Los informes de bajas de ambos bandos elevan el número, entre muertos y heridos, a más de 60.000 desde que Irán lanzó su ofensiva el viernes a través de la frontera. No existe forma de verificar la cifra.

Irán anunció que sus misiles hicieron blanco contra Bagdad y Basora, las dos ciudades más grandes de Irak, mientras Radio Teherán informó de subsiguientes ataques de cohetes iraquíes contra tres ciudades del oeste de Irán.

Ambos bandos descri-

bieron los ataques —que también incluyeron una serie de incursiones aéreas— como de represalia por los asaltos contra centros de población civil.

### MISIL TIERRA-TIERRA

TEHERAN, 11 (ANSA).— Irán lanzó esta mañana un misil tierra-tierra contra la capital iraquí en réplica a los ataques aéreos y misilísticos iraquíes de estos dos últimos días, según informó la agencia de prensa iraní "IRNA".

El lanzamiento del misil que alcanzó el cuartel general de la aviación en Bagdad ocurrió a las 6.20 locales (2 50 GMT), según precisó la agencia.

Esta mañana sonó la "alarma roja" en Teherán a

las 7.37 GMT. La alarma cesó después de un cuarto de hora, sin que las baterías antiaéreas entraran en acción.

La agencia precisó también que las fuerzas iraníes prosiguieron en el curso de la noche su avanzada en territorio iraquí a lo largo de diversas líneas de marcha en la denominada "segunda fase" de la operación "Karbala 5".

El lanzamiento del misil contra Bagdad fue confirmado en la capital iraquí, donde se precisó que cayó sobre un barrio habitado, provocando muertos y heridos.

La operación "Karbala 5" fue desencadenada el jueves por la tarde en territorio iraquí desde la ciudad de Chalancheh, al sur del puerto de Bassora, objetivo de la operación militar.



**PROTESTA POR HUELGA.**— Cientos de comerciantes manifestaron su protesta en las calles de Marsella por la huelga ferroviaria que afecta a sus negocios. Políticos locales de derechas también asistieron a la protesta. (Reuter).

inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## 10 entrevista

Santiago de Chile,  
Lunes 12 de Enero de 1987 **LA NACION**

# Eugenio Blanco y la Bolsa de Comercio: Entrar en la rueda las A.F.P. y la privatización

Si hubiese que describir toda la actividad que desarrolla la Bolsa de Comercio en unas pocas líneas, la verdad es que resultaría difícil. En la actualidad esta sociedad anónima realiza tal cantidad de diferentes tipos de transacciones, que enumerarlos requeriría de varias páginas. Sin embargo, en lo esencial, la institución permanece fiel a los objetivos que le brindara el entonces Presidente de la República don Jorge Montt, cuando al declararla legalmente instalada en diciembre de 1893, expresó: "Su labor esencial es la de crear y mantener uno o varios puntos de reunión para tratar toda clase de negocios lícitos". Desde entonces, la unión de pequeñas cantidades de dinero proveniente de varios inversionistas, forma un gran fondo que ha permitido la fundación de bancos, industrias y, en general, un crecimiento de la economía.

Hoy esos mismos principios dan vida a una de las instituciones financieras más ágiles y vitales para el país, que por añadidura resulta el punto en que topan importantes modernizaciones como la privatización de empresas y las inversiones de las A.F.P.

Sobre esto y también sobre el alza sostenida que está teniendo la actividad, conversamos con el presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco Ruiz.

Este hombre de 57 años ha sido presidente del organismo por veinte períodos consecutivos, además de haber ejercido como presidente de la Asociación Iberoamericana de la Bolsa (cosa que acredita una simpática foto con el Rey Juan Carlos de España), y como asesor de la Bolsa de París. En la actualidad es director de la Cámara de Comercio Nacional y de la Cámara de Comercio de Santiago.

Y hasta aquí se puede llegar con la presentación oficial. Manteniendo la sobria tradición de los presidentes de la Bolsa, Eugenio Blanco se niega a que se hable de su familia, sus "hobbies" y sus innumerables actividades paralelas. Sin embargo, sin romper el compromiso, se puede afirmar que su llaneza, así como su simpatía y soltura le han valido parte importante de sus amigos.

Con altos de balances, datos, estudios y proyecciones que tuvimos que separar para verlo a través del escritorio, conversamos de su gran pasión, la Bolsa Comercial.

—Cuál es la causa de esta sorprendente y sostenida alza en la actividad bursátil?

—En realidad no tiene nada sorprendente ya que es la consecuencia directa de la política de libre comercio que impulsa el Gobierno, y que genera un crecimiento de toda la economía y del nivel de vida general del país.

—Pero por qué se da en un momento tan específico?

—Por una serie de factores que hoy se presentan, como la baja de los intereses, la mantención del dólar paralelo, las utilidades que están generando muchas de las empresas que transan en la Bolsa y las políticas de difusión que está realizando este organismo a través de todo el país. Todo esto produce una plusvalía y un buen rendimiento que atraen nuevos inversionistas.

—Cuáles son esas políticas de difusión?

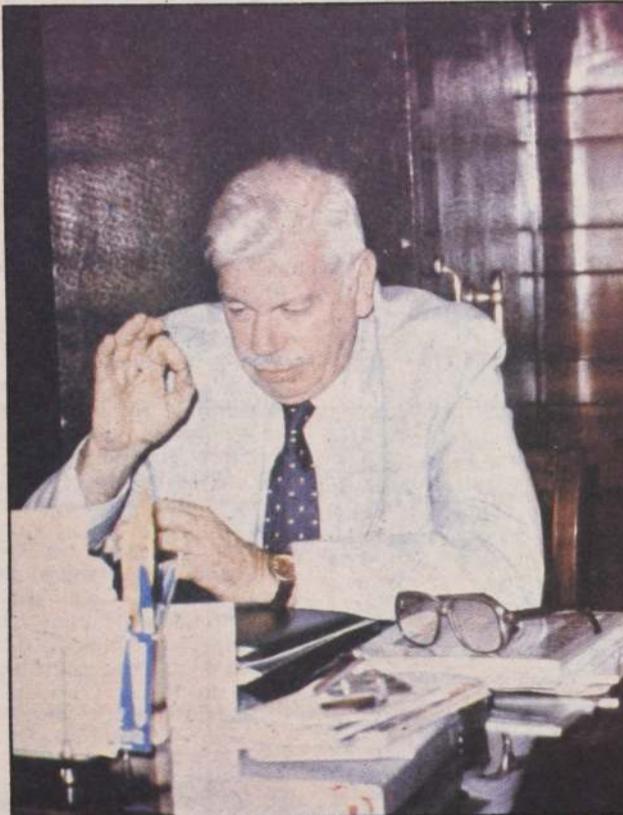
—En el intento por lograr que los chilenos frecuenten masivamente la Bolsa y que en definitiva participen de la riqueza del país, hemos desarrollado diversos planes de difusión como la Telebolsa, un mecanismo por el cual cualquier particular de Arica a Punta Arenas puede comunicarse con nosotros y obtener toda la información sobre precios, tendencias o lo que necesite para su inversión. Por otra parte, hemos puesto este organismo en un primer plano haciendo una intensiva promoción a través de toda la prensa. También publicamos boletines diarios y mensuales de la actividad, y tenemos convenios con tres universidades para publicitar y proyectar lo que es la Bolsa, entre varios otros.

—Y en el campo internacional?

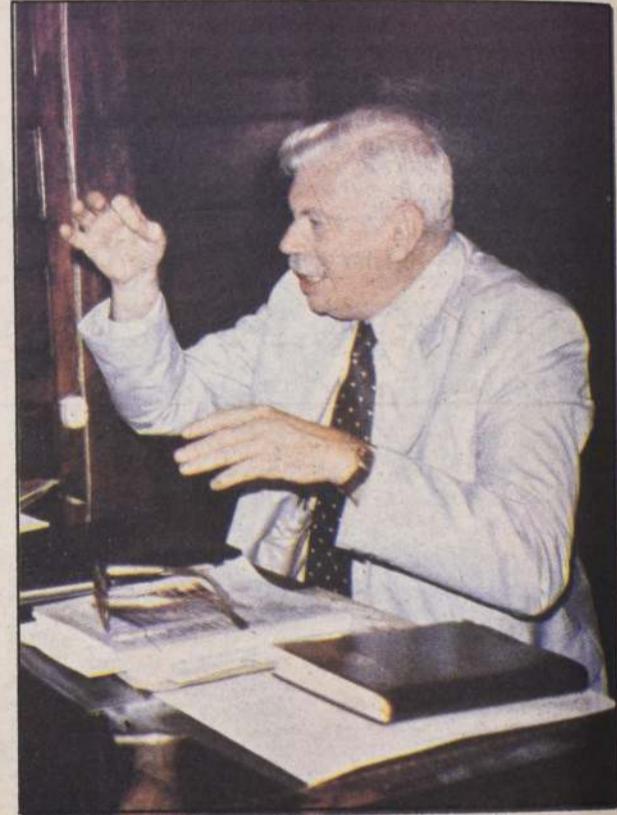
—En ese aspecto tenemos un convenio con la agencia Reuters, con el objeto de conocer todo lo que ocurre en nuestras similares a través de todo el mundo y, a la vez, mostrar lo que ocurre con la nuestra. Así, la Bolsa chilena, chiquitita en proporción

- Aun cuando las empresas se vendan bajo el valor libro, la gestión eficiente hará que se supere la pérdida
- Compra de acciones de empresas privadas por las A.F.P. no son hoy la "Biblia"
- "Considero muy curiosa la postura de aquellos detractores de la privatización de las empresas"

Por María Cecilia ALAMOS J. Fotos: Marcela BUSTAMANTE



"Es muy difícil predecir el comportamiento de la Bolsa, pese a los excelentes indicadores económicos".



y tan alejada del mundo, está presente en importantes centros bursátiles.

—Volviendo al alza del Índice de Precios ¿cree usted que esta tendencia continuará durante el año?

—Mire, si hay algo casi imposible de hacer es predecir lo que ocurrirá en cualquier Bolsa de mundo. Pese a eso, es muy difícil pensar que esta alza sostenida continúe su proyección, puesto que no hay nada que pueda subir eternamente.

—Sin embargo estamos en presencia de un crecimiento constante de la economía y una disminución importante del desempleo...

—Así es. En este momento la economía está yendo para arriba. Tenemos indicadores muy importantes que permiten pensar que el crecimiento pudiera mantenerse y aún subir. Y como — usando una socorrida frase — la Bolsa es un barómetro de la economía, es posible esperar un aumento de esta actividad. Con todo, le insisto en que es imposible hacer predicciones en la Bolsa, especialmente en la chilena que está tan relacionada con factores foráneos como aprobaciones de préstamos, etc...

### ENTRANDO EN LA POLEMICA

—En el último tiempo la Bolsa de Comercio ha jugado un rol fundamental en lo que ha sido uno de los temas del momento, el traspaso de empresas estatales a particulares.

—Exactamente. Nos ha correspondido una importante labor en cuanto a facilitar la propiedad de esas empresas a todos los chilenos que lo requieran.

—¿Qué piensa de la crítica sobre que el momento es malo para vender, puesto que la economía estaría aún deprimida y no habría en el país capitales suficientes para comprar las empresas en su precio real?

—Para la Bolsa de Comercio es muy difícil discernir si un momento es bueno o malo. Somos únicamente mediadores entre los que compran y los que venden, y no buscamos los principios filosóficos de estas acciones.

—Y en su opinión personal?

—Como chileno me extraña que muchos de los detractores actuales de la venta de las empresas, fueron durante el período de Allende importantes defensores de la propiedad privada frente a la avasalladora estatización que se realizaba. Y ahora con un gobierno progresista, que pretende mejorar los ingresos en forma generalizada, niegan este derecho a propiedad que tienen las masas. Si bien no quiero juzgarlos políticamente, porque yo no lo soy, al menos puedo considerarlo curioso.

### VALORES REALES

—Otra de las críticas que se hacen, es que el valor-libro de las empresas es muy superior al que se ha conseguido en la Bolsa y que ello llevaría a un "regalo" del patrimonio nacional.

—Hay una cosa muy importante en esto. Efectivamente, el valor libro refleja el supuesto valor de una empresa. Ahora bien, si puesta en venta nadie paga ese precio ¿qué hacer? Hay que vender a

menor precio. Y creo que aún así resulta interesante el traspaso, pues el Gobierno va a recibir en el futuro mayores ganancias producto de la eficiencia, que si la mantuviera en su poder.

—En el último número de una revista opositora, el ex Ministro Raúl Sáez se queja de la falta de transparencia en la venta de empresas, específicamente C.A.P. y PILMAIQUEN.

—Primero que nada quiero dejar en claro que respeto mucho la opinión de Raúl Sáez. Pero hay una cosa que no comparto para nada. El ve estos traspasos como una operación meramente matemática: si una empresa vale X, debe venderse en X. Yo pienso que hay muchas cosas que no son únicamente matemáticas y que no reflejan la realidad de compra y venta.

—Por ejemplo?

—Una empresa puede valer 100 y venderse en 80. Pero si la gestión es eficiente y devuelve 120, el producto de esa venta producirá en definitiva mayores riquezas.

—En todo caso ¿usted está de acuerdo en que las empresas se están vendiendo en valores más bajos que los reales?

—La realidad es que existe un precio teórico y precio real, como existe un precio libre y un precio de mercado. Hoy las empresas se están vendiendo a precio de mercado.

—¿Usted cree que la Bolsa es el mejor lugar para transar esas acciones?

—Yo creo que es el único lugar.

—Se plantea que pudiera ser mejor para conseguir valores reales el efectuar la ventas de grandes paquetes accionarios en licitaciones públicas.

—Las licitaciones también pueden hacerse por la Bolsa, y de hecho se hacen. Ahora, ésta tiene la ventaja de llegar a un mayor número de personas, ¿pero decir que es el mejor sistema?... ¡si no hay mejores o peores sistemas! a veces una opción resulta mejor que otra, pero no existe receta escrita. Lo que sí creo que hay que tomar en cuenta es que muchas empresas estarían dispuestas a ofrecer más dinero para adjudicarse una de ellas, que lo que ofrecieron a sobre cerrado. Y esa posibilidad sólo la da el remate en la Bolsa.



"Las empresas se venden hoy en el precio que determina el mercado".

#### EL MERCADO DE LAS A.F.P.

—Otra de las posibilidades interesantes que enfrenta la Bolsa, es la inversión en acciones que las A.F.P. están haciendo. Como corredor y presidente ¿qué piensa de ellas?

—Creo que es importantísima la participación de las A.F.P. en la Bolsa, puesto que es la manera de que todos los chilenos participen de las riquezas a

través de las sociedades anónimas. Aún más, creo que esta posibilidad debiera ampliarse.

—Y si se pone en el lugar de los que cotizan en las A.F.P. ¿cree que los resguardos que se toman para proteger los fondos son suficientes?

—Este es un sistema en que el estado garantiza al menos una rentabilidad mínima. Creo que de otra forma no podría operar.

—El estado garantiza porque las A.F.P., por ley, compran acciones sólo de empresas estatales.

—Así es.

—Sin embargo, en diciembre recién pasado el Superintendente de las A.F.P. dio a conocer un estudio que posibilitaría a las administradoras invertir en otros valores, incluso en acciones de empresas privadas. En ese caso no se podría asegurar a los cotizantes una rentabilidad mínima ¿qué piensa usted de esto?

—Es muy difícil responder. Creo que el estado busca lo mejor para los ciudadanos, pero buscar lo mejor no significa necesariamente conseguir lo mejor. Seguramente algún economista me va a criticar, pero decir hoy que este asunto es la Biblia, no es real, aunque frente a la demanda lo parezca. Creo que si hay una garantía del Estado...esa Biblia es mejor!

#### EL JUEGO DEL SUBE Y BAJA

—Es decir que ¿encuentra peligrosa esa posibilidad?

—No sé si peligrosa, pero...Mire, en la Bolsa estamos acostumbrados a los constantes ciclos de alzas y bajas. Si sube, ganó. Si baja, perdió. Ahora bien, tratándose de recursos delicados como son las cotizaciones previsionales, donde el ciudadano común no decide el destino de su dinero, a lo que yo temo es a este juego de alzas y bajas.

—Fuentes de sectores financieros de la propia Superintendencia han expresado su preocupación por el alto nivel de concentración accionaria que presenta la empresa privada para efectos de inversión de las A.F.P. en ellas.

—Sí, creo que ese es un punto muy interesante, pero las A.F.P. están muy bien reglamentadas para impedir que inviertan empresas que presenten esa condición.

—Otra de las cosas que planteó el Superintendente fue la posible liberalización del porcentaje de acciones que una administradora de fondos puede adquirir en una misma empresa.

—¿Qué piensa de ello?

—Yo creo que subir del 5 al 20% no va a influir en nada en la posibilidad de una nueva concentración del poder económico en pocas manos. Más bien pienso que puede ser positivo para los inversionistas por cuanto la A.F.P. adquiere más poder al interior de la empresa.

Por otra parte, las administradoras de fondos de pensiones se transformarán en un poder de compra tan interesante, que para obtener sus recursos pienso que las empresas intentarían la desconcentración accionaria que hoy se necesita.

Si eso se logra ¡bienvenidas sean!



La Bolsa de Comercio, haciendo punta de diamante con Bandera y La Bolsa. La belleza arquitectónica del edificio y la actividad que crece en su hall principal, hacen del "Wall Street" criollo el centro de millonarias transacciones. El mejor barómetro del auge económico del país.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

## 12 economía



Un fuerte incremento experimentó la exportación industrial del país durante 1986, según lo revelan los últimos antecedentes entregados por el Banco Central.

### Venta a la EMPORCHI

**VALPARAISO.**— La Empresa de Ferrocarriles del Estado vendió 67 mil 774 metros cuadrados de terrenos a la Empresa Portuaria de Chile, correspondiente a patios y bodegas que mantenía ésta en el sector de Barón.

Según señaló el superintendente de Ferrocarriles de Valparaíso, Miguel Alfonso Dorens, el contrato de compra-venta ya quedó finalizado, haciendo entrega a EMPORCHI de las bodegas y restando aún la entrega del sector de patio, para mediados del presente año.

De esta manera la Empresa Portuaria de Chile verá incrementada considerablemente su superficie útil, en el sector Barón, pa-

ra atender la gran cantidad de movimiento que mantiene el puerto de Valparaíso, especialmente en temporada de verano, por el acopio de fruta de exportación en sus recintos.

Por otra parte, Miguel Alfonso Dorens señaló que la empresa también tiene en vista vender una serie de paños de terrenos ubicados entre Barón y la remodelación Balmaceda, los que están actualmente en estudio.

Indicó que los terrenos del recinto ferial Valparaíso se encuentran arrendados a la Municipalidad de Valparaíso por un período específico, existiendo la posibilidad de adquirirlos si la corporación municipal así lo determinara.

Efectuará La Platina

### Vasto programa de apoyo a agricultores

En la ampliación de la transferencia tecnológica a un mayor número de agricultores y en la centralización de las investigaciones en los rubros hortícola y frutícola, se basará el trabajo durante el presente año de la Estación Experimental La Platina, perteneciente al Instituto de Investigaciones Agropecuarias, INIA. Así lo informó el director de la estación, Carlos Alberto Dulcic, al dar a conocer las actividades de 1987 y hacer un balance de 1986.

Según indicó Dulcic, el año que acaba de terminar fue bastante positivo en general para el INIA, que cuenta con otras cinco estaciones experimentales a lo largo del país. Entre los logros mencionó la realización del tercer concurso nacional de trigo, cuyos resultados indicaron nuevamente un incremento de producción de los rendimientos por hectárea, bastante significativo para el área donde se encuentra la estación La Platina, que comprende desde la Primera hasta la Sexta Región. Resaltó que en esta zona se lograron los rendimientos regionales más altos si se comparan con los obtenidos a lo largo del país, tanto

en suelos regados como en suelos de secano.

Asimismo, Carlos Alberto Dulcic se refirió a la búsqueda de nuevas alternativas tanto en cultivos como en hortofruticultura y a los excelentes resultados obtenidos en la zona norte del país. Esto, dijo, porque se está poniendo al alcance de los agricultores especies que pueden dar rendimientos notables o bien porque las posibilidades de exportación de los rubros en que se está trabajando son interesantes.

Por otra parte, destacó también el trabajo de transferencia tecnológica, desarrollado a través de cursos, charlas, programas, seminarios y los Grupos de Transferencia Tecnológica, GTT. Señaló que por disposiciones del Ministro de Agricultura, Jorge Prado, y ante el trabajo intenso realizado por los GTT, durante el '87 se entrará a una segunda etapa, en la cual estos grupos trabajarán en forma más independiente, pero siempre supervisados por el INIA, pues su madurez les permitirá realizar investigaciones a nivel de los predios para obtener soluciones bastante efectivas para los problemas que se les presenten.

## Suben exportaciones industriales

Entre enero y octubre último alcanzaron a más de 1.010 millones de dólares, lo que representa un crecimiento de 22,3 por ciento

A una cifra superior a los 1.010 millones de dólares alcanzaron las exportaciones del sector industrial en los diez primeros meses del año pasado, lo que representa un crecimiento de un 22,3 por ciento en relación a 1985.

De acuerdo a lo informado por el Banco Central, las agrupaciones que más incidieron en ese aumento fueron los productos alimenticios, con 44,3 por ciento; maderas, con un 9,5 por ciento; papel, celulosa

y derivados con un 18,4 por ciento; industrias metálicas básicas, con un 7,6 por ciento y el material de transporte, con un 17,9 por ciento.

El aumento observado en la agrupación de productos alimenticios, de 341,7 millones de dólares a 423,4 millones de dólares, se explica en un 33,7 por ciento por las mayores exportaciones de harina de pescado, que registró un incremento de 13 por ciento en su precio medio. Además,

las conservas de pescado se incrementaron de 9,1 millones de dólares a 19,9 millones de dólares.

Las exportaciones de papel, celulosa y derivados crecieron de 179,7 millones de dólares a 213,6 millones de dólares, producto de un incremento de 15 por ciento y 13 por ciento registrado en la cantidad y precio de la celulosa cruda y del alza del 33 por ciento en el precio de la celulosa blanqueada y semi blanqueada.

Los embarques de la

agrupación industrias metálicas básicas aumentaron de 51 millones de dólares a 65 millones de dólares, lo que representa un incremento de 27,5 por ciento, efecto explicado fundamentalmente por las mayores cantidades exportadas de palanquillas de acero y de ferromolibdeno, ya que los precios medios de casi todos los productos registraron bajas.

### Crece la internacionalización automotriz

El monto CIF de las importaciones de automóviles registrados por el Servicio Nacional de Aduanas, durante el período enero-octubre de 1986, alcanzó la suma de US\$ 22,3 millones, monto superior en un 88,7% al de igual período del año 1985, informó el Banco Central.

En lo referente a la marca de los automóviles importados al país que se internaron durante el período analizado, podemos indicar que el 79,1% correspondió a unidades provenientes de industrias japonesas, destacándose las marcas Nissan y Toyota, aunque en la primera de ellas gran parte proviene de México.

#### VENTAS

Durante el mes de octubre la venta de automóviles llegó a 1.017 unidades, ocupando el primer lugar la marca Nissan con 161 vehículos, de los cuales una parte son de fabricación japonesa y el otro mexicano. En segunda posición se ubicó la firma brasileña Volkswagen con un total de 113 automóviles y en tercera posición la marca Suzuki con 109 vehículos.

#### PRODUCCIÓN

Por otro lado, la producción nacional de automóviles llegó a 1.492 unidades entre enero-octubre de este año, experimentando bajas significativas de 61% en relación a los 3.825 automóviles fabricados en igual período del año anterior.

En cuanto a los modelos que se fabricaron en el período enero-octubre de este año por los dos terminales automotrices que operaron en el país, Automotora Franco Chilena S.A. y General Motors S.A., se destacan en la línea Peugeot el 505 en sus dos versiones, mecánico y automático, de los cuales se armaron en forma conjunta un total de 342 vehículos, lo que significó un 25,3% de la producción de automóviles de Automotora Franco Chilena y por otro lado en la línea Renault su nuevo vehículo denominado "Tracfix" con motor de 1.400 cc. y 2.000 cc., en General Motors su tipo tradicional es el Chevette.



Un viaje a Lima - Cuzco - Machu Picchu, Vía AeroPerú, ganaron Marta Torrealba y Eduardo Zamudio, como primer premio del sorteo realizado entre el público que asistió en la temporada navideña al centro comercial Plaza Shopping de Vitacura. En la fotografía se observa al gerente comercial de AeroPerú, Antonio La Torre durante la entrega de los pasajes respectivos.

### Destacan crecimiento económico de V Región

El crecimiento de la economía en la V Región, durante el pasado año, superó las metas propuestas a nivel nacional para dicho período, evidenciando, de esta manera, la efectiva superación de la situación de ajuste económico.

La información en tal sentido se desprende del informe dado a conocer por SERPLAC — Secretaría

Regional de Planificación y Coordinación — en el que señala que, durante el primer semestre el crecimiento promedio fue de un 5 por ciento.

Entre los sectores productivos destacan la agricultura, pesca y minería, en tanto que en los sectores servicios sobresalen transporte, electricidad, gas y agua.

# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 12 de Enero de 1987

LA NACION

Campeonato  
Nacional

COLO COLO YA ESTA  
EN LA PUNTA



Torneo "Campioni del Domani"

**U. CATOLICA LLENO EL CESTO**

Maratón Aniversario "La Nación"

**AGUILAR SE PASEO POR SANTIAGO**



inches  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Inches  
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

## 14 Mundo Deportes

### GENERAL VELASQUEZ A SEGUNDA

**E**l club General Velásquez al vencer 2x1 a Iván Mayo consiguió el título de campeón de la liguilla de promoción, obteniendo con ello, pese a faltar una fecha, el ansiado ascenso a Segunda División, retornando a esta serie del fútbol profesional, luego de cuatro temporadas intensamente disputadas.

El elenco de San Vicente de Tagua Tagua, acumuló al resultado del citado partido 10 puntos, manteniéndose invicto tras una lucha interesante y ardorosamente disputada. El movimiento del marcador se registró a los 29' cuando Espinoza logró el tanto para la formación visitante mediante lanzamiento penal. El público provocó la reacción en el conjunto local, quien logró la igualdad recién iniciado el segundo lapso; a los 54' empató Miguel González.

Pero la lucha se intensificó y las acciones menudearon en ambos pódicos. Por cuánto a General Velásquez le convenía el empate, pues sumaba tres puntos de diferen-

cia sobre Iván Mayo, restando tan sólo una fecha. Eso provocó el nerviosismo en la oncesa dueña de casa que se desesperó por la conquista del tanto. Velásquez, entregó terreno, agrupó a su gente en las líneas posteriores y dejó arriba a sólo dos hombres, aptos y veloces para el contraataque.

Cuando ya se estilaba el grito de "campeones... campeones" que gritaba la barra adicta a San Vicente, se produjo el contraataque y restando un minuto para el pitazo final José Encina consiguió el tanto de la victoria para General Velásquez. Fue una final estremecedora. Miles de banderolas lucieron en las tribunas que se pintaron de verde. General Velásquez, ya era campeón... se retornaba a Segunda División del fútbol profesional.

Constantino Mohor, técnico del cuadro sureño, confesó: "Sabíamos que éramos el mejor conjunto del torneo. Que el título debía ser nuestro, pero en el fútbol nada es lógico... hay que jugar los partidos de punta a cabo

para lograr el triunfo... esta vez contamos con mayor fortuna que el año pasado... el título se lo merece la hinchada... que fue realmente admirable su sacrificio..."

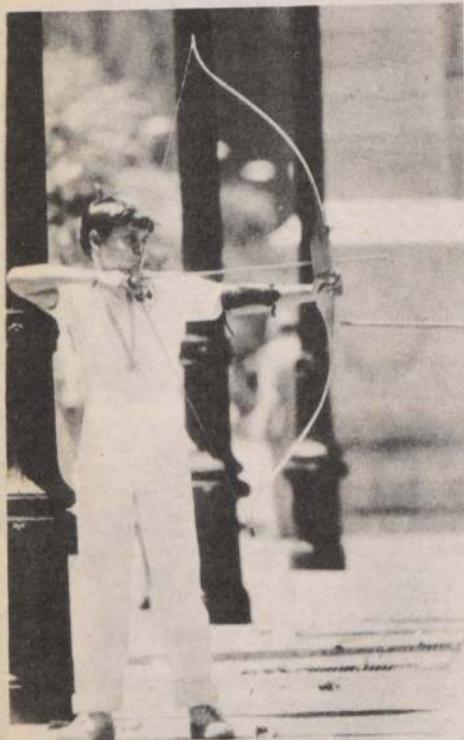
Lo admirable. Más de 4.500 personas coparon el recinto de Villa Alemana. Una asistencia de fútbol de Primera División. La recaudación alcanzó a \$ 510.910, cabe recordar que la entrada tiene el valor de cien pesos por persona...

En el otro encuentro, Deportes Rengo, como local consiguió su primer punto en la liguilla al igualar con Juventud Puente Alto a tres goles. Una espectacular reacción de los locales impidió lo derrota pues la visita estuvo en ventaja de 3x0.

Los goles: 6' y 10' Barraza, 14' Panesa, todos de Puente Alto. La reacción renguina se concretó con Morales a los 38'; 75' Madris y 89' Torres.

La última fecha se jugará el domingo 18 con el match de General Velásquez-Rengo, en San Vicente y en Puente Alto, el local con Iván Mayo.

TITO PARÍS



Raúl Valenzuela Jr. es una de las figuras del tiro con arco al alcanzar en el Torneo Nacional de especialidad el subcampeonato.

Raúl Valenzuela Jr.

### EL PEQUEÑO ROBIN HOOD CHILENO

Recientemente la Federación de Tiro con Arco premió a los vencedores del Campeonato Nacional que se disputó en el club Las Condes, entre las figuras que recibieron medallas por su actuación destacó el linarense Raúl Valenzuela Jr., quien obtuvo el subcampeonato en los 10 y 15 metros cuando recién cuenta con 13 años de edad.

El joven valor logró 1.257 puntos en sus tiros, siendo superado sólo por Juan Pablo Calderón. El record personal de Valenzuela es de 1.324 puntos y en las próximas temporadas pretende alcanzar el record nacional de 1.350 puntos.

"Hace poco que me inicié en el tiro con arco. El '85 comencé a tirar y desde esa época hasta ahora he mejorado bastante, aunque estoy consciente de que debo entrenar más para poder llegar a la meta que me ha propuesto que es quebrar la plusmarca nacional", señaló el hábil especialista, émulo de Robin Hood.

El pequeño deportista pasó a primer año de enseñanza media en el Liceo Rafael Sotomayor y espera en cuatro años terminar las secundarias para optar a una carrera relacionada con la ingeniería.

"Todavía no me preocupa la universidad, pues me falta mucho, pero me gustaría estudiar ingeniería. En cuanto a lo deportivo pretendo entrenar más seguido para que me resulten mejores marcas, ya que hasta el momento sólo en los fines de semana practico o cuando hay alguna competencia", dice Raúl Valenzuela.

El pequeño Robin Hood chileno, a decir de los especialistas como su entrenador y su mamá, Marianella Aray, tiene condiciones para llegar a ser un buen tirador, sin embargo, debe entrenar más seguido para lograr el objetivo que es quebrar el record de Chile y representar al país en algún evento internacional.

I. MUNICIPALIDAD DE CERRO NAVIA

### INFORMA

Se informa a los señores contribuyentes que el Rol de Patentes Comerciales, Industriales, Profesionales y de Alcoholes, correspondientes al 1er. Semestre 1987, se encuentra disponible para su pago en la Tesorería Municipal, 15 Oriente N° 6693.

EL ALCALDE



Santiago de Chile,  
Lunes 12 de Enero de 1987

LA NACION



GENERAL VELASQUEZ. — El popular conjunto verde de la Sexta Región restando una fecha para el final de la liguilla de ganadores resultó campeón y con ello promovido a la Segunda División, a la que vuelve tras cuatro temporadas de ausencia.

### CARNAVAL EN SAN VICENTE

La ciudad de San Vicente de Tagua Tagua vivió anoche el carnaval más espectacular de los últimos diez años con motivo de celebrar el retorno de su equipo "General Velásquez" al fútbol profesional, luego de vencer ayer en Villa Alemana al rival Iván Mayo.

Más de tres mil personas tan pronto conocieron el resultado del match, se reunieron en la Plaza de Armas

para celebrar el triunfo mientras que desde las localidades vecinas comenzaban a reunirse en esta ciudad para integrarse a la espontánea fiesta popular.

Carabineros de la ciudad dispuso de inmediato los controles adecuados para el festejo popular y la recepción de la inmensa caravana que era esperada en San Vicente pasada la medianoche. Se

### Campeón de Chile en Adiestramiento

### MAX PEIRANO RETUVO TITULO

El binomio de la Escuela de Caballería, integrado por "Gran Canciller" - Max Peirano, logró el título de campeón nacional en adiestramiento, por cuarto año consecutivo en la Categoría Difícil, prueba realizada en el recinto militar de Quillota.

La dupla vencedora acumuló 966 puntos, seguido de Veneciano - Roberto Gómez, San Cristóbal, con 948. En Serie Mediana, Rapa Nui - Roberto Gómez, 786 puntos.

Por su parte Trumao - Alfredo Sone, de la UC, se adjudicó el Gran Premio Ecuestre de la Ciudad de Quillota con 0 faltas y 49 segundos. Seguido de Florentino - Mauricio Buchmann, Osorno.

La prueba de equipos reglamentarios, la ganó Escuela de Carabineros, integrado por Soplito - Alfonso Bobadilla y Colina - Ramón Escobar.

BASQUETBOL DEL DOMANI. — Cuando se jugaban los primeros minutos del segundo tiempo del encuentro que Firmat de Argentina perdió ante Alianza Francesa de Curicó 30x37 se produjo el corte de luz

que impidió por más de media hora continuar con el partido, el que será disputado el miércoles en la mañana.

En el otro encuentro por la jornada dominical del torneo del Domani realizado en el Estadio Italiano, el elenco de Universidad Católica derrotó a Sirio de Osorno 70x43 (37x13) continuando invicto su campaña y de fondo Universidad de Chile superó a Instituto Profesional 63x55 (41x33).

ROBERTO MUÑOZ. — El defensor de Pilsener Cristal se adjudicó la prueba para "Todo Competidor" disputada en la mañana de ayer "Doble Las Chilcas" que efectuó la Asociación Santiago Centro por la Carrera Panamericana. La definición fue película repetida en el espectacular duelo que sostienen los curicanos Muñoz y Manuel Aravena en remates de competencias en grupo. Muñoz aventajó por clara ventaja a Aravena de la Cía. de Teléfonos con 3 hrs. 37 m. 36 s. Promedio 37,224 KPH. Luego en la tercera casilla, otro telefónico, Agustín Herrera. Mientras que en categoría "B" Jorge San Martín, Clase de Teléfonos, seguido de Luis Sotelo, San Bernardo, y Justiniano Viscay, Green Cross. En serie "C" ganador Antonio Díaz, Cía. de Teléfonos; 2º Oscar Ortiz, Ibérico y 3º Gino Avendaño, Cía. de Teléfonos. En juniors, 1º Marcelo Viscay, Green Cross, 2º Rodrigo Gottiart, Ibérico; 3º Antonio Meneses, Pilsener Cristal.

### 2 GANADORES CON 13 PUNTOS

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		COBRESAL		COLO COLO	X
2		UNION ESPAÑOLA	X	AUDAX ITALIANO	
3	X	HUACHIPATO		COBRELOA	
4		DEP. CONCEPCION	X	EVERTON	
5		MAGALLANES		DEP. SAN FELIPE	X
6	X	SAN LUIS		FERNANDEZ VIAL	
7		DEP. IQUIQUE		NAVAL	X
8	X	UNIV. CATOLICA		RANGERS	
9		PALESTINO		UNIV. DE CHILE	X
10		DEP. ARICA	X	LOTA SCHWAGER	
11	X	COQUIMBO UNIDO		COBREANDINO	
12	X	O'HIGGINS		MALLECO UNIDO	
13		U. VETERANA Peumo		ARRIETA GUINDOS	X

Dos ganadores con 13 puntos entregó el concurso número 560 del sistema de pronósticos deportivos, "POLLA GOL" correspondiéndole a cada uno un premio de 11 millones 894 mil 870 pesos.

En segunda puntuación se registraron 45 premios de 352 mil 441 pesos.

XIV Campioni del Domani

# LA "U" NO PIERDE PISADA A LOS INVICTOS, ANDES TALLERES Y UC

Jornada para los favoritos, la sabatina del XIV "Campioni del Domani".

Andes Talleres mantuvo su condición de invicto, al paso que Universidad de Chile dejó en claro que su chance a retener la corona no la tiene perdida. Por su parte, Sagrados Corazones de Concepción sumó un triunfo que entona su posición.

Los mendocinos constituyeron un equipo de real nivel. Sus cuatro triunfos consecutivos lo demuestran. Y ante Stadio Italiano ratificó su solvencia aún cuando lo estrecho de las cifras pudiera indicar otra cosa. El 49-45 definitivo sólo se apretó en los minutos finales, pero Andes Talleres se había insinuado como ganador a través de lo que había jugado en gran parte del partido.

Es más, Andes Talleres lamentó la lesión de Terrada y, sin embargo, mantuvo un cometido eficiente bajo la batuta de Eduardo Carrá, quien volvió a confirmar ser el valor más destacado del campeonato por la calidad de su juego y por su regularidad. Con un adecuado control de los tableros, los mendocinos frenaron los arrestos itálicos, apagados inicialmente para levantar después, siempre con el aporte de Alberto Sáez como base, bien secundado por Alvarez, quien, al reaparecer, compensó la baja producción de Cabrera.

## LA "U", VIGENTE

Y a propósito de universitarios, la "U", demostró que su tropezón ante Stadio Italiano no ha afectado su suerte ni su ánimo. Que está en situación de aspirar a retener el título. Que está esperando que mendocinos y católicos, que le superan en la tabla, tropiecen para alcanzarles y entrar a discutir el primer lugar.

Su trabajo ante Punta Arenas fue, en la práctica, un paseo. De manera que las cifras finales fueron plenamente justificadas. Un 74-44, que es otra de las goleadas generosas en esta versión.

Para la "U", resultó importante la recuperación de Saúl Guerra, quien, al final se constituyó en un real refuerzo, ya que en las anteriores actuaciones sólo había sido un jugador más. Guerra, bien explotado por el otro refuerzo, el porteño Orellana, creció en su aporte y en su eficiencia, luciendo, incluso, un espíritu diferente al que se le había visto en esos primeros partidos.

Los azules tienen buen re-



Universidad de Chile tras su triunfo sobre Punta Arenas, ratificó que está con sus baterías bien cargadas para defender su título en el del Domani.

bote con la estatura de Lejeune, de Teuber y si no han sido más contundentes, una cuota de responsabilidad les corresponde a estos jugadores, que han mostrado una notoria imprecisión ante el cesto.

De los puntarenenses, poco. No han estado a la altura de otras ocasiones y su debilidad colectiva no encuentra la compensación de figuras de calidad. Pablo Coro sigue siendo su mejor carta, pero no alcanza a gravitar por su edad y porque no tiene compañía adecuada para salir del paso.

## SAGRADOS CORAZONES: UN TRIUNFO JUSTO

Sagrados Corazones logró su segunda victoria, esta vez sobre los osorninos de Sirio en el "clásico" sureño por 59 puntos a 54.

Los penquistas manejaron el partido, con su salida rápida, su control del rebote y actuaciones individuales destacadas como las de Figueroa, Retamal y Lara.

En Sirio siguen siendo importantes el valdiviano Bórquez y los puertomontinos Ignacio y René Tapia.

K. Nasto

## ESTADÍSTICAS

Programa de esta noche. 19.00 horas. Alianza Francesa de Curicó e Instituto Profesional de Santiago. 20.15 horas Punta Arenas-Stadio Italiano. 21.25 horas. Andes Talleres de Mendoza-SS.CC. de Concepción.

Cumplida la jornada sabatina, el XIV "Campioni del Domani" tiene como punteros y únicos invictos a Andes Talleres de Mendoza y Universidad Católica de Santiago, los únicos que han ganado sus cuatro compromisos, totalizando ocho puntos.

Considerando partidos jugados, partidos ganados, partidos perdidos y puntos, la tabla de posiciones es la siguiente:

Andes Talleres y	4,	4,	0	y	8;
Universidad Católica	4,	3,	1	y	7;
Universidad de Chile	4,	3,	1	y	7;
Stadio Italiano	5,	2,	3	y	7;
Sagrados Corazones	4,	2,	2	y	6;
Alianza Francesa	4,	1,	3	y	5;
Punta Arenas	4,	1,	3	y	5;
Sirio	4,	1,	3	y	5;
Instituto Profesional	5,	0,	5	y	5.

El porteño Alberto Sáez, refuerzo de Stadio Italiano, se colocó a la cabeza de los goleadores con 93 puntos en cinco encuentros y un promedio de 18,6.

Le siguen: Cabrera, Stadio Italiano, 72; Carrá, Andes Talleres, 69; Reyes, Andes Talleres, 68; Mohring, Universidad Católica, y Zandomenni, Atlético Firmat, 61; Echeverría, Instituto Profesional y Ljubetic, Alianza Francesa, 60; Bórquez, Sirio, 59; Bobadilla, Universidad Católica, 57; Figueroa, Sagrados Corazones, 56; Teuber, Universidad de Chile, 54; Peña, Instituto Profesional, 53; Daniel Lucero, Andes Talleres, 52 e Ignacio Tapia, Sirio 51.



## MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES

PROPIEDAD PÚBLICA 05/87

LLAMASE A PROPUESTA PÚBLICA PARA LA ADQUISICIÓN DE UN AUTO AÑO 1987

CILINDRADA: 1.600 a 2.000 c.c.

COLOR: Blanco, Gris o Azul.

PARTICIPANTES: Empresarios del rubro que distribuyan y vendan el artículo a adquirir y representen a las fábricas respectivas en el país.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día martes 13 de enero de 1987 de 9 a 12 horas y de 15 a 17 horas en el Departamento de Administración de Proyecto, 4º piso. Edificio Consistorial.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 27 de enero a las 12 horas en la Sala de Reuniones, 3º piso del Edificio Consistorial.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 500 (Quinientos pesos.-)

EL ALCALDE



## MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES

PROPIEDAD PÚBLICA 04-87

LLAMASE A PROPUESTA PÚBLICA PARA LA OBRA "CONSTRUCCIÓN SALA CUNA PARA HIJOS DE PROFESORES MUNICIPALES, LOS ANGELES".

FINANCIACIÓN: Municipalidad de Los Angeles.

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, sin reajuste.

PARTICIPAN: Contratistas inscritos en Registro de la Municipalidad en 1º a 3º categoría y/o registro SERVIU.

VENTA ANTECEDENTES: Desde el día 12 al día 28 de enero de 1987, en horarios de 9.00 hrs. a 12.00 hrs. y en la tarde de 15.00 a 17.00 hrs. En el Depto. de Administración de Proyectos: 4º piso edificio Consistorial, ambas fechas incluidas.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 28 de enero de 1987 a las 12.00 hrs.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.500 (dos mil quinientos).

MONTO FIJO: \$ 5.200.000.

EL ALCALDE



## FONDO MUTUO CAPITALISA CAPITALISA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS S.A.

### CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITALISA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986

RENTA FIJA	PRECIO O INTERES DE VALORIZACION	VALOR INVERSION	% ACTIVO DEL FONDO MUTUO	ANTECEDENTES DE EMISORES			
				PATRIMONIO (MILES DE \$)	UTILIDAD (PERD. EJERC.)	DEUDA TOTAL (MILES DE \$)	FECHA ANTECEDENTES
<b>INSTRUMENTOS EMITIDOS POR BANCOS E INST. FINANCIERAS</b>							
Banco de Chile	1,80	18.133.575	30,21	( 2.390.352)	—	1.136.643.199	31-10-86
Banco Osorno y La Unión	1,70	13.099.444	21,83	6.509.384	—	139.521.896	31-10-86
Banco del Desarrollo	1,70	7.017.625	11,69	1.438.112	—	34.307.335	31-10-86
Banco de Boston	1,70	5.381.245	8,97	2.198.859	594.981	43.038.844	31-10-86
Financiera Fusa S.A.	1,80	4.505.237	7,50	1.018.943	—	16.131.216	31-10-86
Banco de Santiago	1,70	4.098.845	6,83	18.781.439	—	573.101.964	31-10-86
Banco del Trabajo	1,60	1.651.055	2,75	5.269.203	—	187.201.107	31-10-86
Banco de A. Edwards	1,80	373.013	0,62	6.455.792	—	154.464.982	31-10-86
<b>TOTAL</b>		54.260.039	90,40				
<b>INSTR. EMITIDOS POR SOCS. INSCRITAS EN EL REG. DE VALORES</b>							
Bonos CACSA	2,00	5.699.421	9,50	37.124.439	8.126.553	30.587.534	30-09-86
<b>TOTAL RENTA FIJA</b>		59.959.460	99,90				
Otros							
Caja y Bancos		57.546	0,10				
<b>TOTAL OTROS</b>		57.546	0,10				
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		60.017.006	100,00				
<b>TOTAL PASIVOS</b>		38.810	0,06				
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>		59.978.196	99,94				

"La rentabilidad o ganancia obtenida en el pasado por este Fondo, no garantiza que ella se repita en el futuro. Los valores de las cuotas de los Fondos Mutuos son variables".

16 Mundo Deportes

LA NACION  
Santiago de Chile, Lunes 12 de Enero

## OMAR AGUILAR FUE LO MEJOR

**El fondista del Stade Francais se adjudicó la "Gran Corrida Aniversario 70 años Diario La Nación" que se disputó por las principales calles de la capital. En la prueba intervinieron casi medio millar de atletas de todas las categorías. En damas la triunfadora fue Genoveva Caro. En juveniles venció el sanantonino Paulo Menares**

**L**a calle Agustinas y la Plaza de la Constitución se vieron invadidas de cientos de atletas de todas las edades, desde temprana hora ayer en la mañana. El sol recién lanzaba sus primeros rayos solares quemantes sobre los cuerpos de los competidores. Entre ellos un hombre meditaba lo que iba a ser su carrera, mientras calentaba los músculos: Omar Aguilar.

El fondista del Stade Francais era el candidato más seguro para adjudicarse la Gran Corrida Aniversario 70 Años Diario La Nación. Sólo las figuras de Alejandro Silva y Alejandro Aros asomaban para los lugares secundarios. Así es el atletismo, frío en las marcas y en los registros. Rara vez sucede un imprevisto. Y en esta oportunidad no lo hubo porque la lógica se dio tal cual se preveía antes de la carrera, con un triunfo inapelable de Omar Aguilar, quien superó levemente a su hermano Angel, quien dio la única sorpresa con la segunda posición. Más atrás lo hizo

Alejandro Aros y Nicolás Carvajal. Por su parte, Alejandro Silva no pudo apurar el ritmo por una reciente lesión de la cual se está recuperando.

Cuando el astro rey estaba en su parte más alta, el grupo de más de 200 atletas varones de la categoría todo competidor, comenzaron su trote en busca de la meta, para ello tenían que correr 20 kilómetros.

El primer grupo lo conformaron Angel y Omar Aguilar, Nicolás Carvajal, Alejandro Aros, Ruiz y Orrego. Todos dejaron que Angel Aguilar encabezara el pelotón por calle Alameda, hasta llegar a Vicuña Mackenna con Avenida Matta. En tanto el resto de los competidores se desgranaba cada vez más en la medida que la carrera aumentaba en su extensión.

Por Avenida Grecia, los fondistas enfilaron hacia Pedro de Valdivia. A esta altura el grupo de avanzada disminuyó, quedando los hermanos Aguilar y Alejandro Aros a la vanguardia de la

carrera. En ese sector se desarrollaba la mitad de la corrida y el sol y el calor comenzó a ser presa de los pedestres.

Al enfrentar la Avenida Francisco Bilbao, Angel y Omar Aguilar se alejaron de Aros, quien fue quedando en el camino por el cansancio. En cambio Omar se veía bien y a cada instante le hablaba a su hermano para darle ayuda sicológica, ya que comenzó a sentir el intenso calor del mediodía. Ambos se fueron juntos hasta el final de la carrera, cruzando la meta en primer lugar Omar, sin exigirse al máximo.

### JUVENILES

Un grupo de 10 atletas tomó inmediatamente la delantera en serie juvenil, donde además largaron las damas y seniors, con lo que completaron más de 300 atletas en la largada frente al diario La Nación.

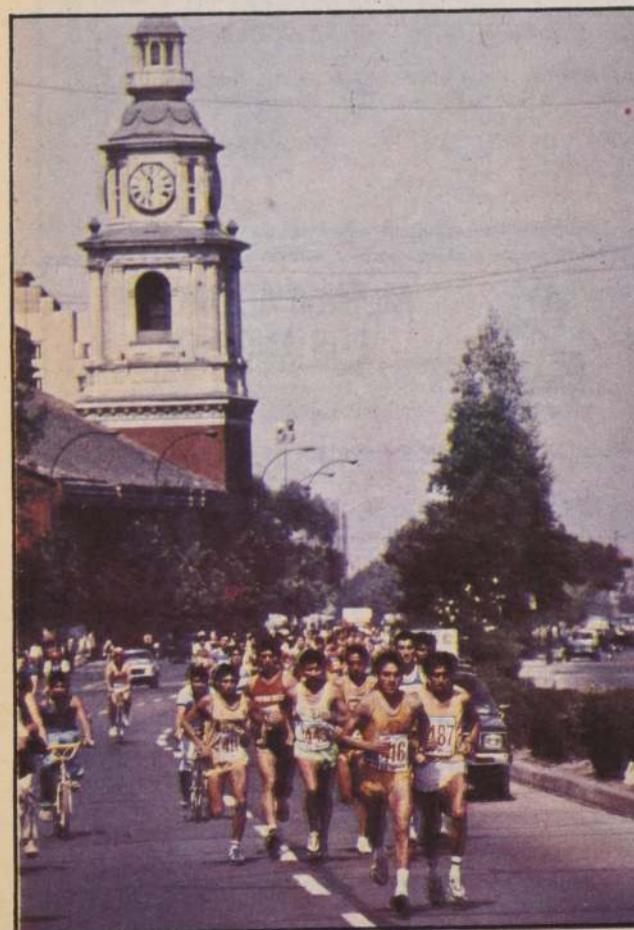
En las primeras ubicaciones se mantuvo siempre el vencedor de la categoría, Paulo Menares, quien siempre estuvo acompañado de Angel Meza. Los dos corredores disputaron la posición de privilegio codo a codo durante los nueve kilómetros de competencia, pero el ganador supo sacar provecho a los cambios de ritmo y agotó a su rival. Más atrás, Martín Arriagada intentó alcanzar a los punteros pero no lo consiguió.

### DAMAS

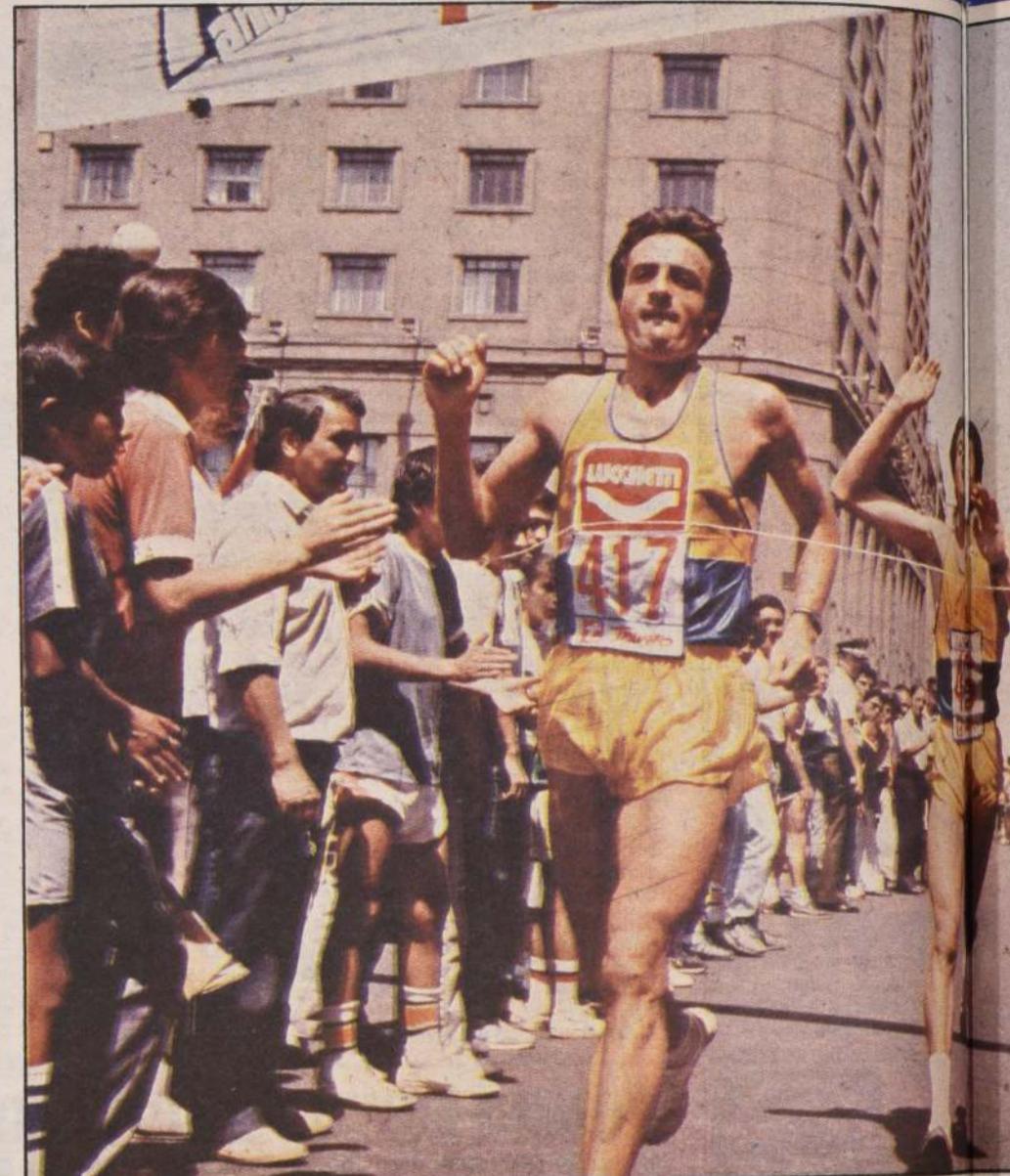
Genoveva Caro fue quizás la que menos problemas tuvo de titularse vencedora de la competencia para damas. La osornina a pesar de su agotamiento por el largo viaje que hizo desde Brasil al país —llegó a Santiago el sábado en la noche—, supo sacarle partido a sus adversarias y adelantarse en los primeros kilómetros de los nueve que recorrió. Su única rival que la acompañó en los metros iniciales fue Yolanda Gálvez; pero luego se quedó para rematar segunda.

La corrida "Aniversario La Nación" fue una excepcional celebración de los 70 años de este diario que se coronó con las figuras del atletismo nacional.

JUAN ESTEBAN LASTRA  
Fotos: Marco Muga  
y Carlos Sepúlveda.



El marco del centro de la ciudad acompañó en algunos tramos a la prueba pedestre. Una de las categorías más disputada fue la Juvenil donde venció el representante de San Antonio, Paulo Menares.



Los hermanos Omar y Angel Aguilar se adueñaron de la categoría Todo Competidor en la Comodiver.

### LA OPINION DE LOS VENCEDORES

• "Fue una carrera muy tranquila, aunque en principio me preocupó un poco la distancia, ya que para mí a estas alturas correr 20 kilómetros es mucho. Sin embargo, dosifiqué bien mis fuerzas hasta el último metro y si bien gané por pocos metros a mi hermano Angel, fue porque yo lo quise así. Ahora yo tengo una cocina de premio y mi hermano una lavadora, dos excelentes estímulos en esta importante prueba que organizaron ustedes, los felicitó a todos", manifestó el vencedor de la Gran Corrida 70 años Aniversario La Nación, Omar Aguilar.

• "Si no es por mi hermano simplemente no llego a la meta. El me apoyó en los momentos más difíciles, sobre todo en los metros finales cuando me acalambré faltando unos mil metros, pero las palabras de aliento de Omar me ayudaron", declaró Angel Aguilar, segundo en la prueba pedestre.

• "Estoy muy feliz de haber

ganado esta carrera. Recién anoche —la noche del sábado— me enteré de la competencia, pues venía llegando de São Paulo, Brasil, donde competí en la corrida de San Silvestre consiguiendo el décimo octavo lugar en la general. Por supuesto llegué muy cansada, pero como a nuestro regreso no había pasajes para viajar a Osorno, decidimos juntos a mi entrenador participar en esta prueba", expresó la triunfadora de las damas Genoveva Caro.

• "Me siento satisfecho de haberme adjudicado mi primera corrida. Antes había conseguido sólo posiciones secundarias, pero ningún primer lugar. La carrera fue complicada en los tramos iniciales, pero en Molina con Alameda aventajé a quien me seguía. Este es mi segundo año de atletismo y espero llegar a ser un buen especialista en los 5 y 10 mil metros planos, para ello entreno con Higinio Bustos, ex atleta seleccionado nacional y ahora seniors. Ambos entrenamos en

San Antonio, en la Quinta Región, ya soy de Rocas de Santo Domingo", concluyó Paulo Menares, ganador de la categoría juvenil y de 17 años.

• "En mi serie de 55 a 59 años es difícil que alguien me gane por eso me preocupé de llegar a Santiago a un amigo y también es atleta seniors y informó que se iban a otros importantes premios. Por el viaje de inmediato a Santiago y aquí me tiene como ganador", dijo Luis Campuzano, bajador de la mina El Indio de La Serena, quien se adjudicó la serie 55 a 59 años.

• "Tuve suerte de llegar a la primera ubicación, ya que la única competidora en mi serie 35 a 39 años. Ojalá me den elegir el premio que gané. Este triunfo me estimula a seguir entrenando con mucha ahinco, así como lo hacía hace 20 años, cuando era seleccionada nacional de fondo nadora de su serie".

# MEJOR DE LA NACION

## A SUS MARCAS

### MEDIO MILLAR

Cerca de 500 atletas tomaron parte en la corrida "Aniversario 70 años de La Nación" que se disputó ayer por calles del Gran Santiago. En el evento se hicieron presentes las principales figuras del fondismo nacional, a excepción de Mónica Regonesi, quien está de vacaciones en Río de Janeiro junto a su esposo, el médico del COCH, Fernando Yáñez.

### LLEGAR Y GANAR

A propósito de Brasil. Genovéva Caro llegó al país el sábado por la tarde y como no encontró pasajes para Osorno se quedó en Santiago. Luego se enteró de la prueba y se presentó a correr ganando sin inconvenientes. El único problema de la atleta sureña era cómo se iba a llevar a su ciudad la cocina que se adjudicó.

### DEPARTAMENTO DE SOLTERO

Muy contento estaba Angel Aguilar, hermano menor de Omar, por su segundo lugar y por la lavadora que se ganó. Angel vive junto al atleta Gustavo Castillo en un departamento en la comuna de Pudahuel y uno de los electrodomésticos que le hacía falta era justamente una lavadora. Por otra parte, Omar se llevó una cocina y la antigua de él se la dará a su

hermano para el departamento de soltero.

### EL AUSENT

Uno de los ausentes de la prueba fue Jorge Rojas, quien compitió en la San Silvestre y fue tercero el fin de semana pasado en Asunción, Paraguay. El atleta llegó al país y de inmediato se fue a Talca, su ciudad natal, para saludar a su madre. Así lo informó su entrenador Víctor Martínez, quien nos manifestó que Pablo Squella se va a Estados Unidos el miércoles.

### EL INDIO

Desde el mineral El Indio, en La Serena, viajó especialmente a la Corrida La Nación, el vencedor de la categoría seniors 55 a 59 años Luis Campusano. El fondista se enteró que habían importantes premios y se trasladó de inmediato a la capital. Como estímulo recibió una coción.

### JORGE GROSSER

El que fuera un destacado mediofondista internacional y actual entrenador del Stade Francais y que posee un corral de fondistas, Jorge Grosser, observaba melancólico la entrega de los premios a los vencedores de la categoría Todo Competidor y en voz alta meditaba "naci 15 años antes, debí venir a la vida en 1960 para haber ganado los premios que ahora se entregan".

## NOMBRES Y CRONOS

Categoría Todo Competidor varones, 20 km.: 1º Omar Aguilar, Stade Francais, 1 hora 2 minutos y 24 segundos; 2º Angel Aguilar, Stade Francais, 1 h.02'25"; 3º Alejandro Aros, Bata, 1 h.02'50"; 4º Nicolás Carvajal, Bata, 1.h.04'00"; 5º Mario Avilló, Universidad Católica, 1.h.05'24".

Damas, 9 km.: 1º Genovéva Caro, Osorno, 38'58"; 2º Yolanda Gálvez, Atlético Santiago, 39'53"; 3º Flor Venegas, libre; 4º Doris Opazo, Suplementos, 40'49".

Juveniles varones, 9 km.: 1º Paulo Menares, San Antonio, 33'05"; 2º Angel Meza, Stade Francais, 33'35"; 3º Martín Arriagada, Curicó, 33'57".

Seniors damas, 35 a 39 años: 1º Rosita Gutiérrez, libre.

40 y más años: 1º Rubi Bravo, UC; 2º Elsa Sanhueza, Villa Lástra; 3º Hilda Rojas, libre.

Seniors varones 40 a 44 años: 1º Higinio Bustos, San Antonio; 2º Ramón Reyes, Embotelladora Modello; 3º Ricardo Toro, Municipalidad de Santiago.

45 a 49 años: 1º Francisco Ojeda, Conchali; 2º Iván Carvajal, Suplementos; 3º Familio Ruiz, Los Angeles.

50 a 54 años: 1º Luis Correa, Suplementos; 2º Antonio Moraga, "U"; 3º Luis Moya, Atlético Santiago.

55 a 59 años: 1º Luis Campusano, La Serena; 2º Alfonso Cornejo, UC; 3º Oscar Riveros, Royal.

60 y más años: 1º José Elías Pérez, Suplementos; 2º Julián Sánchez, Canadela; 3º Segio Concha, UC.



El gerente de marketing de La Nación, Jaime Garmendia, entrega la medalla de oro al vencedor, Omar Aguilar.



La multitudinaria participación de los juveniles, damas y seniors cuando comienzan a acortar los nueve kilómetros.



Las damas ganadoras recibieron sus medallas en el podium. El primer lugar fue para la osornina Genoveva Caro.

SAL DE FRUTA

**ENO**

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

**ENO**

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

**ENO**

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19



## fútbol por el mundo

*Patricio Yáñez no pudo evitar que su cuadro, el Zaragoza, fuese derrotado por el Español en una nueva fecha del torneo español de Primera División.*



## VOLVIO A PERDER EL ZARAGOZA

■ Equipo de Patricio Yáñez cayó como visitante ante el Español por 2 goles a 0. Barcelona se mantiene al top de la tabla en el torneo hispano

MADRID (AP). — Barcelona, líder del campeonato español de fútbol, no pudo más que empatar sin goles en Sevilla y redujo su ventaja a dos puntos sobre el segundo, Real Madrid, que venció 3-0 al Betis de Sevilla.

Español de Barcelona, con dos goles de "Pichi" Alonso, recibió y superó 2-0 a Zaragoza y se mantuvo en la cima de la ola, tercero en la clasificación con 30 puntos.

Español realizó una exhibición, en especial en la segunda parte, sin dar respiro al Zaragoza.

"Pichi" Alonso anotó en el 32 y 72.

Zaragoza, por medio de Señor, falló un penal en el 85, y el uruguayo Rubén Sosa también perdió una buena ocasión de anotar en el 33 para los visitantes, en cuyas

filas el chileno Yáñez no estuvo bien.

Una cómoda victoria obtuvo de Athletic de Bilbao en casa 4-1 sobre Osasuna donde los "leones" Vascos ejercieron una presión constante.

Un paso atrás dio del Atlético de Madrid, que jugó en Las Palmas y salió derrotado 1-2.

Pese a inaugurar el marcador por medio de Marina en el 19, Atlético mostró poca ambición, todo lo contrario que el equipo canario, que remontó el encuentro a base de coraje.

El chileno Contreras em-

pató en el 44 y Saavedra, en el 59, anotó el gol de la victoria canaria.

El Murcia se hizo de dos puntos en casa al vencer 2-0 a Gijón en un encuentro de ataques a una y otra meta.

Valladolid, con un gol en el último minuto de Víctor, también venció en casa 1-0 a la Real Sociedad en encuentro bien jugado por ambos bandos.

Sabadell y Santander, dos equipos en los últimos lugares de la clasificación, empataron 1-1 después de que uno y otro bando mostraran pobre juego.

Próxima ronda: Atlético de Madrid-Cádiz, Mallorca-

Sabadell, Santander-Sevilla, Barcelona-Athletic de Bilbao, Osasuna-Valladolid, Real Sociedad-Real Madrid, Betis-Español, Zaragoza-Murcia, y Gijón-Las Palmas.

### POSICIONES

1. Barcelona 33 puntos; 2. Real Madrid 31; 3. Español 30; 4. Athletic de Bilbao 26; 5. Atlético de Madrid 23; 6. Betis 23; 7. Sevilla 22; 8. Valladolid 22; 9. Mallorca 22; 10. Gijón 22; 11. Real Sociedad 21; 12. Cádiz 19; 13. Murcia 19; 14. Las Palmas 18; 15. Zaragoza 18; 16. Santander 17; 17. Sabadell 15 y 18. Osasuna 15.



## Escuela de Temporada comunicación publicitaria

13 AL 29 DE ENERO DE 1987 - 18 HORAS  
AVDA. REPUBLICA 237

### TEMARIO

#### MOTIVACIONES PUBLICITARIAS

Manifestación de los instintos fundamentales. Imagen de la personalidad del consumidor. Estadística cualitativa.

#### GRAFICA PUBLICITARIA

El arte de la composición en el mensaje gráfico. Ritmo gráfico. Mensaje lingüístico. Claves tonales. Taller y proyección de diapositivas.

#### PUBLICIDAD AUDIOVISUAL

Reflexiones sobre el cine publicitario. El spot de T.V. La creación y la realización.

#### COMPUTACION PUBLICITARIA

Verificación publicitaria computacional remota. Fotocomposición computacional remota.

### RELATORES

#### HERNAN VILLEGAS

Psicólogo U. de Chile. Director del Centro de Estudios "San Cristóbal". Director del Colegio de Publicistas.

#### CARLOS SOCRATES VENEGAS.

Psicólogo U. de Chile. Consultor asociado del Centro de Estudios "San Cristóbal".

#### FERNANDO TAPIA

Profesor de Gráfica Publicitaria de la Universidad de Santiago. Autor de los programas gráficos de la USACH.

#### ROBERTO CHIGNOLI

Gerente General de "Cinevisión". Productor, director y realizador de cine y televisión.

#### GINO NAPOLI

Jefe de Verificación de Megatec S.A.

#### FERNANDO GONZALEZ

Ingeniero en computación. Jefe de Composición Remota de Megatec S.A.

**INFORMES: AVDA. REPUBLICA 237 - TELEFONO: 97019**

### ITALIA

ROMA, 11 (ANSA). — Nápoli al derrotar a Ascoli pr 3 a 0 se adjudicó el simbólico título de campeón de invierno o puntero de la primera rueda del campeonato italiano de fútbol.

El equipo de Diego Maradona, derrotado el domingo pasado por primera vez desde el inicio del campeonato, se recuperó ayer arrasando a sus visitantes de Ascoli con tres goles.

Goleadores del Nápoli fueron Ciro Muro, a los 59', Francesco Romano, 67' y Salvatore Bagni, 86'.

En tanto, el Verona ganó en su cancha con un "doblete" del danés Elkjaer Larsen al Inter de Milán, en un reñido match.

Inter había comenzado con un gol de Altobelli a los 32', tras pase del alemán Karl Heinz Rummenigge. A los 38', Elkjaer empató con una acción de fuerza que repitió al final del segundo tiempo. Elkjaer realizó el único "doblete" de la 15<sup>a</sup> fecha.

El partido entre Atalanta-Fiorentina quedó suspendido por la nieve. Detrás del puntero Nápoli y de Inter siguen en pareja Juventus y Milán que empataron sin goles con sus respectivos adversarios Brescia y Udinese.

También empate sin goles entre Empoli y Como.

Roma dominó a Avellino con un rotundo tres a cero.

Confirmándose implacable como dueño de casa, Torino derrotó a la inconstante Sampdoria por 2-0. El equipo turinés en-

contró una fácil victoria gracias al penal realizado por Comi a los 13' y un gol de Corradino a los 19'.

### CLASIFICACION

- 1º Nápoli con 22 ptos.; 2º Inter, 20; 3º Milán, 19; 3º Juventus, 19; 5º Roma, 18; 5º Verona, 18; 7º Sampdoria, 15; 7º Como, 15; 7º Torino, 15; 10º Avellino, 13; 11º Empoli, 12; 12º Fiorentina, 11 (+); 12º Brescia, 11; 14º Atalanta, 8 (+); 14º Ascoli, 8; 16º Udinese, 5 (-).

(+) Fiorentina y Atalanta un partido menos.

### GANO LA "U"

LIMA, (AP). — El equipo chileno, representado por Universidad de Chile, venció a la selección de Venezuela por 2-1, en el partido jugado hoy, correspondiente a la segunda fecha del segundo campeonato internacional de fútbol para menores, categoría hasta 14 años.

En otro partido, Danubio de Uruguay derrotó 1-0 a la representación de La Plata, Argentina. Ambos partidos se jugaron en el Estadio del Club Alianza Lima, de esta capital.

El certamen deportivo ha sido organizado por el Club Deportivo Zúñiga, del Perú, a beneficio de la Fundación por los Niños del Perú.

Participan en el torneo representantes de Argentina, Brasil, Costa Rica, Chile, Uruguay, Italia y Venezuela.

En la fecha inaugural de ayer, Brasil, representado por el Club Fluminense, ganó 1-0 al Nueva Ostiense, de Italia.

# SAN FELIPE ESCRIBIO EL EPITAFIO

Los aconcagüinos ganaron por 3-0 al descendido Magallanes para avalar su particular esperanza

Tres goles de diferencia también pueden ser un trecho amplio de distancia en motivaciones y ganas. Magallanes salió a jugar con su cuota de orgullo y San Felipe por mucho más que eso, acaso buscando los puntos necesarios para seguir subsistiendo.

Eso que estaba en la mente de cada jugador se fue plasmando inevitablemente en los 90' de juego, en los cuales la tensión inicial de los aconcagüinos, tan urgidos para ganar como preavidos para

no perderlo todo, les obscurció las ideas y hasta pareció que un Magallanes relajado podía salir a flote.

Y hay que ver que los locales no se plantearon "a lo que saliera", sino que dispusieron con bastante gente en mediocampo dejando casi como único y gran argumento ofensivo a Hugo Vera, un joven de apariciones intermitentes en el primer equipo, que ayer fue una gran figura.

Pero paulatinamente San Felipe fue marcando la pauta

de un juego colectivo más claro. Meneses pudo abrir la cuenta en dos situaciones cerca del final del primer tiempo y la cifra de recompensa llegó igual a los 63' por la vía del incansable Aguilar.

Por un rato largo el gol fue como una herida por la que se desangró Magallanes, que perdió las marcas en el fondo y dejó que San Felipe llegara sin oposición. El acierto de Rostón reflejó esa realidad, frenada sólo por una torpeza posterior de Ricardo González;

recién ingresado le dio un codazo a Calquín y se ganó la roja.

Ahí San Felipe se reacomodó con más cautela y Magallanes puso lo que le quedaba de espíritu, contando además con otros recursos de ataque ya que al menos a Vera se sumaron Juan González y Arancibia. Pero todo más por instinto que otra cosa. Borzi reaccionó atinadamente y cuando no pudo, los maderos lo salvaron.

De tal manera que ese descuento que podía calar profundo en el alma de San Felipe no se produjo y llegó al otro lado. Como tantas veces Aguilar peleó una pelota que ya parecía de Fritz, la ganó y volvió a vencer a Nef.

La diferencia ya sonó a definitiva y lo que siguió quedó apenas para la anécdota. Claudio Toro se ganó la expulsión, coronando una tarde de ofuscación y un par de llegadas profundas por el sector de Borzi crearon nuevas e inútiles expectativas locales.

San Felipe tenía más porque jugarse y aunque con altibajos supo demostrarlo. Magallanes, ya definitivamente condenado, luchó hasta donde pudo, pero sucumbiendo al cabo por errores que no son nuevos.

San Felipe sigue creyendo. Magallanes se va de nuevo.

IGOR OCHOA



Aguilar deja atrás a Nef para anotar el tercer gol de San Felipe. El alero resultó decisivo en una jornada en la que su equipo tomó más oxígeno a costa de Magallanes.

## CAMINO A PRIMERA

### LOTA Y O'HIGGINS NO SE DAN VENTAJA

Con el empate de los carboníferos ante Arica y el triunfo de los rancagüinos frente a Malleco, ambos cuadros comparten el primer lugar en la liguilla de Segunda División

Dos punteros tiene la liguilla de Segunda división, tras la disputa, este fin de semana, de la primera fecha de la segunda rueda.

O'Higgins de Rancagua y Lota Schwager marchan al top de la tabla en el torneo que decidirá al cuadro que esta temporada jugará en la división de honor. El elenco rancagüino goleó como local a Malleco Unido —el colista— por 6 a 3 el pasado sábado, mientras que los carboníferos lograron un buen empate ante Arica como visitantes.

Con esto, los dos cuadros que aparecen hasta el momento como los

más poderosos de la competencia, quedaron compartiendo el liderato con 8 unidades.

En tanto, Coquimbo, el conjunto local derrotó ayer por 2 goles a 1 a Cobreandino escalando al segundo lugar en la tabla.

La próxima semana se dispondrán los siguientes encuentros:

En Lota, los locales recibirán la visita de Malleco; en Arica los nortinos se medirán con Coquimbo y en Los Andes, Cobreandino enfrentará a O'Higgins.

Se espera, por tanto, una fecha plena de emoción cuando ya se entra en la "tierra derecha" de este certamen.

## LA FECHA

### O'HIGGINS 6 MALLECO 3

Sábado 10 de enero  
CANCHAS: Estadio Patricio Mekis de Rancagua.

PÚBLICO: 7.955 espectadores.  
RECAUDACIÓN: \$ 1.254.700.

SOCIOS: de O'Higgins, 2.700; Malleco no registró.

ARBITRO: Ricardo Valenzuela.

O'HIGGINS (6): Enoch; Cari, Méndez, L. Herrera, Alvarado; Valdés, Solís, Navarro; Burgos, González y Simaldone. D.T.: Eugenio Jara.

BANCA: Trejos (A.S.), Lee, Gallardo y Jería.

CAMBIOS: 57' Jeria por Solís.

MALLECO UNIDO (3): Manríquez; Valenzuela, Neira, Urrutia, Miranda; Candia, Ortega, Sánchez; Guzmán, Garcés y Rocha. D.T.: José Inostroza.

BANCA: San Martín (A.S.) Ríos, Benavides y Silva.

CAMBIOS: 46', Benavides por Rocha y 65', Silva por Guzmán.

GOLES: 4', Neira, autogol (O'H); 9', Navarro (O'H); 12', Candia (M); 17', González (O'H); 26', Navarro (O'H); 46', Candia (M); 54', Candia (M); 73', Meléndez (O'H) y 89', Navarro (O'H).

### POSICIONES

Lug.	Equipo	Ptos.	J	G	E	P	G.F.	G.C.	Dif.
1°	O'Higgins	8	6	4	0	2	15	9	+ 6
	Lota Schwager	8	6	4	1	1	8	7	+ 1
3°	Coquimbo	7	6	3	1	2	9	5	+ 4
4°	Cobreandino	6	6	2	2	2	15	11	+ 5
5°	Arica	4	6	1	2	3	8	12	- 4
6°	Malleco	3	6	1	1	4	7	18	- 11

## Vera y Saavedra

### DOS GOLEADORES DE ALTURA

Ambos fueron figuras decisivas en el triunfo de Colo Colo sobre Cobresal por 3 goles a 1

En un camarín en que la alegría se podía palpar, habían dos figuras que recibían los más apretados abrazos: los goleadores de la jornada, Jaime Vera y Cristián Saavedra.

El volante relataba los goles como si fueran los definitivos de un campeonato. Y tal vez lo son...

"En ambos tantos tuve suerte. El primero fue un disparo de treinta metros. Vi que Acuña estaba un poco adelantado y tiré con convicción. La pelota bajó sorpresivamente y el arquero no tuvo más opción que ir a buscarla al fondo de las redes.

En mi segunda conquista, observé el claro para tocarla en emboquillada por sobre la cabeza de Acuña. Afortunadamente para mí y Colo Colo lo apunté. Creo que son goles importantes, pues ahora estamos en la recta final del torneo y dos puntos de visita valen el doble", puntualizó Vera.

Por su parte, Cristián Saavedra se sentía intimamente satisfecho ya que jugó en buen nivel y conquistó el segundo tanto sólo minutos después del empate de Cobresal. "Creo que rendí y cumplí con la confianza del técnico. Colo Colo se está jugando sus cartas y un triunfo en estas condiciones, en altura y con un gran rival, incentiva para seguir trabajando".

El delantero, que fue incluido casi a último momento en la formación estelar por la indisponibilidad de Juan Gutiérrez, que se quedó en Santiago, relató con emoción su tanto.

"Fue en un momento clave. Cobresal había entrado a matar y nos sorprendió con ese gol de camarín, al iniciarse la segunda etapa. Pienso que supe aprovechar la gran habilidad de Jaime Vera en profundidad. Entré y la toqué suavecita por sobre la salida de Acuña, quien incluso tocó el balón. Por suerte, las cosas se dieron como las planificamos y ahora sólo queda seguir trabajando para mantenernos en la punta y conseguir el objetivo que todos deseamos: darle un nuevo título a Colo Colo".

### ARICA 1 LOTA 1

Sábado 10 de enero

CANCHAS: Estadio Carlos Dittborn de Arica.

PÚBLICO: 4.468 espectadores.

RECAUDACIÓN: \$ 612.750.

SOCIOS: de Arica, 1.700; Lota no registró.

ARBITRO: Jorge Cruz.

ARICA (1): Rodríguez; Herrera, Molina, Castillo, Rivas; Guzmán, Pavez, Rojas; Cortés, Toro y Gallardo. D.T.: Manuel Muñoz.

BANCA: Ocaranza (A.S.), Alvaro, Plaza, Plaza y Navarro.

CAMBIOS: no registrado.

LOTA SCHWAGER (1): Espinoza; Villalba, Jaque, Avilés, Ceballos; Figueroa, Ponce, García; Riquelme, Bonhomo y Pérez. D.T.: Juan Carlos Gangas.

BANCA: Montes (A.S.) Núñez, E. Campos, Plaza y S. Campos.

CAMBIOS: 57', S. Campos por Ponce y 58', E. Campos por Jaque.

GOLES: 23', García (L) y 44', Cortés (A), de cabeza.

### JUAN TOMAS CUEVAS

### COQUIMBO 2 COBREANDINO 1

Domingo 11 de enero

CANCHAS: Estadio Francisco Sánchez Rumoroso de Coquimbo.

PÚBLICO: 4.653 espectadores.

RECAUDACIÓN: \$ 716.100.

SOCIOS: de Coquimbo, 1.309; de Cobreandino, 22.

ARBITRO: Iván Guerrero.

COQUIMBO (2): Cáceres; Alvarez, Ramos, Barahona, Herrera; Peñalva, Bozó, Lee-Chong; Mella, Julio y Espinoza. D.T.: Ramón Clímet.

BANCA: Rodríguez (A.S.), Toledo, Cerpa y Jofré.

CAMBIO: 69', Jofré por Mella.

COBREANDINO (1): Yávar; Puga, Cortés, Figueroa, Azocar; Alegre, Vásquez, Venegas; Rodríguez, Zamorano y Morales. D.T.: Osvaldo Valenzuela.

BANCA: Biondi (A.S.) Aguilera, Pérez y Santibáñez.

CAMBIO: 81', Santibáñez por Azocar.

GOLES: 48', Espinoza (C); 58', Zamorano (Cob); 83', Barahona (C).

### RAMON CUELLAR

# CATOLICA FUE DEMASIADO BUENA

**□ Lo tuvo todo para ganar holgadamente a Rangers y terminó sufriendo apoyada en un estrecho dos a uno. Para los universitarios se encendió una nueva luz de esperanza para alcanzar el tercer tramo. Para los talquinos el llamado del descenso se acentuó**

**L**a diferencia en el juego fue sideral. Sin embargo, ésta no se vio reflejada en el marcador.

Católica, en pocas palabras, terminó por ser —una vez más— demasiado buena. Tuvo innumerables ocasiones de subrayar su superioridad, pero al cabo concluyó por ganar con aprensiones y hasta un poco de dramatismo.

En suma, como ha venido siendo su tónica, la UC sufrió. Por fortuna para ellos pudo conservar lo cosechado a temprana hora y que como ya dijimos se vio amenazado en los últimos diez minutos.

Ante, la UC había sido protagonista exclusivo. Un monólogo interpretado por sólo once hombres.

Rangers asomó con un equipo pintado. Sin variantes y sin los recursos como para contrarrestar los embates y la oleada que surgía sin pausas.

Producto de este juego, Católica conquistó dos tantos. Golazos mediante Neira, sobre los 11', y Jorge Muñoz a los 39', poniendo justicia a un desequilibrio que debió tener muchos más reconocimientos.

Pero la historia no fue feliz. El gran culpable fue Wilfredo Leyton, el arquero piducano, quien se convirtió en una valla insalvable cuando la marejada estudiantil arreció con mayor insistencia.

Leyton fue figura. El golero se las ingenió para ahogar todo el virtuosismo que en Católica nació a través de Neira y que se proyectó en sus punteros Muñoz y Olivares.

Los argumentos fueron la velocidad que exhibieron los pequeños aletos, quienes pusieron de cabeza a sus marcadores, Ubilla y Oñate, respectivamente.

En la UC también figuró con igual brillo Rubén Espinoza, un lateral que maneja a la perfección su función, y que en el primer tiempo subió por su sector con tal efectividad que fue elemento de vivo peligro para la zaga visitante.

Sin embargo, todo este dominio finalmente cedió. Pudo conspirar el calor, pero teniendo presente lo que ha sido Católica durante esta temporada, podemos concluir que le falta el instinto matador para liquidar un pleito.

Juvenal Vargas, otra vez centrodelantero con buena puntería, está muy lejos del arco. Le falta sutileza para dar feliz término a sus intervenciones y, al cabo, no grava en la medida que se espera: vale decir, con goles.

Por todo, más allá del acierto de Neira que conectó con excelente frenetazo el centro de Muñoz para abrir el marcador; y la recia y precisa finiquitación del mismo Muñoz al recibir un desborde de Olivares, fueron las únicas conquistas de los cruzados que vieron la luz tras todo el dominio de sus huestes.

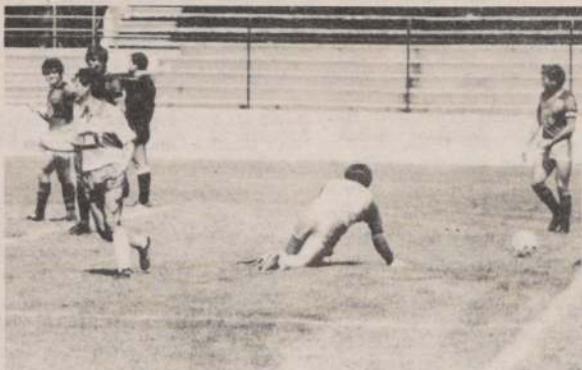
Después, básicamente sobre el término del partido, Rangers aprovechándose un poco del desconcierto universitario, y contando entre sus filas con el aporte de Matamala y Moya, quienes ingresaron en reemplazo de Cornejo y Nau, respectivamente, pudieron —con desorden— amenazar la labor del local, que con Tudor y Barrera en su alineación perdieron en gran medida la llegada que hasta ese entonces habían esbozado con Olivares y Vargas en la cancha.

El descuento talquino llegó mediante Ortiz, quien con maestría metió un zurdazo de tiro libre, desde 20 metros aproximadamente, para dejar parado a Vallejos. El tanto llegó a los 79 minutos, y los restantes once fueron de desconcierto. La UC pudo aumentar. Tudor tuvo una oportunidad que Leyton —como fue costumbre— conjuró.

Pero también así como Católica estuvo cerca de sumar, Rangers lo estuvo de empatar, y esto quedó impreso en la oportunidad que Marcelo Urzúa desperdió sobre los 83'. El voleo del ariete halló por respuesta una tapada de Vallejos que, en síntesis, terminó por asegurar el triunfo de los universitarios y brindarles una nueva esperanza en alcanzar la última fase del torneo.

Los piducanos, en cambio, quedaron a un punto de San Felipe y Everton, los que están sintiendo de cerca el llamado del abismo.

JOSE GONZALEZ B.  
Notas: Hugo Marcone



Jorge Muñoz finiquita una jugada que inició el otro puntero, Olivares. Católica aquí exhibió todo su repertorio y fue infinitamente superior a Rangers.



Urzúa y Matamala recogen el balón tras la conquista de Ortiz que llegó mediante tiro libre. Vallejos increpa a su defensa. La UC vio amenazado su triunfo en los últimos diez minutos.



Tudor le gana el cruce de Herrera, Leyton atento conjurará la acción. Buen comportamiento mostró el golero. El fue el principal escollo para los universitarios.

## RANGERS, CON LA FE EN TALCA

Lo ajustado del marcador no soslayó el bajo rendimiento que exhibió el conjunto talquino. Apagados, disipantes por momentos, los jugadores visitantes sólo lamentaron la derrota cuando se percataron que sin buscarlo el empate lo tuvieron muy cercano.

El técnico Armando Tobar fue el encargado de abrir los fuegos en el vestuario del equipo perdedor. "Estaba en las posibilidades ser derrotados por Católica; yo diría que era un resultado contemplado por todos nosotros. Hoy (ayer) no tuvimos llegadas, no hubo desmarcación, no controlamos el balón, creo que así puedo resumir el partido".

Tobar prefirió no referirse al porvenir poco alentador que le espera. "Todos los encuentros son difíciles. A esta altura del campeonato, sólo hay que trabajar. Tengo un buen contingente como para salir adelante, por muy comprometidos que nos encontramos aquí debe primar la tranquilidad. No sacamos nada con desesperarnos. Yo estoy optimista, en Talca tendremos que levantar a cómo de lugar".

A juicio de todos, la figura talquina se ubicó en el arco. Wilfredo Leyton fue el encargado de evitar la goleada. Con un par de contenciones notables, y unos achiques que le valieron un aplauso generalizado, el meta visitante se transformó en la muralla que tapó casi todo... "En los goles no tuve nada que hacer, —acotó Leyton— fueron dos descuidos y dos goles. En la etapa inicial dimos muchas facilidades. No sé qué pasa en este equipo que a veces juega sin ganas, y confiado que a medio tranco va a salir ganador".

Su disconformidad se hizo manifiesta al consultarle por la falta de motivación que demostró su cuadro frente a los cruzados. "Pienso que no es problema de incentivo. Nosotros somos jugadores profesionales y nos debemos al fútbol y al espectáculo. En Rangers la motivación es personal, cada uno de nosotros tiene un prestigio que cuidar y una familia que sostener, así que es cuestión de nosotros si nos la jugamos o no. Yo por lo menos me la voy a jugar hasta el último", concluyó el portero rangerino.

Otro de los que se quejaba amargamente era Marcelo Urzúa, quien al entrar al camerín tuvo una violenta discusión con la hinchada de Talca. "No sé qué se creen esas personas —afirmó el delantero— a quién le han ganado para venir a insultarme y a decir que no me entrego. Aparte que son unos cobardes porque no me lo dicen de frente y se escudan en una reja. Usted vio que cuando los encare se echaron para atrás".

Más calmado, Urzúa analizó lo que viene. "Palestino irá a Talca a ganarnos. Ellos están peleando el campeonato y nosotros nos jugamos la vida, creo que será un partido más cerrado que el de hoy (ayer). Después nos enfrentaremos a Universidad de Chile que se está jugando el tramo y terminaremos con Cobresal, un rival que siempre nos ha complicado la vida. Pienso que en la medida que nos sacrificaremos, saldremos adelante".

## UC, SUDANDO MAS DE LA CUENTA

Universidad Católica logró un triunfo "sudando la gota gorda". "Faltando diez minutos todo parecía fácil, pero esos últimos instantes se nos hicieron eternos", confesó Rubén Espinoza, en una frase que grafica lo que debió sufrir el cuadro de Ignacio Prieto para quedarse con dos puntos que le otorgan una nueva opción en el tercer tramo.

"El 2 a 0 es un resultado incierto. Uno nunca sabe si tiene asegurado el partido o si un eventual descuento del rival lo va a obligar a replegarse y conformarse con esa exigua ventaja —señaló el mediocampista de UC, Patricio Mardones— eso nos sucedió. Cuando buscábamos

el 3 a 0 lapidario, Rangers convirtió un tanto inesperado y que de alguna forma nos complicó".

Mardones no desconoció que el gran error de su equipo fue el no haber capitalizado las acciones que se crearon. "Al perder tantos goles, nos confundimos. Si en el primer tiempo nos debimos haber ido al descanso con una ventaja de cuatro o cinco tantos. El problema surgió al conformarnos tempranamente con un resultado que repitió, es por eso incierto". Sobre una posible clasificación en el tramo, Mardones expresó que no cifraba grandes esperanzas, "porque no dependemos de nosotros, sino que de Huachipato".

Por su parte, Miguel An-

gel Neira fue uno de los más felicitados en un vestuario que recibió la victoria con mesura. "Nos dejamos estar, esa es la razón del ajustado marcador. Con el gol de Ortiz, Rangers levantó y nosotros bajamos porque sentimos el peso del partido, donde fuimos sin duda amplios dominadores. Pero lo importante era ganar, y eso se consiguió".

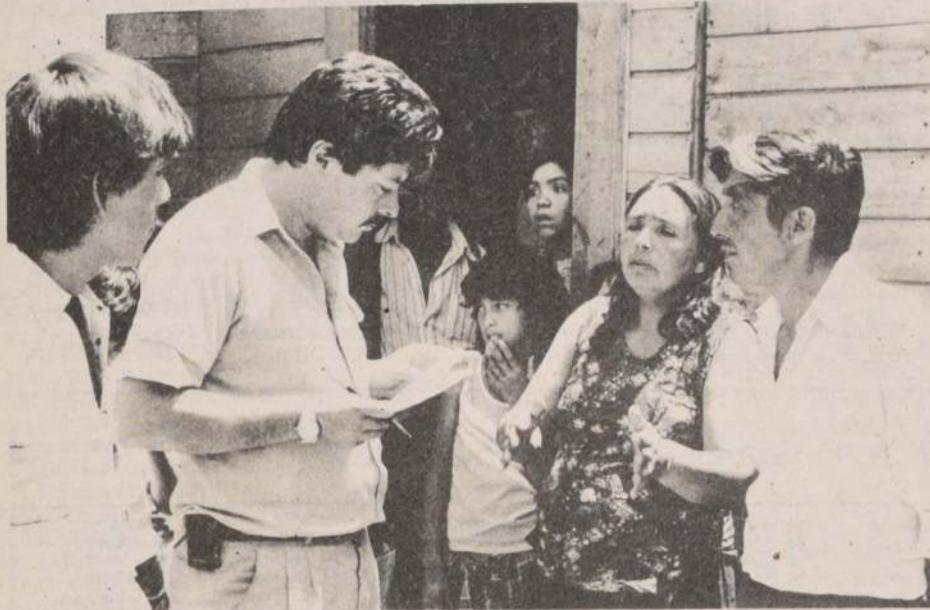
Sobre el poco poder de concreción que mostró Católica, Neira manifestó que "eso es superable, lo preocupante sería si no nos creáramos oportunidades. Además, no hay que restarle mérito a Leyton, que atajó una barbaridad y fue indiscutiblemente la figura de ellos".

Por último, el director

técnico Ignacio Prieto dió su opinión en torno al cotejo. "Lo debimos haber asegurado en la primera etapa, pero Leyton lo impidió con una actuación relevante. Usted vio todo lo que atajó". Con respecto al regular nivel exhibido por Lucas Tudor, Prieto indicó "hace rato que lo vengo diciendo: a Tudor le falta fútbol. Por eso lo hice jugar, aunque físicamente también le falta". El DT de Universidad Católica señaló que partirá el miércoles a Europa —España y Francia, específicamente— con el objeto de participar en un curso de perfeccionamiento y de pactar una gira para los cuadros juvenil y adulto, "ojalá para el receso que tendremos mientras juegue la Copa América".

# Sangrienta vendetta en Maipú: en 4 meses dos hermanos asesinados

□ El segundo de los casos se registró el sábado junto a una cancha de fútbol. En septiembre pasado, un hermano menor de la víctima, fue encontrado violado y ahorcado a cuadras del hogar



Heriberto y Carmen, los padres del joven asesinado, piden justicia y recuerdan que hace cuatro meses fue ultimado otro de sus hijos.

## 3 heridos y cuantiosas pérdidas en incendio

Una menor con heridas de consideración, dos voluntarios de Bomberos lesionados y tres viviendas completamente destruidas, es el saldo de un incendio que —en la madrugada de ayer— se registró en la comuna de Renca. El fuego se inició a los pocos minutos de haber terminado una fiesta familiar, en uno de los inmuebles afectados.

El siniestro, de acuerdo al informe policial, se inició pasado las 5 horas y habría tenido su origen en una falla eléctrica, posiblemente en el entretecho de la casa signada con el número 1345 de la calle Promoncadas, en la población Domingo Santa María. Allí, en horas de la noche del sábado, se había realizado una juvenil fiesta familiar que concluyó poco antes de las cuatro horas.

"Las niñas alcanzaron a limpiar todo. Asearon bien

y nos fuimos a acostar. A los pocos minutos mi mujer me dijo que quedó una luz encendida... salí a ver y vi las grandes llamas que salían del techo de mi casa... corrí, desperté a las niñas y salí al patio. Ellas quedaron en la pieza... dos de mis hijas una sobrina y mi esposa. Con otra hija salí al patio y ya no pude entrar más. Desde la calle, afortunadamente, ayudaron a mi mujer y las niñas. Arrancaron los barrotes de la reja de protección y ellas pudieron salir. Mi hija resultó herida, quemada... no mucho por suerte", afirma Víctor Torres Hidalgo, jubilado de EMOS, propietario del inmueble donde se inició el incendio.

### CONSECUENCIAS

El fuego se propagó rápidamente y, pese a que al lugar llegaron 9 Compañías

de Bomberos, destruyó completamente el inmueble donde se inició el incendio, y los signados con los números 1352 y 1338 de la calle Promoncadas, contiguos al primero. Un total de 16 personas quedaron solamente con lo puesto y un peluquero sin su centro de trabajo.

Como consecuencia del fuego resultó herida y permanece internada en la Posta Central de Santiago Jeannette Torres Martínez, de 15 años, con quemaduras en el rostro y tórax. También resultaron con lesiones menores los voluntarios Luis Díaz Meza y Fernando Gutiérrez León, de 22 y 28 años, respectivamente.

Al cierre de esta edición personal de la Municipalidad de Renca, del Departamento de Emergencia, prestaba ayuda a los damnificados.

"Lo único que pido es justicia. En cuatro meses me han asesinado a dos hijos". Las palabras, vertidas casi a duo, en medio de llanto e impotencia pertenecen a Carmen y Heriberto, padres de Eduardo Javier Arriagada Garcés, de 20 años, asesinado de un balazo —el sábado por la tarde— junto a una cancha de fútbol de la Población Raúl Massone, en la comuna de Maipú.

El caso que por sí solo es dramático y estremecedor, se torna aún más espeluznante si se recuerda que, el pasado 6 de septiembre, en la misma comuna de Maipú, fue descubierto el cadáver de Alejandro Arriagada Garcés, de 11 años. El menor fue violado y posteriormente ahorcado por desconocidos que, hasta el momento, permanecen en la impunidad.

El drama de esta familia con domicilio en calle Américo Vespucio 1751, sin embargo, no había comenzado aquí. A principios del año pasado otro de los hijos del matrimonio de Heriberto con Carmen, Heriberto Andrés, de 20 años, murió víctima de leucemia.

"Eso lo entendemos como un golpe de la naturaleza. Pero estos asesinatos no los podemos comprender", aseguran los dolidos padres que habitan una vivienda de material ligero y que viven, junto a sus cinco hijos restantes, con las utilidades que les arroja el trabajo en distintas ferias.

Padres e hijos comercian en verduras y alimentos en ferias libres, al igual que algunos de los tíos de los asesinados.

### VENDETTA

El que aún no haya sido ubicado el responsable del crimen del niño y la sangre fría en el segundo homicidio, no hace descartar a la policía una posible vendetta en contra de la familia.

Para todos es muy extraño que aún fresco el horrible homicidio de Alejandro Arriagada, de 11 años, un segundo miembro de la familia sea ultimado en plena vía pública.

En el primero de los casos se habla de un depravado sexual de la comuna de Maipú; en el segundo fue detenido Carlos Castro Pacheco, de 32 años, quien disparó a quemarropa en contra del joven Eduardo Javier. Aparentemente, estos últimos hechos tendrían su origen en diferencias del homicida con algunos familiares de la víctima.

"Parece que tiene problemas con mi hermana y mi cuñado", dice la acongojada madre, al momento de indicar que su hijo tuvo un ligero altercado el sába-

do por la tarde con el homicida, cuando encaminaba a un tío hasta su hogar.

"Cuando venía de vuelta, solo y luego de haber discutido por unas bolsas de basura mal ubicadas, mi hijo se encontró con el hombre que lo esperaba apoyado a un poste. Dicen que le pidió que lo acompañara y ambos caminaron juntos hacia las canchas. Había poca gente. Allí le disparó y lo mató en el acto", termina diciendo Carmen Garcés.

Posteriormente el homicida fue detenido por Carabineros, pero no fue posible localizar la arma que, según testigos, el asesino habría lanzado al pozo séptico de su hogar, en la misma antes mencionada población.

Aun cuando el caso fue resuelto, con la detención del supuesto responsable, éste a despertado en la policía especial atención, pues podría arrojar una pista para dar con los ojos responsables del primer crimen de los hermanos Arriagada Garcés. Es por esta razón que en el quehacer de los efectivos no se descarta una vendetta iniciada en contra de la familia Arriagada Garcés.

El grupo, sin embargo, afirma "no sabemos de enemigos declarados



Eduardo Javier Arriagada, de lentes, junto a un grupo de amigos en el puesto que tenía en la feria de Maipú.

contra la familia. Como todos, él puede tener problemas con uno o más vecinos, pero no como para llegar a pelear ni menos matar. A este hombre que está detenido no lo conocíamos y si hubiésemos estado enojados con él, mi hijo lo habría reconocido y no le habría dado la oportunidad de matarlo. Habría arrancado... lo habría eludido. Nosotros pedimos, por favor, justicia. Que se aclaren ambos crímenes", afirmó finalmente Heriberto Arriagada.

Los casos generan un nuevo puzzle La primera de las víctimas sólo cursaba el tercer año básico en el colegio básico Juan XXIII y, la segunda, se iniciaba en la actividad comercial. La familia y los vecinos claman justicia.

## SÍNTESIS

### Fatal apuesta

Un obrero de 17 años murió ahogado al lanzarse del puente del río Calle Calle, de Valdivia, junto con otro compañero con el que hizo una apuesta para realizar la proeza que le ocurriría la muerte.

La víctima fue identificada como Erwin César Delgado Aguilar, el que se lanzó del centro del puente, desde una altura de 20 metros, junto con Jaime Constantino Báez Naipi, de 16 años. Sólo Báez Naipi logró salir a la superficie del caudaloso río.

### Atropello

A todas las unidades policiales de la zona fue encargada la ubicación y detención de una máquina de la locomoción colectiva particular, luego que su conductor, en una acción irresponsable arrollara y dejara grave a una madre y su hija, huyendo del sitio del suceso, en las cercanías del estadio "Sausalito", de Viña del Mar.

El hecho, se registró a escasos metros del citado recinto deportivo, cuando el bus "Expreso Viña" atropelló a María Jorquera y a su hija María Elena Cabrera Jorquera, para posterior-

mente escapar del lugar ante numerosos testigos.

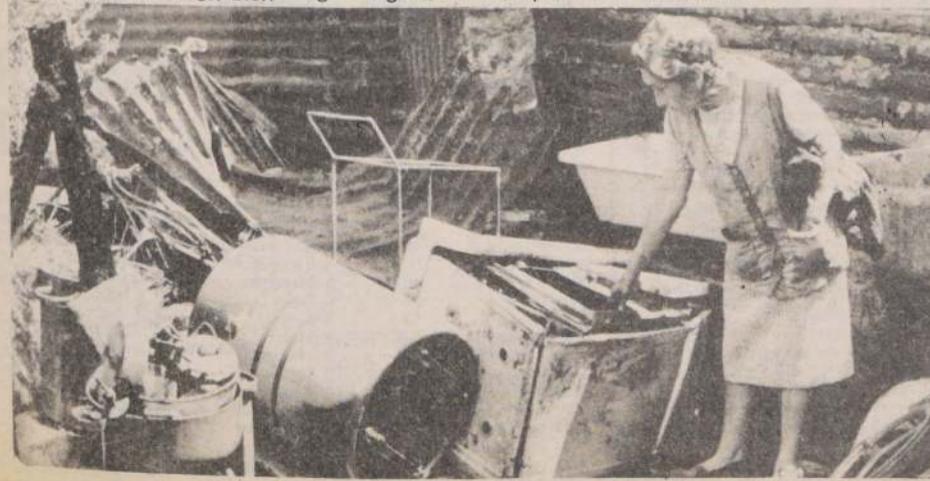
### Billetes falsos

Una grave denuncia formuló aquí un agente de una sucursal bancaria, luego que se detectaron decenas de billetes falsos de mil pesos en la propia entidad y que llegaron a través de usuarios.

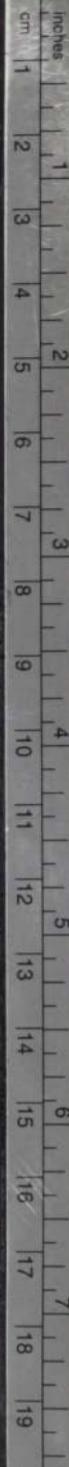
El agente del Banco del Trabajo, Héctor Muñoz, señaló que a mediados de la semana pasada, varios cajeros de la entidad, constataron la irregularidad, por lo que se debió efectuar un completo chequeo a dichos billetes, encontrándose varios adulterados.

El alto personero de la entidad bancaria, expresó que los infractores están colocando estos billetes en el comercio establecido, principalmente en locales de gran afluencia de público, como son los supermercados, donde el cajero no tiene tiempo de fijarse en estos billetes de bajo monto.

La anomalía fue puesta en conocimiento de los dirigentes del comercio local para que informen a sus asociados y también a los servicios policiales, para ubicar a los delincuentes, quienes conformarían una banda especializada en este campo.



Diecisésis personas, entre adultos y menores, quedaron en la calle.



## 22 hípica

Tropiezos en el pasto

# Piedemonte tuvo "mala pata"

Primera carrera: DIAMANTINA, corrió abierta.

Tercera carrera: ARRABAL, corrió encajonado en las primeras distancias. REY DEL SUR, corrió encajonado en los últimos 300 metros.

Quinta carrera: JUNGALDO, se encajonó en los últimos 200. REGINALD, se cargó en tierra derecha. PIEDEMONTE, abierto a 400 metros de la meta.

Sexta carrera: EMBESTIDA, abierta al partir. SIERRA GORDA, abierta a 400 metros de la meta.

Séptima carrera: NATUCHA, cargada a 200 metros de la meta. GOOD MOON, se encajonó a 150 metros y además llegó con heridas de alcance. POLI-

GALA, se abrió desde la partida hasta los últimos 400.

Octava carrera: PUIGUA, se cargó en tierra derecha. PACHORRO, se abrió en la curva. RANQUILCO, cargado al partir. PARTICULAR, cargado en la curva, por el tropiezo corrió abierto.

Novena carrera: PROUD, saltó hacia adentro al partir. TABACALERO, cargada a 250 metros de la meta.

Décima carrera: REPESCO, cargado al partir.

Undécima carrera: TO BE, zigzagueaba. TIMONERO, llegó sentido.

MERANCIO, se abría en tierra derecha. REGALO, zigzagueaba en tierra derecha. REMOLCADOR,

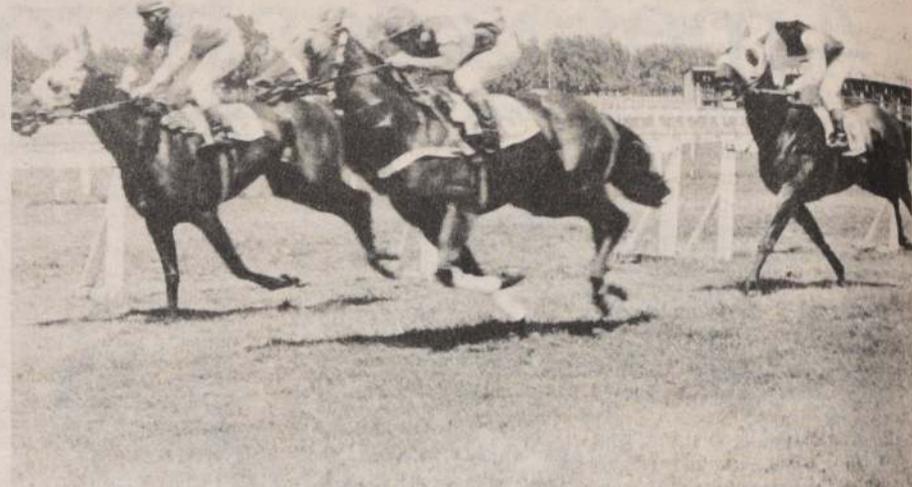
partió desmejorado. VONLESQUERA, corrió encajonada. PEPINO, se cargó en la curva.

Duodécima carrera: MILE END, cargado al partir. ABANICADA, cargada en la curva. ESMERADO, cargado a 350 metros de la meta.

Décimocuarta carrera: QUIETA, se cargó al partir y en el curso de la competencia. SINFOROSO, cargado al partir.

Décimoquinta carrera: NELLY D, cargado a 400 metros de la meta.

RAMITA, partió desmejorada. MALERA, se cargaba y cubrió encajonada en tierra derecha. A QUE NO, abierto al entrar a tierra derecha y en los últimos metros.



REGINALD, por fuera, tuvo inconvenientes en su última actuación. Anima hoy con muchas posibilidades la quinta prueba.

## Club Hípico

(Lunes 12 de enero de 1987)

**1ª CARRERA.** — A las 14.30 hrs. 1.200 mts. Indice 7 al 2. Handicap. (Primera triple N° 1). Quinela.

2155 F.Pinochet	13-7	1 Marlenia	55 C.Delgado	5
C.Tapia	--	2 Rocío Mia	55 J.Soto	7
40 M.Sepúlveda	5-12	3 Diamantina	54 V.Rojas	9
2870 E.Castro	13-12h	4 Monseigneur	54 O.P.Castillo	1
40 H.Espinoza	4-10	5 S.Princess	54 F.Díaz	11
2947 E.Leiva	15-8	6 Senara	54 R.Pérez	12
2199 O.González	10-13	7 Congratulada	53 M.Aranda	2
40 A.Abarca	5-3	8 Faro	52 L.Toro	4
40 A.Quiroz	8-4	9 Follaje	52 N.Urrutia	3
2855 C.Tapia	7-2	10 Neira	52 J.Pailamilla	8
2947 E.Cortez	13-6	11 Pistero	52 M.Vergara	6
40 F.Pinochet	14	12 Platinium	52 J.Romero	13
2909 E.Inda S.	12-11	13 Saonante	50 C.Verdugo	10
GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 13).				

**2ª CARRERA.** — A las 15.00 hrs. 1.200 mts. Serie A. Condicional. Machos 3 años perd. (2ª Triple N° 1). Exacta

17 H.Miranda	15h-11h	1 Arenque	56 R.Chamorro	5
2926 M.Sepúlveda	6h-7h	2 Borromeo	56 V.Rojas	7
2944 E.Inda S.	6-7	3 Copallo	56 J.Vergara	9
2944 G.Peralta	rodó-6	4 Crespón	56 J.Soto	1
2944 E.Beuzenberg	5-5	5 Cyclone	56 E.Guzmán	11
13 R.Quiroz	8h-9h	6 Gentilhorse	56 G.Valencia	12
2674 S.Fuentes	5h-6h	7 Guerrero	56 P.Cerón	2
2941 A.Carreño	8-5	8 Leonino	56 M.Bodé	4
2577 L.Díaz	11-9	9 Mateau	56 J.Mora	6
2941 R.Serrano	8-4	10 Meloncito	56 C.Maldonado	8
G.Silva	--	11 Merquen	56 I.Manríquez	6
A.Zamorano	--	12 Miro	56 R.Vergara	13
2712 A.Bullezú	5	13 Parrandero	56 E.Silva	10
2941 H.Espinosa	7h-3	14 Quincenal	56 R.Cerón	14
GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).				

**3ª CARRERA.** — A las 15.30 hrs. 2.000 mts. Ind. 15 al 10. Handicap. (3ª Válida Triple N° 1). Exacta.

2919 A.López	4-2	1 Arrabal	55 G.Barrera	5
2949 G.Reyes	4h-8	2 Emir	51 L.Toro	1
2818 P.Baeza	1-7	3 Rey del Sur	51 M.Aranda	2
2160 L.Díaz	5-9	4 Duván	50 J.Berrios	4
2919 O.González	8h-6	5 Elíto	50 C.Rojas	3
GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (4 al 5).				

**4ª CARRERA.** — A las 16.00 hrs. 1.000 mts. Condicional. Machos 2 años perd. Exacta

P.Inda C.	--	1 Hampón	56 G.Barrera	5
P.Medina	--	2 Narrativo	56 S.Vásquez	7
P.Baeza	--	3 Pre Pago	56 M.Aranda	1
J.Inda M.	--	4 Set Flag	56 C.Leithon	2
R.Jaque	--	5 Songeur	56 J.Pérez	4
2897 F.Martín	9h	6 Teruel	56 R.Cea	3
P.Melero	--	7 Tranque	56 D.Salinas	8
GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 7).				

**5ª CARRERA.** — A las 16.30 hrs. 1.200 mts. Ind. 10 al 7. Handicap. Trifecta

2923 A.González	10h-14	1 Junglado	55 C.Leighthon	5
E.Rodríguez	1-9	2 Kabir	55 H.Berrios	7
2923 A.Carreño	5-11	3 Say Less	55 M.Vargas	9
2909 G.Peralta	13-1	4 Sisadora	55 L.Marín	1
35 A.López	12-6	5 Jazmin del Cabo	54 R.Mirand.	11
35 S.Romero	13-5	6 Pi Wi	54 N.N.	12
55 G.Peralta	7-8h	7 Reginald	53 P.Santos	2
35 E.Acevedo	13h-11	8 Soplón	54 O.León	4
2947 M.Velarde	2-5	9 Calladísima	53 J.Verdugo	3
12 E.Acevedo	14h-15h	10 Cruceral	53 S.Suárez	8
35 M.A.Velarde	3-8	11 Piedemonte	53 J.Soto	6
27				

Favorita en el premio "Eugenio"

# A "Embestida" hay que pararla

El clásico "Eugenio" es el principal atractivo de la jornada de esta tarde en el Club Hípico. La contienda es una carrera reglamentaria reservada en exclusiva a las hembras sobre un tiro de milla y con bolsa de 700 mil pesos para la vencedora.

Marcó 35 2/5 en 600

## Con este trabajo debe tener "Exitum"

**EXITUM** apuntó estupendo registro en la pista de arena del Club. El pupilo de Antonio Abarca cubrió 600 metros en 35.2/5 monitado por Marcos Aranda.

### PISTA DE ARENA

1.860 metros  
PAR TEN, L. Muñoz en 20.8.3/5 con 12.4/5.

1.600 metros  
MISTER FUN, G. Barrera en 1.45.3/5 con 13.

1.400 metros  
GOTTEMBURG, P. Cerón en 1.30.3/5 con 13.

ATRIO, G. Lizama en 1.30.4/5 con 13.4/5.

PRADOLINY, M. Aranda en 1.29.3/5 con 12.2/5.

SHOW OFF, G. Barrera en 1.33 con 13.1/5.

1.200 metros  
NEW BRIDE, L. Muñoz en 1.17.2/5 con 12.4/5.

FESTIVALERO, P. Santos en 1.18 con 12.2/5.

COQUETO, L. Muñoz en 1.18 con 12.2/5.

MENTALIDAD, M. Aranda en 1.19.3/5 con 13.4/5.

PERONE, O. Escobar en 1.18 con 13.

TRIOMPHE, M. Aranda en 1.17.3/5 con 13.

1.000 metros  
GAME STAR, J. Díaz en 1.07.2/5 con 12.4/5.

800 metros  
PARTICIPE, P. Santos en 52.3/5.

GRAN BLAS, G. Lizama en 51.3/5.

PUNCH, R. Pérez en 51.4/5.

ESTAQUITA, M. Santos en 51.2/5.

QUILANTO, J. Díaz en 51.

TAURIA, F. Díaz en 51.2/5.

PRONTUARIO, A. González en 51.

EMBESTIDA, N. Urrutia en 49.1/5.

700 metros  
NOBRUK, E. Guzmán en 45.2/5.

DARLEY, L. Marín en 44.

ESMALTADO, R. Pérez en 43.1/5.

Se anotaron siete pretendientes:

Cuna del Cantar, 60, Fernando Díaz. Arribó tercera de su compañero de stud Vestida de Fiesta en los dos kilómetros del Haras de Chile. Antes fue segunda de Libertad también en la arena. Sus cotejos son

magníficos y su rendimiento en pasto es excelente. La gran enemiga de la favorita.

Cajetilla, 56, Roberto Pérez. En Las Oaks fue tercera de Guardiola a 17.1/2 cuerpos. Antes fue tercera de General en handicap. Estará en la tabla.

Cali, 56, Marcos Aranda. Finalizó tercera de Protección en dos kilómetros. Aquel no parece título suficiente como para aspirar a algo importante aquí.

Embestida, 56, Sergio Vásquez. Dos éxitos consecutivos la respaldan, el último de ellos o sobre Póstuma por medio cuerpo en milla. La gran favorita.

Fructuosa, 56, Luis Muñoz. Con algún inconveniente fue quinta de Embestida a 3.3/4 cuerpos. Tienen por muy corredora a esta descendiente de Semenenko.

Samara, 56, Sergio Azocar. Cerró la tabla en la ganancia cómoda de Vestida de Fiesta en el Haras de Chile. En La Palma rinde más que en el pasto. Sorpresa.

Sierra Gorda, 56, Claudio Leighton. Con tropiezos fue séptima de Puca-lán en el Selección de Padrillos. En esta compañía debe llegar más cerca.

DOSAÑEROS  
Por trabajos HAMPOON es una de las cartas en el cuarto compromiso del Club Hípico, reservado a los potrillos de dos años.

Por antecedentes lo son PRE PAGO y NARRATIVO, aunque muchos señalan que SET FLAG y TRANQUE llegan a su estreno muy bien respaldados.



EMBESTIDA, la enemiga de todas en el clásico "Eugenio".

## Debuta hermano materno del clasiquero "Strong"

Una hembra de 4 años y tres machos de la generación del año 1983, hacen su estreno esta tarde en el césped de Blanco Encalada. Llama la atención la presencia de SOON, hermano materno de Strong que fuera adquirido en las ventas del año pasado en casi tres millones de pesos. Estos son sus antecedentes:

**Primer Carrera**  
ROCIO MIA (Pullai y Pill por Bristol). Criado por don Carlos López M. Nacida en 1982. Propia hermana de Mil Plumas (ganador de 5 carreras) y de Pluma Blanca (ganadora). No vino a las ventas.

**Segunda Carrera**  
MERQUEN (Laurentis y María Teresa por Tale of Two Cities). Criado en el haras Santa Amalia". Hermano materno de Traipo (ganador y frecuentes figuraciones inclusive 2º en el clásico Alberto Vial I) de Marimay (Aslam, ganadora de 4 carreras inclusive los clási-

cos Carlos Braga y La Bastille, 2º en el clásico Carabineros de Chile y 4º en el clásico Julio del Sol. Exportada a EE.UU., de Maritere (Proposal, ganadora de 2 carreras y madre de Tan Veloz y de Dócil), de Maicena (Gallero, no corrida y madre de Madruga y de Chaura) y de Cachulo (Clinias, ganador). Este criadero no trajo productos a las ventas.

**MIRO** (Clever y Estalinda por Escaño). Criado en el haras "Los Nogales". Hermano materno de Esgrima (Paderoso, ganadora de 5 carreras), de Parlinda (Paderoso, ganadora y 2º en los clásicos Juan Cañíes M. y Revista Paula) y de Beau Geste) Paderoso (ganador). Adquirido en 600 mil pesos.

**Novena Carrera**  
SOON (Sharp Eyed Quillo y Pronta por Paresa). Criado en el haras "Santa Isabel". Propio hermano de Party Girl (ganadora y 4º en el clásico Eugenia) y

materno de Strong (Straight Die, ganador de 3 carreras en Chile inclusive los clásicos El Ensayo, Nacional Ricardo Lyon y ganador en EE.UU. del San Marino Handicap. Reimportado a Chile como Padrillo), de Promulgada (Straight Die, ganadora de 4 carreras en Colombia y en "El Derby" y 2º en el Gran Premio Nacional), de Stellita (Straight Die, ganadora de 4 carreras inclusive en los clásicos "Las Oaks, Definición, 2º en el clásico Julio Subercaseaux B. y exportada a EE.UU.), de Straight Paine (Straight Die, ganador de 2 carreras en Colombia), de Sérpico (Straight Die, ganador de 3 carreras), de Chrisonia (Straight Die, ganadora y madre de Marvin de un año exportado a EE.UU.), de Samsara (Straight Die, ganadora de 3 carreras y madre de Tansara, ganadora y de Puerto Varas), de Segesta (Straight Die, ganadora de 2 carreras) y de Súbito (Straight Die, ganador). Subastado en 2 millones 900 mil pesos.

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	RADIO R. S. N.	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CLUB
1 <sup>a</sup>	Senara Follaje	Follaje Faro	Far Neira	Follaje Neira	Neira Faro	Neira Follaje	Neira Faro	Neira Faro	Neira Follaje	S. Princess Follaje	Neira Follaje	Neira Platinum	Follaje Neira
2 <sup>a</sup>	Parrandero Cyclone	Coppello Guerrero	Guerrero Quincenal	Parrandero Quincenal	Quincenal Meloncito	Quincenal Cyclone	Guerrero Parrandero	Guerrero Quincenal	Quincenal Cyclone	Guerrero Miro	Parrandero Guerrero	Guerrero Parrandero	Guerrero Miro
3 <sup>a</sup>	Emir R. del Sur	Emir Arrabal	Eltro Duvan	R. del Sur Arrabal	Arrabal R. del Sur	Arrabal Eltro	Arrabal R. del Sur	Arrabal R. del Sur	Arrabal R. del Sur	Arrabal Duvan	Arrabal R. del Sur	Eltro R. del Sur	Arrabal R. del Sur
4 <sup>a</sup>	Narrativo Set Flag	Set Flag Hampón	Narrativo Set Flag	Pre Pago Teruel	Narrativo Pre Pago	Narrativo Set Flag	Pre Pago Narrativo	Set Flag Pre Pago	Narrativo Pre Pago	Narrativo Pre Pago	Tranque Narrativo	Tranque Set Flag	Tranque Hampón
5 <sup>a</sup>	Fao Reginald	Sisadora Junglado	Pi Wi Fao	Calladis. Piedemonte	Piedemonte Calladis.	Pi Wi Calladis.	Kabir Pi Wi	Kabir Pi Wi	Kabir Pi Wi	Calladis. Reginald	Kabir Fao	Calladis. Sisadora	Reginald Kabir
6 <sup>a</sup>	C. del Cant. Embestida	Embestida Fructuosa	Embestida C. del Cant.	Embestida S. Gorda	Embestida C. del Cant.	C. del Cant. Embestida	Embestida C. del Cant.	Embestida C. del Cant.	Embestida C. del Cant.	C. del Cant. Embestida	C. del Cant. Embestida	C. del Cant. Embestida	Embestida C. del Cant
7 <sup>a</sup>	Natuchka Soy Asf	Good Moon Claudio	Good Moon Quillín	Natuchka Good Moon	Soy Asf Claudio	Good Moon Soy Asf	Claudino Good Moon	Soy Asf Good Moon	Claudino Good Moon	Resuelto Quillín	Soy Asf Good Moon	Natuchka Claudio	Quillín Resuelto
8 <sup>a</sup>	Particular Consultada	Plateaux Consultada	Particular Ranqulico	Darley Punk	Consultada Darley	Consultada Darley	Consultada Darley	Consultada Darley	Consultada Particular	Consultada Mayacán	Consultada Plateaux	Particular Punk	Plateaux T. por Siete
9 <sup>a</sup>	Radian Proud	Proud Radian	Proud Llaciato	Proud Radian	Proud Llaciato	Proud Radian	Proud Llaciato	Proud Radian	Proud Radian	Proud Radian	Llaciato Proud	Proud Soon	Proud Soon
10 <sup>a</sup>	Melinbre Repesco	Repesco Babieca	Ulmo Repesco	Ulmo Montalto	Ulmo Montalto	Central Ulmo	Central Ulmo	Central Ulmo	Ulmo Babieca	Pajar Central	Llaverizo Melindre	Melinbre Pajar	Pajar Central
11 <sup>a</sup>	Explosivo Berna	Vonlesq. Benefact.	Vonlesq. Explosivo	To Be Vonlesq.	To Be Explosivo	Vonlesq. Junquilla	Explosivo To Be	Explosivo Junquilla	Vonlesq. Explosivo	Explosivo Berna	Explosivo Berna	Explosivo Vonlesq.	Junquilla Merancio
12 <sup>a</sup>	Rand Abanicada	Katerino Convincen.	Torrentero Katerino	Convincen. Torrentero	Convincen. Torrentero	Convincen. Crápula	Torrentero Torrentero	Torrentero Colocolino	Convincen. Torrentero	Torrentero Katerino	Katerino Pepa Mary	Abanicada Torrentero	
13 <sup>a</sup>	Nahmud Radical	Exitum Abanico	Nahmud Radical	Brigadier Nahmud	Nahmud Radical	Nahmud Exitum	Nahmud Radical	Nahmud Radical	Nahmud Radical	Nahmud Radical	Nahmud Segismundo	Nahmud Segismundo	Radical Nahmud
14 <sup>a</sup>	Mosquetón Banistán	Baluarte Quieta	Dist. Song Mosquetón	Mosquetón Fuga Gris	Sinfioso N. Letter	Quieta Trineo	Dist. Song Banistán	Dist. Song Banistán	Dist. Song Banistán	Sinfioso N. Letter	Mosquetón Banistán	Trineo Dist. Song	
15 <sup>a</sup>	Mesnada Malera	Malera Matanga	Matanga Universo	A Que No T. Lady	T. Lady Tinterillo	Budú Tinterillo	Nelly D Matanga	Nelly D Matanga	Nelly D Matanga	Nelly D Tinterillo	Malera Nelly D	Mosquetón N. Letter	

## Retiros y Descartes

Los siguientes animales no serán de la partida en la reunión de carreras que, se desarrollará esta tarde en el césped del hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Octava Carrera: (1) Consultada. Decimotercera Carrera: (8) Segismundo. Decimocuarta Carrera: (9) Sinfoso.

### Descartes

Octava Carrera: (12) Puigua. Undécima Carrera: (15) Alcalde.

En el césped

## Esmaltado puso el brillo

Registros de valor hubo en aprontes realizados por pista de arena (pesada) del hipódromo de la avenida Blanco Encalada. Gustó el ejecutado por el tres años ESMALTADO, animal que dirigió por Roberto Pérez, empleado para los 1.600 metros 1 minuto 44 segundos y 1 quinto. Últimos 200 en 13.1/5.

Otros cotejos fueron estos:

SABADO

### PISTA DE ARENA

1.400 metros

MICROCLIMA, P. Cerón en 1.29.4/5, últimos 200 en 12.4/5  
TROQUEL, R. Chamorro en 1.37, últimos 200 en 12, a voluntad.  
NASKUR, G. Barrera en 1.29.4/5, últimos 200 en 12.2/5

1.200 metros

BRUNELA, A. González en 1.19, últimos 200 en 13.2/5

800 metros

BYE BYE, F. Carvajal en 1.22, últimos 200 en 13.4/5  
SALVAJE, A. Poblete en 1.20.2/5, últimos 200 en 13.3/5  
ALAYOR, J. Barraza en 1.17, últimos 200 en 12.3/5  
ESTRIBERO, G. Barrera en 1.19.4/5, últimos 200 en 12.

1.000 metros

DEMOSTRADO, J. Vergara en 1.04.2/5, últimos 200 en 13.2/5  
CLASIC PRINCESS, I. Manríquez en 1.05.3/5, últimos 200 en 13.1/5  
AMAPOLA, L. Marín en 1.05.2/5, últimos 200 en 13.1/5

600 metros

RAJADIABLO, C. Donoso en 51.1/5  
SEPTIMA REGION, L. Marín en 50.1/5  
REFRESCADA, L. Muñoz en 53.2/5 al carrerón  
VICTOR VICTORIA, L. Menghini en 50.2/5

500 metros

WORK OF ART, E. Guzmán en 36.4/5 (2 años)  
SELEUCIA, L. Menghini en 37  
REPESCO, J. Vergara en 37.3/5  
QUIPO, O. Escobar en 37.2/5  
FLOR DEL ALBA, N. Urrutia en 36  
MERANCIO, L. Toro en 38.1/5  
QUILIN, M. Vergara en 37.3/5  
ARRABAL, G. Barrera en 37.2/5

400 metros

TICKET SISTER, J. Romero en 24 (2 años)  
CUZCUZ, J. Vergara en 24.3/5  
RAMITA, J. Vergara en 25  
MALERA, O. Escobar en 24

DOMINGO

### PISTA DE ARENA (pesada)

2.060 metros

SET STYLE, L. Marín en 2.15.1/5, últimos 200 en 12.3/5

2.000 metros

PUTIFAR, S. Vera en 2.14.4/5, últimos 200 en 16.1/5

1.860 metros

MONROE, J. Barraza en 2.04.2/5, últimos 200 en 14

1.600 metros

YAKO, R. Vergara en 1.45, últimos 200 en 13  
GLOBO, R. Vergara en 1.46.1/5, últimos 200 en 15  
ABALON, L. Marín en 1.50.3/5, últimos 200 en 13  
ESMALTADO, R. Pérez en 1.44.1/5, últimos 200 en 13.1/5

1.200 metros

TIO ROYAL, R. Vergara en 1.21, últimos 200 en 12  
FORO, J. Vergara en 1.19.2/5, últimos 200 en 13.2/5  
ATHANASIA, R. Vergara en 1.18.2/5, últimos 200 en 13.4/5  
CACHOTERO, L. Marín en 1.20, últimos 200 en 13.4/5  
ADIOS NONINO, J. Barraza en 1.19.2/5, últimos 200 en 13.2/5  
CATAMARQUEÑA, J. Berrios en 1.22, últimos 200 en 13.2/5

## Llegaron cinco yeguas de EE.UU.

Tal cual había anunciado la Feria de Criadores, por intermedio de su presidente, Fernando Coloma Reyes, las cinco yeguas preñadas llegaron provenientes de Estados Unidos y se encuentran en el local de Lo Espejo. Luego de cumplir el período de cuarentena, serán subastados después de realizarse el Gran Premio Internacional del Hipódromo Cile. Los antecedentes son los siguientes:

YIPEI'S GIRL, nacida en 1981, hija de What's your pleasure y Kitty por Herbager. Viene preñada por MUSCOVITE, que disputó 9 carreras en Inglaterra e Irlanda, ganando en tres ocasiones. Es hijo del notable NIJISNKY y de ALYNEQUE, ganadora a los dos años y madre de DESCENT, ganadora de 8 carreras y más de 260 mil dólares.

LOVE YOU ANGEL, nacida en 1977, hija de Gallant Romero y Office Party por Prince Taj. Está cubierta por GUILLAUME TELL, ganador de tres carreras en 4 salidas en Inglaterra e Irlanda. Es hijo de NASHUA, ganador de 22 carreras y US\$ 1.288.565. Campeón de dos años y caballo del año a los tres y padre de 77 ganadores clásicos.

AFFECTIONATE AIR, nacida en 1983, hija de Silky Baby y Varina por Swoon's Son. Está cubierta por HECHIZADO, que cumplió campaña en Panamá y USA, ganando en total 20 carreras. Es hijo de Cambremont, ganador clásico y uno de los mejores productos en Francia y destacado padrillo en Argentina. Silky Baby, su madre, es hermano de What a Pleasure, ganador clásico en USA y padrillo líder en ese país en 1975 y 76. Hasta 1985 había producido 47 ganadores clásicos.

BUTTERVINSKY, nacida en 1980, hija de Stradavinsky y Rum Butter por Hard Sauce. Fue cubierta por GRAT NECK, ganador de diez carreras en USA e hijo de Tentam, ganador de 11

carreras y casi medio millón de dólares en premios. El padre de Buttervinsky, Stadavinsky, es hijo de Nijinsky y de Sesimeem, ganadora de dos carreras y madre de Nondalco, ganador de 7 carreras en 10 presentaciones: campeón de la milla en Francia, ganador de las Dos Mil Guineas entre otros.

THE DELL, nacida en 1981, hija de Little Miracle y L'Aig Time por L'Aiglon, fue cubierta por JUST RIGHT CLASSIC, ganador de cuatro carreras por valor de 130 mil dólares. Es hijo de Cornish Prince, ganador de 11 carreras. Little Miracle, madre de The Dell ganó 13 carreras en USA en Saratoga, Belmont Park y Aqueduct. Won't Tell You es madre de Little Miracle, ganador de 5 carreras en USA y madre del notable AFFIRMED, ganador de 22 carreras, incluyendo los clásicos Preakness Stake y Belmont Stake, todos por valor de 2 millones 400 mil dólares.

Bastante actividad se observó en la arena palmeña. Por ende se controlaron varias marcas de alto nivel. Entre ellas es dable mencionar la conseguida por REY RUZO. Montado por Carlos González descontó 800 metros en 47 segundos y 3 quintos. Enseguida entregamos pormenores de otros ejercicios:

SABADO

1.549 metros  
(Una vuelta)

PATRON LITO, D. Salinas en 1.45.1/5, últ. 500 en 31.3/5, últ. 200 en 11.2/5

1.200 metros

ANTHONY, S. Azócar en 1.13.4/5, últ. 200 en 12.2/5

SINDICAL, D. Salinas en 1.15.3/5, últ. 200 en 11.3/5

GALLITO CANTOR, O. Sánchez en 1.17.1/5, últ. 200 en 13

SOCELLIERI, C. González en 1.17.1/5, últ. 200 en 13.1/5

1.000 metros

EL TONY, aprendiz en 1.03.2/5, últ. 200 en 12.4/5

FERROL, J. Manet en 1.03, últ. 200 en 12.1/5

SPACE CHARTER, S. Azócar en 1.04 últ. 200 en 13.2/5 (Dos años)

BANDIERA, S. Azócar en 1.02.4/5, últ. 200 en 12.1/5

FIADOR, H. Berrios en 1.04.1/5, últ. 200 en 11.3/5

800 metros

QUITAGUA, J. Turrieta en 50.1/5

SALALA, J. Turrieta en 50.3/5

OROMO, H. Berrios y MILAN, G. Muñoz en 50.2/5, Fácil

600 metros

NOVILLERA, V. Rojas en 37 (Dos años)

DEFINICION, H. Berrios en 37 (Dos años)

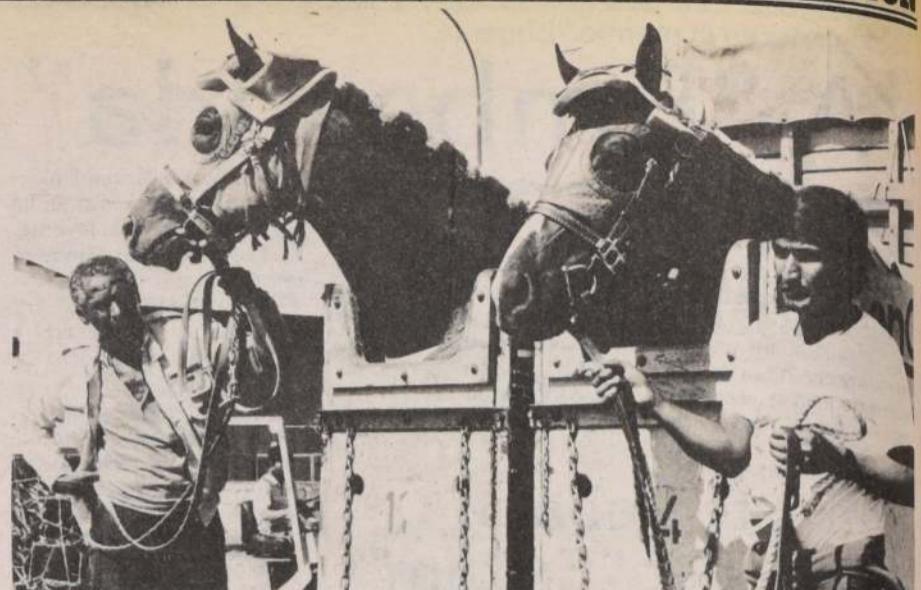
JAMICA, D. Salinas en 37 (Dos años)

QUE SADE, M. Figueroa en 36.4/5

MILK SHAKE, J. Turrieta en 37

500 metros

PARLERA, aprendiz en 31.4/5 (Dos años)



PERUANOS: Los dos representantes del Rímac arribaron en excelente estado. A la izquierda aparece "Radiador" con su empleado Antonio Floro y Texfina, con Eugenio Ramírez (R.G.)

Dupla peruana arribó ayer a Santiago

## "Radiador" y "Texfina" en perfectas condiciones

Ayer llegaron los dos representantes del turf peruano, Radiator y Texfina, que intervendrán en la justa del sábado próximo en La Palma. Luego de varias ho-

ras de viaje los excelentes clásicos del Rímac descendieron y luego fueron trasladados rumbo a la Villa International.

La yegua Texfina es



TEXFINA: Tiene un segundo en El Derby peruano y ganó con facilidad la selectiva para venir a Chile. La prepara Jorge Salas (R.G.)



RADIATOR: Su mejor actuación fue al ganar el Grupo I, "Ricardo Ortiz de Zavallos". Lo entrena el chileno Augusto Soto.

### CAMPAÑA

Radiator, macho de cuatro años es ganador de cuatro carreras, destacándose su triunfo en el Clásico de Grupo I, "Ricardo Ortiz de Zavallos", uno de los más importantes que se realiza anualmente en Perú.

Texfina, es una yegua de cuatro años, que llegó segunda en El Derby de su país. Ganó por cinco cuerpos, además la prueba selectiva para poder participar en el Gran Premio Internacional de Chile.

Los jockeys Jacinto Herrera y Yuri Yaranga tendrán la responsabilidad de guiarlos respectivamente.

ATRIANA, M. Olguín en 50  
UNA GANGA, R. Chamorro en 50 (Dos años)

MALQUERIDA, J. Castillo en 49.4/5

GOLDEN PRINCE, M. Morales en 50.3/5 (Dos años)

PELICANO, J. Tobar en 49.4/5

CATEDRATICO, S. Vera en 50

FIRST UP, A. Campos en 50

MONTESCO, J. Tobar en 48

EQUERO, J. Amestelly en 49.3/5

NO ME ACUERDO, A. Campus en 49.1/5

SPECIAL LADY, J. Berrios en 49

CHIRIGUANA, J. Amestelly en 50.3/5

PIRAGUA, H. Burgos en 50.4/5

LION, J. Manet en 50.1/5

600 metros  
DEMUDADA, R. Chamorro en 36.3/5

DISTANTE, M. Bode en 36.2/5

PIÑEROL, V. Rojas en 37

REINA DE CORAZON, J.

Amestelly en 37

ANNABELLA, R. Chamorro en 37

1.300 metros  
TAILESO, J. Castillo en 1.21.4/5, últ. 500 en 32.2/5

DOMINGO

1.665 metros  
(Una vuelta)

QUE FARRERO, J. Tobar en 1.47, últ. 500 en 32.4/5

VISIBLE, O. Díaz en 1.48.3/5, últ. 500 en 34

IGNITION, R. Chamorro en 1.48.1/5, últ. 500 en 32.1/5

GALLO, J. Amestelly en 1.51.1/5, últ. 500 en 32.2/5

GRAN CLEVER, O. Díaz en 1.50 últ. 500 en 32.1/5

SIVIERO, H. Berrios en 1.52, últ. 500 en 31.4/5

ACIAGO, H. Burgos en 1.55 últ. 500 en 32, al carrerón

1.400 metros

JAMUE, R. Chamorro, en 1.29, últ. 500 en 32.2/5

PIAZZA FONATANA, S. Suárez en 1.31, últ. 500 en 33.1/5, al carrerón

Puso en 2.000 mts. 2.07.1/5

# “Coqueto”, la mejor relojeada

**COQUETO** hizo el mejor tiempo para la carrera intertempo del próximo sábado en el Hipódromo Chile. El pupilo de Teófilo Jacal, junto a Luis Muñoz en el sillín, cronometró para los dos mil metros 2 minutos, siete segundos y un quinto, demostrando su excelente estado atlético en la pista donde ha realizado casi la totalidad de su campaña.

Entre los aprontes destacados, **GROSOR** estuvo impecable al mover los dos kilómetros en 2.08.1/5 junto a Danilo Salinas, jockey que será su conductor en definitiva. El grupo encargado quedó sumamente feliz, al tomar de buena forma las curvas y en general la pista.

En los tiempos de tiros cortos, la potranca **VESTIDA DE FIESTA** avaló excelente estado atlético al poner en los 1.200 metros 1.12.4/5 y Sergio Azócar en la montura. La pupila de Pedro Molina fue una de las atracciones de la sesión de cotejos.

## JACIAL CREE

El trainer de “Coqueto”, Teófilo Jacal, expresó: “Estoy muy feliz y eso que al caballo lo mandé a trabajar tranquilo para que corriera ‘sólo’ los últimos 500 metros. Siempre ha sido noble y ha peleado todas las carreras y por ello le tengo una fe enorme en esta pista donde se ha desempeñado de gran forma”.

Luis Muñoz, jockey de Coqueto, dijo: “Fue un gran cotejo y encontré muy bien al caballo porque fue parejo desde la partida. Está puesto y nuestro amplio conocimiento mutuo permitirá hacer una gran carrera este sábado. He ga-

nado las tres últimas carreras con él.”

**VESTIDA DE FIESTA:** La potranca avaló estar en inmejorable estado. Así respondió Pedro Molina: “El tiempo resultó ser mejor de lo que esperábamos. La yegua va en alza y el registro ha sido el mejor de todos los clásicos previos que corrió. Finalizó muy bien y su tiempo total me deja muy optimista para pensar que llega en gran forma y se constituirá en una rival de peso para los favoritos. Sergio Azócar la conoce bien y creo que se reivindicará de ese huascazo mal dado en las Dos Mil Guineas que nos costó la carrera”.

**GROSOR** y **MELÓDICO**: Las dos cartas de

Pedro Medina dejaron satisfechos al grupo encargado. El trainer refiriéndose a “Grosor” manifestó: “Me pareció excelente el tiempo marcado. Esta fue la cuarta ocasión que cotejaba en la pista palmena y cada vez fue haciéndolo mejor, ratificándose hoy. El piso y la distancia le acomodan mucho y el jinete Danilo Salinas le ha dado un óptimo trato. Aunque nunca ha corrido en el Hipódromo Chile, creo que cumplirá una grata presentación”.

Sergio Vásquez: (jockey de Melódico): “El caballo salió bien y mantuvo el mismo accionar. Cuenta con una de las primeras opciones, porque no fue mucho lo que perdió al no haber corrido el Saint Le-

ger. Don Pedro lo cuidó mucho y para esta ocasión llegará entero”.

**Carlos Hirmas:** (propietario de ambos): “Me agradaron, pero acerca de Melódico me gustó mucho y con esto completó su postura, porque tenía un trabajo largo con exigencias. Alcanzó a estar ocho días después del zapatazo y se mantuvo a media ración para no engordar”.

**PALM FOREST:** El escoleta de “Set Fool” en el espectacular epílogo del Saint Leger, pasó los dos mil metros en 2.09.1/5 y 12.1/5 de finales. Pedro Cerón, jockey del potrillo, dijo: “Digamos que fue un trabajo normal, sólo los finales estimulan. El caballo trabajó más a voluntad que forzado. En general llegamos en óptimas condiciones. No creo que sea una revancha con Set Fool, porque hay muchos caballos de calidad, como Polaco, Melódico que tampoco se puede dejar de lado y los extranjeros que si están acá es por algo”.

El crack sólo finalizó



COQUETO avaló óptimo training, consiguiendo el mejor registro en la sesión con miras al Internacional. Luis Muñoz lo guió.



SET FOOL, sin mayores exigencias, dejó satisfecho al grupo encargado. El campeón del stud San Francisco fue el primero en salir a la pista.

Desde muy tempranas horas los cronometradores del Hipódromo Chile entregaron todo tipo de información a la prensa, destacando la buena voluntad de Bernardo García, quien con el equipo que dirige nueva-

## “Set Fool” corrió a voluntad

Ingresó a la pista a las 06.18 y caminó cerca de diez minutos, para luego marchar hacia el punto de partida. Con Claudio Leighton en el sillón, Set Fool corrió sin ningún tipo de exigencia y su estado lo avaló en los últimos metros donde marcó 12.3/5, dejando satisfecho a Sergio Romero y al propietario del Stud San Francisco, junto a su hijo Christian.

**FRANCISCO GARATE:** “Como Ud. sabe muy bien, este caballo siempre coteja a voluntad y en esta ocasión se hizo lo de siempre. En lo personal quedé conforme

porque sus finales me agradaron. Lo que interesa es la carrera que es donde realmente corre. Lo demás es entrenamiento solamente”.

**CLAUDIO LEIGHTON:** “Nunca ha trabajado muy bien, porque el día de la competencia es donde se agranda. Las indicaciones fueron que lo pasara suavemente las primeras distancias y fuera mejorando paulatinamente. Los finales me agradaron y eso que no entregó todo. Cuando ganamos a Melódico en el Criadores, había hecho el peor cotejo de los entra-

miento con 2.11”.  
**SERGIO ROMERO:** “El caballo hizo un recorrido normal sin exigencias. Llega en óptimo estado a la carrera. A Set Fool siempre se le da lo que él quiere entregar, por eso que no vamos tras grandes tiempos”.

— ¿Hubo tranquilidad porque no se le vio salir hace algunos días?

— “El caballo tuvo un pequeño problema, un tirón en el nervio, pero todo se solucionó, a pesar que nos tuvo preocupado. Gracias a Dios sigue con la misma intención y calidad”.

### Estadística de cotejos

## Para sacar línea

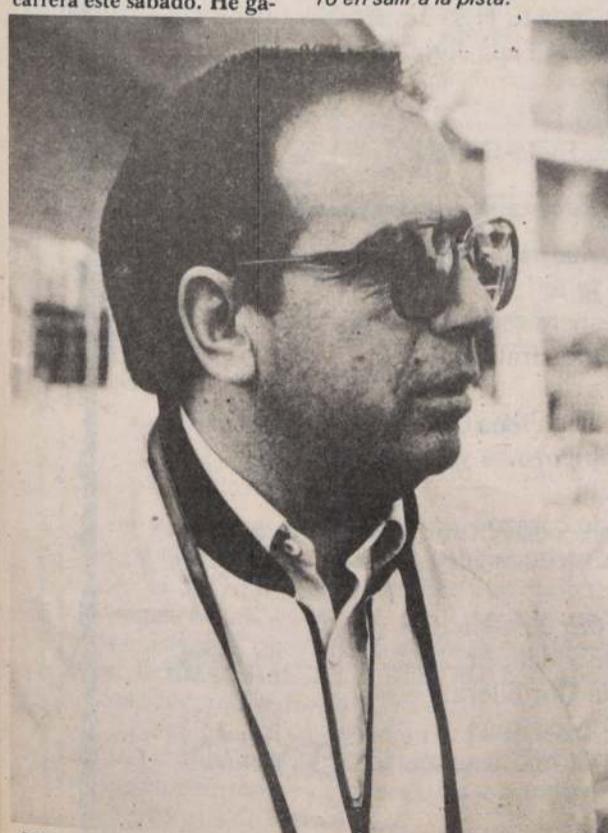
mente demostró su alta efectividad. Los medios de comunicación agradecieron su trabajo porque a una ho-

ra de haber finalizado los trabajos de los caballos, la información completa, a máquina, fue proporciona-

da con todos los detalles. El cuadro que enseguída entregamos es obra del grupo de profesionales palmeños.

	600 mts.	800 mts.	1.000 mts.	1.200	1.400	Ult. Vuelta	Ult. 500 mts.	Ult. 200 mts.	Tiempo Total	Distancia
Set Fool (C. Leighton)	40	53	1.07	1.19.3/5	1.32	1.47.4/5	32.2/5	12.3/5	2.10.3/5	2 mil mts.
Judas (C. Leighton)	40.1/5	53.2/5	1.07.1/5	1.20	1.32.2/5	1.48.2/5	32.2/5	12.4/5	2.11.1/5	2 mil mts.
Pontius Pilate (C. Leighton)	38.1/5	51.1/5	1.04.2/5	1.17.1/5	1.30	1.47	32.2/5	12.4/5	2.08.4/5	2 mil mts.
Grosor (D. Salinas)	39.4/5	52.4/5	1.06.1/5	1.18.2/5	1.31.2/5	1.45.4/5	30.3/5	12.4/5	2.08.1/5	2 mil mts.
Melódico (S. Vásquez)	39	52.1/5	1.06	1.18.4/5	1.31.4/5	1.47	30.3/5	12.2/5	2.09.1/5	2 mil mts.
Palm. Forrest (P. Cerón)	38.3/5	51.2/5	1.04.4/5	1.17.2/5	1.30.3/5	1.47.3/5	32.1/5	12.1/5	2.09.1/5	2 mil mts.
Coqueto (L. Muñoz)	37.4/5	51	1.04	1.16	1.28.4/5	1.45.3/5	32	13	2.07.1/5	2 mil mts.
Vestida de Fiesta (S. Azócar)		36.2/5					30.2/5	12	1.12.4/5	1.200 mts.
Giovanni (J. Amestelly)	42.2/5	54.4/5	1.07.4/5	1.20.1/5		1.47.2/5	31.3/5	12.1/5	1.58.1/5	1.800 mts.

PEDRO MOLINA señaló que “Vestida de Fiesta” será una rival muy dura para los favoritos porque se encuentra en excelente estado.





## 1 JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de doña Rosa Ester Navarrete Torres, para su hija legítima Rosa Ester Orozco Navarrete. 9-10-12

TERCER Juzgado Civil Santiago cita para ampliación inventario solemne autos posesión efectiva Giacomán Giacomán Abraham 'Selim', Rol N° 42/81 dia 15 enero 1987, 10 horas. 9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 2297-86. Cítase a parientes de Verónica Inés Orellana Aguirre, audiencia diecisésis enero 1987, diez horas. Secretario. 9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Iván Zúñiga Mardones y Lina Lavin Cisterna, catorce enero 1987, trece horas. Notificó cónyuges mencionados y terceros interesados. Secretario. 9-10-12

POR pérdida queda nulo cheque N° AB 06837295 de la cuenta corriente N° 02-12590-0 del Banco de Santiago sucursal Ahumada. 10-11-12

POR robo quedan nulos y sin valor los cheques: Serie dia 5519787 al 9800 inclusive serie DIA 4781714 al 1725 inclusive. 10-11-12

ROBO nulos cheques AB 6990176-6990200 cuenta 02-16763-8 Banco Santiago. 10-11-12

POR robo quedan nulos y sin valor los cheques: Serie DIA 5519787 al 9800 inclusive serie OPA 4781714 al 1725 inclusive. 10-11-12

QUEDA nulo por extravío cheque CEC 0129093 del Banco Español. 10-11-12

POR extravío quedan nulas facturas N° 1301, 1302, 1303 de Confecciones Sao Dumont Ltda. RUT-79.588.130-1. 10-11-12

SE han anulado por robo los cheques serie 5527 números: 0747836, 0747837, 0747838, 0747839 de la cuenta corriente 27-9680-9 del Banco Nacional oficina Macul. 10-11-12

EXTRAVIO orden no pago cheque Banco Desarrollo N° 4030920 serie D-10. 10-11-12

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva José 705-133. 10-11-12

Duarte Vidal, a sus hijos María Angélica y Javier, sin perjuicio derechos conyuge Berta Uribe Ulloa. 10-12-13

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de doña Julia Podestá Ruiz además de sus hermanos Adela, Hortencia, Elvira y Elena, a Berta Eliana, también hermana de la causante. 10-12-13

NOTIFICACION: Ante Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, presentóse don Antonio Valles Venegas, comerciante cédula N° 4.014.940-6, Santiago, domiciliado en Riquelme 340 de esta ciudad, solicitando se reciba información para perpetua memoria con el objeto de aclarar los siguientes documentos protestados y pagados: letra por \$ 3.041, boletín 2721-69; letra por \$ 13.041, boletín 2708-58; letra por \$ 3.041, boletín 2707-119; letra por \$ 1.119, boletín 2706-139; letra por \$ 3.041, boletín 2701-98; letra por \$ 3.041, boletín 2691-90; letra por \$ 3.041, boletín 2685-93; letra por \$ 1.119, boletín 2682-112; letra por \$ 1.119, boletín 2682-112; letra por \$ 10.990, boletín 2721-69; letra por \$ 3.041, boletín 2715-70; cheque por \$ 10.000, boletín 2572-262; cheque por \$ 6.700, boletín 2571-276; cheque por \$ 11.000, boletín 2570-242; cheque por \$ 342, boletín 2569-214; cheque por \$ 530, boletín 2569-214; cheque por \$ 685, boletín 2569-214; cheque por \$ 5.000, boletín 2569-214; cheque por \$ 2.358,13, boletín 2568-198; cheque por \$ 2. boletín 2568-198; cheque por \$ 6.500, boletín 2562-204 y letra por \$ 12.050,64, boletín 2772, 15/03/83. Lo que comunica posibles acreedores a fin de que hagan valer sus derechos dentro de quinto día última notificación bajo apercibimiento darlos por pagados. Autos rol 361-86. La Secretaría. 9-10-12

POR extravío queda nulo certificado subsidio habitacional serie K N° 1480 año 1985. 12-13-24

ROBO talonario de cheques 2338877 al 2338900 Cta. Cte. N° 2130131 Bco. del Estado de Chile Suc. Avda. Matta. 11-12-13

EXTRAVIO orden no pago cheque Serie AA1055478, cuenta 484914-0 Banco del Trabajo. 11-12-13

POR extravío queda nulo cheque 2104830 por \$ 10.000 Bco. A. Edwards. Cta. Cte. N° 09-705-133. 10-11-12

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Jerónimo González Beltrán y María Contreras Abarca, para Manuel, María y Rosalía González Contreras. 9-10-12

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Cítase a parientes de Ernesto Alberto González Zúñiga, audiencia diecisésis enero 1987, diez horas. Secretario. 9-10-12

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Lucio Héctor López Veloso para Drina Jimena, Tania Paola Patricia, Lucio Alberto Sebastián y Tamara Beatriz, todos de apellido López Iñiguez, sin perjuicio derechos conyuge Berta Encarnación Iñiguez Fernández. Practicaré inventario solemne día 14 enero 1987, a las 10 horas. El Secretario. 12-13-14

EXPEDIENTE Rol N° 1226-86 presentóse don Vulcano Delgado Iglesias, solicitando información perpetua memoria objeto aclarar Boletín Comercial siguientes documentos que indica (Boletín - página - fecha - cheque - N° - monto) Cheques: 2615 - 253 - 12.2.80 - 680 - \$ 21.558,31; 2612 - 220 - 21.1.80 - 649 - \$ 14.250,13; 2642 - 257 - 26.8.80 - 626 - \$ 250.000; 2613 - 269 - 29.1.80 - 648 - \$ 12.153,15; 2613 - 269 - 29.1.80 - 610 - \$ 17.077; 2610 - 202 - 8.1.80 - 609 - \$ 14.724; 2610 - 202 - 8.1.80 - 626 - \$ 30.947,97; 2608 - 211 - 25.12.79 - 263 - \$ 10.000; 2608 - 211 - 25.12.79 - 647 - \$ 10.881; 2608 - 211 - 25.12.79 - 619 - \$ 21.700; 2608 - 211 - 25.12.79 - 646 - \$ 22.096,74; 2608 - 211 - 25.12.79 - 618 - \$ 22.900; 2608 - 211 - 25.12.79 - 086 - \$ 23.860; 2608 - 211 - 25.12.79 - 603 - \$ 28.590; 2608 - 211 - 25.12.79 - 607 - \$ 30.928; 2608 - 211 - 25.12.79 - 645 - \$ 60.000; 2606 - 252 - 11.12.79 - 603 - \$ 15.936,51; 2606 - 252 - 11.12.79 - 602 - \$ 20.000; 2606 - 252 - 11.12.79 - 617 - \$ 21.900; 2606 - 252 - 11.12.79 - 085 - \$ 23.700; 2606 - 252 - 11.12.79 - 084 - \$ 24.586; 2606 - 252 - 11.12.79 - 624 - \$ 28.625,02; 2606 - 252 - 11.12.79 - 623 - \$ 129.873,58; 2603 - 287 - 20.11.79 - 605 - \$ 7.000; 2603 - 287 - 20.11.79 - 078 - \$ 10.000; 2603 - 287 - 20.11.79 - 282 - \$ 20.000; 2603 - 287 - 20.11.79 - 257 - \$ 21.787,24; 2603 - 287 - 20.11.79 - 289 - \$ 24.190,38; 2603 - 287 - 20.11.79 - 290 - \$ 24.190,38; 2603 - 287 - 20.11.79 - 283 - \$ 25.500; 2600 - 339 - 30.10.79 - 070 - \$ 13.150; 2600 - 339 - 30.10.79 - 062 - \$ 14.243,13, todos Banco Crédito e Inversiones - Plaza Baquedano; letras y pagarés (Boletín - página - fecha - mon-

to - librador): 2825 - 61 - 27.3.84 - \$ 2.800; 2818 - 58 - 7.2.84 - \$ 2.800; 2809 - 67 - 1.12.83 - \$ 2.800; 2792 - 78 - 2.8.83 - \$ 2.800 todas favor Rodríguez y Maulén Educativo Ltda.; 2611 - 171 - 15.1.80 - \$ 250.000 - Banco Crédito e Inversiones; 2605 - 201 - 4.12.79 - US\$ 266,72; 2605 - 201 - 4.12.79 - US\$ 266,72; 2598 - 212 - 16.10.79 - US\$ 266,72 todas favor Maquinarias Maco S.A.C. Concurrían interesados hacer valer sus derechos dentro 5º día contado última publicación, bajo apercibimiento tenerse por pagados documentos. Demás antecedentes secretaría Tribunal. 15º Juzgado Civil Santiago. — Secretaria. 10-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Yáñez Carrasco para Mario, Julio y Guillermo Yáñez Vargas. 10-12-13

CUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Bertha Emilia Mondaca Rojas a hijo Luis Ernesto Lagos Mondaca. Secretaria. 10-12-13

POR robo nulo cheque serie: DC N° 40125 Cta. Cte.: 4102040 Bco. Boston Su-cursa: Cam. Melipilla-Cerrillos. 10-11-12

ORDEN de no pago cheque N° 1511499. Serie 86DM Bco. Chile. Sucursal Lo Vial. 10-11-12

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mario Yáñez Carrasco para Mario, Julio y Guillermo Yáñez Vargas. 10-12-13

CUARTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Bertha Emilia Mondaca Rojas a hijo Luis Ernesto Lagos Mondaca. Secretaria. 10-12-13

POR extravío queda nulo che-que Serie 2209906 Cta. 2630893 Bco. del Estado. 10-12-13

## 3 REMATES

REMADE: Ante 24 Juzgado Civil de Santiago. Agustinas 1127, 2º piso, con fecha 20 de enero de 1987, a las 11.00 horas, se subastará propiedad consistente en sitio N° 13 del Lote dos B, Hijuela Los Corrales, Comuna de Las Condes. Departamento de Santiago, que corresponde al lote 2 C del plano de subdivisión de Hijuela Los Corrales S-3491. Inmueble inscrito fojas 26.729, N° 35.576 Registro Propiedad año 1981, Conservador Santiago. Postura mínima \$ 5.130.500.- Precio pagadero al contado. Interesados deberán acompañar boleta de garantía bancaria, vale vista, consignación judicial o dinero efectivo por 10% postura mínima, esto es \$ 513.050.- Bases y demás antecedentes autos rol 4869, juicio hipotecario, caratulado "Banco de Santiago con Santa Cruz Fernando", a disposición de interesados en la custodia del tribunal. La Secretaria. 10-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amanda Pool Silva para Sergio Cordero Pool y Victoria Pool, Luis, Gabriel, José, Jorge, Vicente, Juan y Carlos Alday Pool. 10-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Amanda Pool Silva para Sergio Cordero Pool y Victoria Pool, Luis, Gabriel, José, Jorge, Vicente, Juan y Carlos Alday Pool. 10-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Parra Roldán para Myriam Oyarzún Alvarez, sin perjuicio derechos como cónyuge. 10-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Lizana Farias para Octavio, Norma, Víctor, Sonia, María y Tulio Lizana Palominos, sin perjuicio derechos María Palomino Quezada. 10-12-13

NULO por extravío Ch. serie AAD N° 00078919 Banco de Santiago cuenta corriente N° 30-00240-7. 10-11-12

SE deja nula por pérdida la Libreta de Ahorro del Banco del Desarrollo N° 1513757-6. 10-11-12

POR extravío nulo cheque N° 0674859-AM-1 Banco del Trabajo. Cisterna Cta. 405022-3. 10-11-12

11-12-13-14-15

## ARRIENDO CASA EN QUINTERO

ENERO y Febrero. Arriendo confortable casa en Quintero: 3 dormitorios living-comedor, cocina, baño, calefont, teléfono, garaje. Canon \$ 2.000 diarios, más informes, fonos: 5219580 Santiago-032-930409 Quintero. 11-12-13-14-15



## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

## SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION DEL BIOBIO

El Servicio de Vivienda y Urbanización, Región del Biobío, comunica a los postulantes inscritos en el Sistema de Marginalidad Habitacional, que regula el D.S. N° 62 (V. y U.) de 1984, que a contar del día 12 y hasta el 25 de enero de 1987 se procederá al CIERRE DEL REGISTRO, correspondiente a la comuna de HUALQUI.

Lo anterior en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. N° 9 del D.S. N° 62, a objeto de efectuar la selección de inscritos y confeccionar la correspondiente Nómina de Prelación.

DIRECTOR SERVIU.  
REGION DEL BIOBIO



## I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

## PROPIUESTA PUBLICA

N° 1 / 87

Obra: "Nueva alcantarilla y rectificación canal Palomares". Monto: \$ 2.350.000.

Tipo de contrato: Suma alzada con anticipo y estados de pago.

Venta de antecedentes: Sub-Departamento de Patentes y Rentas, Avda. B. O'Higgins N° 525, 6º piso, de 9.00 a 13.00 horas, del 13 al 19 de enero de 1987.

Apertura de la propuesta: Sala de Consejo de la Alcaldía, 5º piso, martes 27 de enero de 1987, a las 12.15 horas.

Valor de los antecedentes: \$ 1.200.- IVA incluido.

Participación: Podrán participar los Contratistas cuya inscripción esté vigente en los siguientes Registros y categorías.

— Registro Nacional de Contratistas del MINVU A-2, 4ª categoría.

— Registro Contratista del MOP en Obras Menores.

— Registro Municipalidad de Concepción, 3ª categoría.



## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

## SERVIU REGION DEL BIO BIO

DELEGACION PROVINCIAL DE NUBLE  
UNIDAD OPERACIONES HABITACIONALES

El Servicio de Vivienda y Urbanización, Región del Bío Bío, comunica a los postulantes inscritos en el Registro Permanente que regula el D.S. 62, de V. y U. de 1984, que a partir del 13 de enero de 1987, procederá al cierre del Registro de la comuna de Pemuco, hasta el día 27 de enero de 1987, a objeto de seleccionar a los inscritos y confeccionar la correspondiente nómina de prelación, de conformidad a los Arts. 9 y 11 del referido cuerpo legal.

DIRECTOR SERVIU - REGION DEL BIO BIO

</div

cm      inches  
1      1  
2      2  
3      3  
4      4  
5      5  
6      6  
7      7  
8      8  
9      9  
10     10  
11     11  
12     12  
13     13  
14     14  
15     15  
16     16  
17     17  
18     18  
19     19

### 3 REMATES

**REMATÉ:** Ante Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 30 de enero de 1987, a las once horas, la propiedad ubicada en el departamento de Temuco, comuna de Temuco, calle Javiera Carrera N° 1290. Inscripción fojas 2348 N° 2582 Conservador de Bienes Raíces de Temuco correspondiente al año 1978. Mínimo 255 Unidades de Fomento a su valor equivalente en pesos al día del remate, al contado. Garantía 10% del mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases antecedentes, ex-

pediente rol N° 1.617-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Rodríguez Mora Roberto" requerimiento. Secretario.

10-11-12-13

**REMATÉ:** Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará día 30 enero 1987, a las 11 horas, retazo de terreno de 10 hectáreas de superficie aproximadamente, ubicado en Purranque, Comuna y Departamento de Añud, inscrita fojas 229 vta., N° 193 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Añud, correspondiente año 1981. Mínimo: para posturas será la suma de \$ 10.550.000.- precio pagarse contado

dentro de tercer dia de adjudicado el inmueble. Garantía: interesados deberán presentar vale vista bancaria a la orden del tribunal por el equivalente al 10% del mínimo, esto es, \$ 1.055.000 Demás bases: expediente Rol 1783-85 "Comercio y Desarrollo S.A. con Fierro Ruth", Ejecutivo.— Secretario.

10-11-12-13

**REMATÉ:** Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 piso 3º, fijóse audiencia 27 de enero de 1987, once horas remate propiedad ubicada calle Chacabuco N° 9 esquina A. Prat, de la ciudad Concepción, inscrita fs. 1234 N° 982 Conservador Bienes

Raíces Concepción año 1982. Mínimo subasta \$ 299.883. Precio contado dentro diez días corridos fecha subasta. Subastadores deberán acompañar vale vista, boleta bancaria orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Escritura compraventa deberá suscribirse dentro plazo 60 días contados desde fecha remate. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos Importadora Exportadora Comercial S.A. I.E.C. Quiebra, cuaderno administración Rol N° 713-86. La secretaria.

10-11-12-13

### 9 ARRIENDOS OFRECEN

SE arrienda local comercial San Diego 1853 tratar en San Diego 1851 casa C \$ 15.000

8 al 15

### 27 COMPRA - VENTA TELEFONOS

COMPRAVENTA 41.891 teléfonos. líneas

2 al 31

### 32 VARIOS

SE vende culata nueva con válvulas de escape y admisión, empaquetadura de culata y tapa de válvula. De Chevette fabricación G.M. Brasil. Consultar en Morandé 838.

9-10-11-12

### 16 DOMESTICAS MOZOS

NECESITO Persona mayor puertas adentro llamar al fono 6982222 anexo 222-212

8 al 15

## PUZZLE



DESCARO INDE-CENCIA	PUERTO DE LA FLORIDA	TENAZ; FUERTE CURA SU PERIOR	COLOCA HABLA	CONFABULAN; TRAMAN	MATAN RESES COLERA
ENCOLE RIZO					LIGUE A DO
HAJABA				JUNTEM PLANTAS ARBUSTOS	CANOSO
MOLIB-DENO			MASTICA LAGO DE ITALIA		
PAGASES A CUENTA	AOVA-DOS	NINFA PRADIAL	ASISTI-RIA CIUDAD DE SANTO	MORAL	HARRA-QUETA RUT SIN URANIO
FRUTOS DE VID FAVORABLES			ESCENA-RIO CELEBRE CENSOR		SACERDOTE
ENVARADA BOGA				GORGEO	
OPA BAJO DEL CABALLO			SABIO DE MILETO EGO EN ITALIA	IGUAL-MENTE INSULA	
			CURIO	BLANCO TRADUZCO	NEPTU-NIO ARTICULO
				TICKET TAU	
					PLANCOS

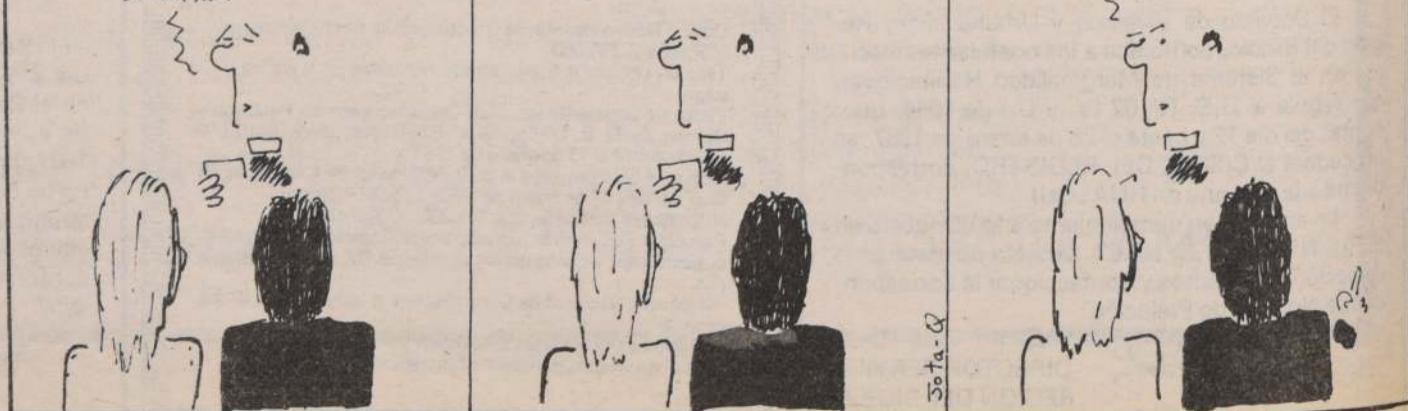
## SOLUCION DEL PUZZLE



A	B	C	D	E	F	G
C	H	U	M	A	S	O
L	I	A	L	A	S	O
B	R	A	S	A	S	N
A	R	T	E	O	D	A
O	C	U	L	T	O	R
M	E	N	O	R	E	M
L	I	S	T	E	S	R
M	O	D	A	M	U	N
N	E	T	J	I	T	O
T	R	V	A	D	A	T
L	O	A	A	P	T	A

## Jota Q' cosas

Y CUALQUIERA QUE ESTÉ ENCONTRADA DE ESTE MATRIMONIO QUE HABLE AHORA O CALLE PARA SIEMPRE.



¡USTED NO! ES EL NOVIO...

357a-Q

## TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.10 HOLA NIÑOS. Programa infantil. Dibujo animados.  
 18.15 YAM YAM  
 18.30 PIPIRPAO. Dibujos animados.  
 18.35 EL REY ARTURO Y LOS CABALLEROS DE LA MESA CUADRADA. Dibujos animados.  
 19.05 RATON DE 2.000 AÑOS. Dibujos animados. Max, un viejo ratón, nos cuenta la historia del mundo.  
 19.10 PIRIPESQUISANDO.  
 19.15 EL MONSTRUO MILTON. Dibujos animados.  
 19.40 FANTASMA  
 20.40 SAM. EL REY DEL JUDO. Dibujos animados.  
 21.10 VERANO NOTICIAS. Noticias de Valparaíso, Viña del Mar y la Quinta Región, además de informaciones turísticas.  
 21.25 VIDEO GOL. U. Española — Everton. Año 1977  
 21.31 SHOW DE GOLES. Con Máximo Clavería.  
 22.40 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA. Comentario cristiano.  
 22.45 NOTICIAS DE ALEMANIA.

CANAL 7



- 10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.  
 10.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
 11.15 LA COCINA DE MONICA.  
 11.20 DIBUJOS ANIMADOS.  
 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Ma-lienda.  
 14.00 EDICION UNO. Avance informativo.  
 14.30 EL ANGEL CAIDO. Teleserie mexicana.  
 15.15 ESPERANDOTE. Teleserie mexicana.  
 16.00 LA MUJER BIONICA. Con Lindsay Wagner.  
 17.00 TOM Y JERRY. Dibujos animados.  
 17.05 HULK EL INCREIBLE. Dibujos animados.  
 17.30 TARDES DE CINE. "EL PLANETA TIERRA". Con John Saxon, Janet Margolin.  
 19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional.  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
 21.30 MAC GIVER. Acción y aventuras.  
 22.30 DOS CONTRA EL CRIMEN. Serie policial.  
 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.  
 23.50 EN BUSCA DEL AMOR. Serie norteamericana.  
 01.00 BENSON. Comedia.

CANAL 9

- 16.00 CINE DE LA TARDE. "El Tunel". Con Richard Dix y Leslie Banks. Un ingeniero consigue ejecutar su máximo sueño, un túnel a través del Atlántico uniendo Europa y América. Sin embargo por abocarse de lleno, pierde a su familia y...  
 17.45 LOS REYES MALDITOS. Miniserie francesa.  
 19.30 MAZAPAN. Espacio infantil.  
 20.00 ASI ES HOLLYWOOD. Escenas de filmes sobre demonios y brujas.  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.

CANAL 11



- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.  
 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.  
 11.00 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies. Patio Plum. Heidi.  
 12.30 CIERRE.  
 17.00 VISIONES DEL MUNDO. Documental.  
 17.15 FRANJA INFANTIL.  
 18.15 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
 19.00 MUSICA SERIA Y LA JUVENTUD. Víctor Martínez Parada, Guitarrista.  
 20.00 ENCUENTRO. "Jornadas de Profesores de Enseñanza Media". Invitados: Myriam Zemmelman, Coordinadora de las jornadas y los profesores Jaime Moreno y Licer Vi-veros.  
 20.30 PANORAMA. Noticias.  
 21.15 NEWHART.  
 21.45 ONCE DEPORTES. Reportajes a: Severino Vasconcelos, Alas Delta y Gimnasia rítmica. Entrevista a Luis Ibarra y Juan Carlos Esguey.  
 22.50 SOLEDAD. Teleserie con Libertad Lamarque.  
 23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Story Breaks, El poderoso Orbot's, Aventuras del ángel guardián.  
 12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.  
 13.30 ALMORZANDO EN EL 13. "El trabajo y la edad madura".  
 14.30 TELESTAR. Noticias.  
 15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.  
 16.00 LA HECHIZADA.  
 16.30 EL CONEJO DE LA SUERTE. Dibujos animados.  
 16.40 CINE EN SU CASA. "HOMBRES O BESTIAS". Con William Holden, Eleanor Parker.  
 18.30 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena.  
 20.30 TELETRECE. Noticias.  
 21.30 LADY BLUE. "Muerte a quemarropa".  
 22.30 HOMBRES DE BLANCO.  
 23.30 TELENOCHE. Noticias.  
 23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION. "LOS COMANDOS DEL SINAL". Con John Hudson, Robert Fuller.

Representado por "Llallauquén"

# Folclor chileno verán en festival argentino

El conjunto "Llallauquén", integrado por profesores y amigos de las tradiciones folclóricas de nuestro país, viajará hoy a la ciudad argentina de Chajari, provincia de Entre Ríos, respondiendo a una invitación hecha por la municipalidad de esa localidad trasandina al Área de Cultura y Educación del Municipio de Santiago.

"Llallauquén", que significa "Loma Alta", o lo que está arriba, participará en el Decimocuarto Festival Folclórico Inter-Provincial e Internacional de Chajari, que se realizará los días 16, 17 y 18 del presente mes.

El conjunto está formado por 18 profesores de escuelas de la capital, bajo la dirección del docente Luis Carrasco. "Llallauquén" tiene una trayectoria de cuatro años dedicados al estudio y difusión, a todo nivel, del folcloré nacional, labor en la cual han mantenido sus raíces y sus tradiciones más auténticas.

En esta oportunidad entregarán al pueblo argentino una vistosa y elegante presentación de cuadros musicales típicos de Chile, incluyendo entre ellos las danzas de salón, los bailes huasos y el tradicional costumbrista del pintor Mauricio Rugendas.

El conjunto folclórico

"Llallauquén" lo forman los profesores Verónica Contreras Gaete, Elvira Jiménez Navarro, Loreto Avila Lara, Sonia Pinto Valdés, Victoria Ortega Pinilla, Eugenia Riquelme Pedros, Ruby Oviedo Coresam, Patricio Núñez Arriagada, Ricardo Campos Matamala, Manuel Morales Lillo, Luis

Carrasco Farías (director) y José Marín Amonn (subdirector).

La delegación que viaja hoy a Chajari en representación del Área de Educación y Cultura de la Municipalidad de Santiago incluye también al director de la Escuela 64, Arturo Cartier Araya.



Los integrantes del conjunto folclórico "Llallauquén" con algunas de las vestimentas tradicionales que exhiben en sus presentaciones.

## HOY EN ESPECTACULOS

## CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Vivir y morir en Los Angeles", "Stirba, la mujer lucha" y "La fiesta de las chicas libres" (21) \$ 100  
 ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 Hrs. "Los angeles también comen porotos" y "Mi amor imposible" (21) \$ 120  
 ALFIL Alameda (335375) Desde las 11 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Atrapas" (21) \$ 180  
 APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 18, 19 y 22 Hrs. "El color púrpura" (18) \$ 350  
 ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 Hrs. "Las minas del Rey Salomón" (t.e.) \$ 250  
 AUTOCINE VIZCACHAS (8500931) Desde 20.30 Viernes, sábado y domingo  
 BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Santa Claus y los 3 ositos" y "Los viajes de Gulliver" (t.e.) \$ 150  
 CAPRI Monjitas 825 (292414) Desde las 10 Hrs. "FX efectos mortales", "Juegos de terror" y "Pesadillas diabólicas" (21) \$ 120  
 CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Por fin me la quité de encima" (18) \$ 280 L. a V. may. 50 años \$ 180  
 CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.15 Hrs. "Corrupción insaciable" (21) \$ 230  
 CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "La adolescente impura", "Amadas y violentadas" / y "Amor casi libre" (21) \$ 150  
 CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Hogar dulce hogar" (14) \$ 200  
 CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6060735) Desde las 11 Hrs. "La vuelta al mundo en 80 días" (t.e.) \$ 150  
 DUCAL Agustinas 777 (335357) Desde las 10.30 Hrs. "Te acuerdas de anoche" (18) \$ 280  
 EI. GOLE Apoquindo 3368 (2313485) 16.30 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los 3 ositos" \$ 150 (t.e.) 19 y 22 Hrs. "Betty Blue 37,2" en la mañana" (21) \$ 380  
 FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Policia por error" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160  
 GRAN PALACE Huérfanos 1178
- (6960092) Desde las 11 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 280  
 HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Policías y ratones" (men) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 180  
 HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Después de la hora" (18) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 180  
 IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 280  
 KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Betty Blue 37,2" en la mañana" (21) \$ 280  
 LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2209916) 15, 19 y 22 Hrs. "Pasión y gloria" (Top Gun) (14) \$ 320 y \$ 380  
 LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios Vial (2317156) 16, 19 y 22 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 350 y \$ 380  
 LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Laberinto" (men) \$ 250  
 LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 15 Hrs. "Policías y ratones" \$ 300 (men) 17, 19.15 y 22 Hrs. "Después de la hora" (18) \$ 350 y \$ 380  
 MAIPO S. Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Pasió sin límite", "La fuerza siniestra" y "El protector" (21) \$ 100  
 MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Los 4 vendadores del Shaolin", "La muralla humana" y "El puño del dragón" (18) \$ 140  
 MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Tornado", "Pasió sin límite" Y "Juegos eróticos" (21) \$ 100.  
 MONTECARLO Huérfanos 869 (392488) Desde las 11 Hrs. "Laura, la fiebre del placer" (21) \$ 250  
 NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "El pecado de Lola" y "Las vírgenes guerreras" (21) \$ 160  
 NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La rosa purpura del Cairo" (18) \$ 230 Estud. y Círculo de amigos \$ 150  
 ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 15 Hrs. "Policías y ratones" \$ 300 (t.e.) 16.45, 18.45 y 22 Hrs. "Por fin me la quité de encima" (18) \$ 350 y \$ 380 L. a V. may. 60 años \$ 250  
 PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Te acuerdas de anoche" (18) \$ 320 y \$ 350

## PLAZA Compañía 1068 (6984714)

Desde las 10 Hrs. "Locademia de policía II" y "Locademia de policía III" (14) \$ 200

## PRAT San Diego 2119 (535754)

Desde las 14 Hrs. "Los mercenarios del Apocalipsis", "Remo sin armas pero mortífero" y "Ojo por ojo" (10) \$ 100

## PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867)

16, 19.30 y 22 Hrs. "Pasió y gloria" (14) \$ 300 y \$ 350

## REAL Compañía 1040 (6965555)

Desde las 11 Hrs. "El ministro y yo" y "Karate Kid 2" (men) \$ 200

## REX I Huérfanos 735 (331144)

Desde las 10.40 Hrs. "Pasió y gloria" (14) \$ 280

## REX II Huérfanos 735 (331144)

Desde las 10.30 Hrs. "Rocky 2" (14) \$ 250

## REX III Huérfanos 735 (331144)

Desde las 10.30 Hrs. "Pecados en familia" (21) \$ 200

## RIO Monjitas 743 (335550)

Desde las 11 Hrs. "El violador", "Fobia la ciudad bajo el terror" y "El médico y la estudiante" (21) \$ 150 Jueves \$ 100

## RITZ San Antonio 50 (380614)

desde las 10 Hrs. "Los amantes", "Doble de cuerpo" y "Veo desnudo" (21) \$ 120

## ROXY Huérfanos 1055 (6980809)

Desde las 10 Hrs. "Relaciones prohibidas" y "Dulces tías" (21) \$ 160

## SALA LILA Vitacura 6780 (2242466)

15.45, 19.30 y 22 Hrs. "Te acuerdas de anoche" (18) \$ 320 y \$ 380

## SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466)

16, 19.15 y 21.45 Hrs. "Las minas del Rey Salomón" (t.e.) \$ 320 y \$ 380

## SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 11, 13.30, 16, 18.45 y 21.30 Hrs. "Aliens, el regreso" (14) \$ 280

## YORK Agustinas 1022 (6966687)

Desde las 11 Hrs. "Las variaciones del amor 2" parte" (21) \$ 200

## ACTIVIDADES CULTURALES

## INST. CHILENO NORTEAMERICANO Moneida 1467 (6963215)

Cine: "Silverado" Viernes

## ISIDORA ZEGERS Compañía 1264 (6988055)

Música 19 Hrs. Temporada extensión docente

## FACULTAD DE ARQUITECTURA Marcoleta 250

Concierto Martes. Orquesta Sinfónica de Chile

U. DE CHILE Tarapacá 1181. 20 Hrs. "Turandot" de B. Brech \$ 100

## FESTIVAL DEL BARRIO BELLAVISTA

CAFE DEL CERRO E. Pinto L. 192 (778308) Música 22 Hrs. Cantautor Eduardo Gatti e invitado \$ 400

CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) Teatro 20 y 22 Hrs. "Los mafiarifes" de L. Rivano \$ 300

CASA CANADA A. Lope de Bello 075 (375251) Cine 20 y 22 Hrs. "Por el amor de la danza" \$ 100

EIDOPHOM Capellán Abarzúa 4 (378815) 20.30 Hrs. Inauguración plástica. Exposición concurso de pintura. Invitación. Cine 21.30 Hrs. "El pibe" Ch. Chaplin \$ 150

GALERIA DEL C

## 30 espectáculos

Etapa final de "Brotes de Chile"

# Elegidos seis temas finalistas

**ANGOL.** — (Por Juan Ignacio Rodríguez y Esteban Meneses, enviados especiales). — Angol de Los Confines o la ciudad de los jardines debe sentirse orgullosa de su festival: "Brotes de Chile", en su segundo día de fiesta, fue un espectáculo de real jerarquía. Se presentaron sobre el escenario artistas de primerísimo nivel, los que entregaron su calidad y energías a un público identificado con nuestras raíces, que disfrutó del espectáculo hasta que el jurado entregara la nómina de los temas finalistas, pasadas las dos de la madrugada.

En esta segunda jornada el jurado seleccionó seis temas de los doce que iniciaron la competencia. Todas las canciones fueron interpretadas nuevamente sobre el escenario en dos bloques de seis, pero en orden de presentación inverso al de la jornada inicial.

Los seis temas finalistas fueron los siguientes: "Tiempo de merecer", interpretada por Pancho Caucamán y el grupo Tacán; "Josefina del alma" del grupo Trigal; "Fiesta de

"Pachana" representada por Miguel Esper y Los Yanacoches; "Artesanos del mar" de Pahueldún; "La viuda Nicolasa", interpretada por Lucho Rivera y su grupo; y cerrando el bloque de seis temas clasificados quedó incluida la canción "25 palomas" de Tito Manríquez.

La portada musical de esta segunda noche de festival bajo la animación de Jorge Rencoret, correspondió al conjunto "Latinoamericano" el cual ratificó su calidad mostrando temas del Caribe y de nuestro continente sudamericano.

Por otra parte, nuevamente tuvo una destacada participación sobre el entablado del gimnasio techado de Angol, el ballet folclórico representativo de esta ciudad. Ellos dieron una muestra de cantos y bailes chilotas que incluía "Periconas", "Rin", "Seguidillas", "Sirillas", "Trastrasera" y "Cielito".

Siguió a la presentación del ballet, la actuación del popular folclorista criollo René Inostroza. Su espectáculo es una mezcla de picardía natural y canto campestre, acompañado

por el guitarrista Sergio Leal hace gala de su desplante jugueteariendo con el público, con sus manos sobre la guitarra, su gorrito, con sus pies a falta de batería, según él, y con su "yunta", llegando, incluso, a ofrecer un "traguito" a la alcaldesa de la ciudad, señora María Inés Pérez. Este hombre de campo con su lenguaje tan peculiar, hizo participar y reír al público con sus conocidos temas como "Guaracha del Fay Fay", "Buichatio" y "Le dije al cura", entre otras, intercalando en su actuación anécdotas de su reciente viaje por Europa.

Antes del cierre le correspondió subir al escenario a Gloria del Paraguay, quien se presentó acompañada por algunos artistas chilenos que hicieron la musicalización de sus temas. Vestida de negro con flores color rosa pendiendo de su cabello, esta hermosa embajadora del folclor guaraní interpretó con su voz melodiosa el sentir del pueblo paraguayo, que el público asistente como ha sido la tónica de esta fiesta folclórica escuchó y aplaudió entusiasmado.

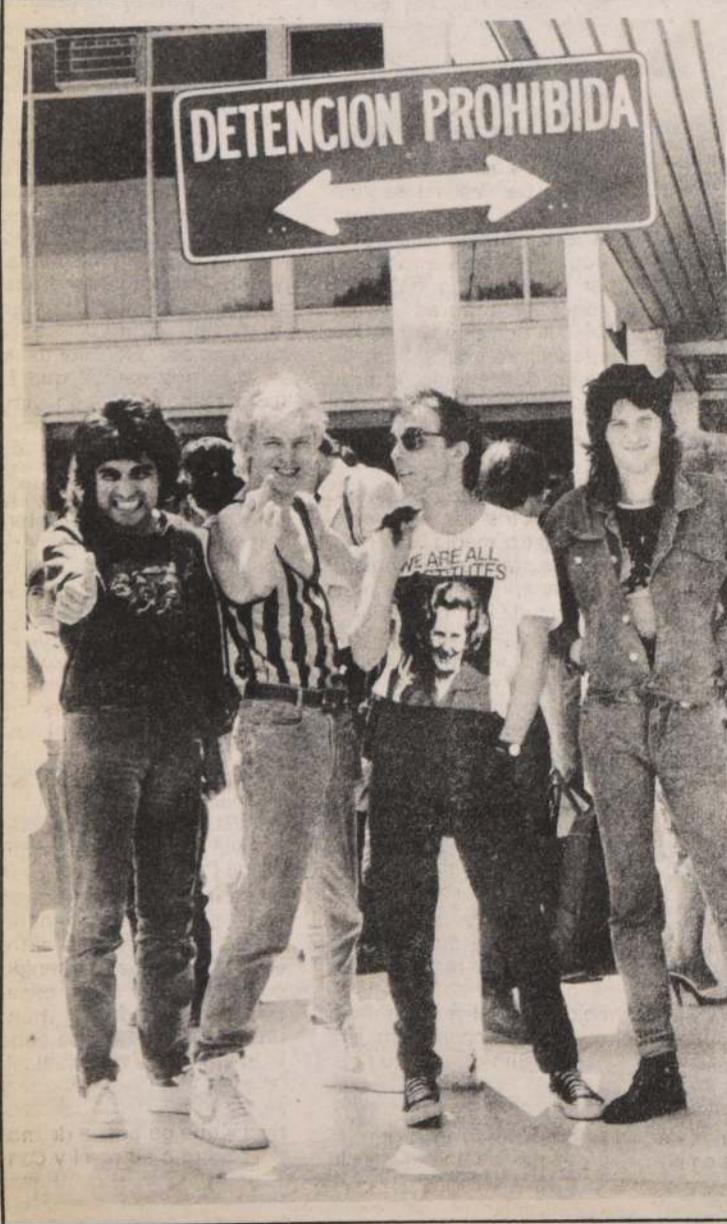


La belleza física y vocal de Gloria del Paraguay sirvió para engalanar aún más esta verdadera fiesta del folclor nacional.



René Inostroza, quien representa más ventas para el sello RCA que los rockeros argentinos "Soda Stereo", causó sensación con su simpática actuación en el festival angolino.

## Festival de Viña tendrá hoy su jurado folclórico



**LOS VIOLADORES EN CHILE.** — Ayer llegaron, con toda su energía, "Los Violadores". El grupo punk argentino viene a hacer una gira por todo el país para promocionar su nuevo álbum "Fuera de Sector". Inmediatamente después de su llegada a Santiago se trasladó a La Serena, donde ofrecerá su primer concierto. El cuarteto trasandino se presentará el viernes 16, con toda su fuerza y agresividad, en la capital en el escenario de Fantasilandia. (No te pierdas mañana, en "Recital en Rock" una completa entrevista con estos pioneros del punk latinoamericano).

**VIÑA DEL MAR** (Juan Gálvez G.). — En el curso de una conferencia de prensa, la alcaldesa y presidenta de la Comisión Organizadora del Vigésimo Octavo Festival de la Canción, Eugenia Garrido, procederá esta mañana a la entrega de los nombres de las personalidades que conformarán el jurado folclórico, además de otras novedades.

La reunión con los medios informativos — anunciado el viernes pasado por la oficina de prensa del certamen — se efectuará a las 11.00 horas, en la sala del Consejo de la corporación y en ella, la autoridad comunal informará del jurado del género folclórico, el que estará integrado

por compositores y artistas de prestigio de nuestra música.

En la misma oportunidad se darán a conocer algunos nombres del jurado internacional y, posiblemente, el o los nombres del 20 por ciento restante del show internacional, entre los que estarán una o dos figuras de nombradía mundial, un humorista y un cantante o grupo nacional.

La idea de la Comisión Organizadora es definir hoy mismo, a más tardar, pasado mañana, todo lo relativo a la parte del show luego que el jueves 15, a primera hora, se iniciará la venta de entradas en el hall de la municipalidad, en el centro de esta ciudad.

### QUINTA VERCARA

Por otra parte, continúan desarrollándose los trabajos en la Quinta Vergara, tanto lo relativo a las graderías como escenografía, a cargo de funcionarios municipales y de Televisión Nacional de Chile.

Respecto a las graderías, reparación y hermoseamiento del sector, la alcaldesa Eugenia Garrido adelantó que esta labor quedará terminada a fines del mes en curso, mientras que la escenografía, a cargo de técnicos de Televisión Nacional, será entregada cuatro o cinco días antes del inicio del festival, para presentarlo a la prensa.



Pancho Puelma y los Socios serán hoy confirmados para formar parte del show de XXVIII Festival de la Canción de Viña del Mar.

EXCLUSIVO:

# Con la alcaldesa de Viña del Mar

La alcaldesa de Viña del Mar recibe a La Nación en su oficina para conversar acerca del XXVIII Festival de la Canción. Sus esperanzas en relación con esta nueva fecha, la quinta para ella son el crecimiento de un evento que es fiesta de verano patrimonio nacional nacido en Viña del Mar y, a la vez, "entregar al fiel televidente y al espectador, lo que éste desea y prefiere, pensando que el público de la Quinta Vergara abarca todas las edades y condiciones".

"Me encanta el festival, me gusta todo lo que supone el clima, su público y su gestación misma. Si no fuera así, no podría resistirlo. Yo, como Uds., los periodistas, debo verlo cada noche y... me entusiasma, me estimula y disfruto con él".

## RAICES TURISTICAS

"La partida tuvo lugar aquí en Viña. Fué, como se sabe, una iniciativa de Carlos Ansaldi y su proyección era de corte turístico. Dar a conocer esta ciudad balneario y brindarle a los visitantes la posibilidad de un espectáculo grato. No se si sus fundadores y los que integraron el primer equipo creativo y realizador tuvieron conciencia del fenómeno que habían puesto en movimiento hace ya 28 años".

"El festival es un patrimonio nacional"

"Se trabaja todo el año para una semana de fiesta"

"Sólo entrego hechos concretos, no especulaciones"

"Quienes nos critican livianamente, desconocen los hechos"

"Prometo que antes del 15 habrá buenas y muchas sorpresas"

Por Yolanda Montecinos

Eugenio Garrido reconoce que vive momentos de suspense y expectación cuando de programar Viña se trata. "Y es que ha sido el propio público, el de la

Quinta Región, el que viene desde otras regiones y aun los turistas visitantes los que han dado a cada fiesta de la canción un tono definido. Piense que a mí me preguntan '¿quién viene al show? y no qué países compiten'. Esto es, el festival ha cumplido y bien su misión de difusión de la zona y de atracción para visitantes. Pero, a la vez, ha tenido que plegarse a lo que este destinatario ha impuesto".

De las raíces turísticas que siguen presentes en cada acto del festival se pasa a un fenómeno que tiene condiciones muy claras. El show es más importante que la competencia y, sin embargo, es la competencia la que asegura su continuidad. "Cuando se reciben más de 760 canciones a la competencia, quiere decir que el festival tiene respuesta y se ha ganado el respeto de muchos países. Por tanto, su continuidad está asegurada. Nos corresponde a nosotros responder a estas expectativas y manteniendo el marco de acción que nos es habitual, podemos brindar seguridad, ambiente, actitud festivalea y, a la vez, el mejor show dentro de nuestras posibilidades materiales".

## SIEMPRE CON HECHOS

Cada vez la alcaldesa de Viña, y activa además de entusiasta autoridad máxima de la Comisión Organizadora del Festival de Viña, apoya su declaraciones en hechos concretos. "La afluencia probada en cifras claras de un público bien dispuesto y festivaleo es una de las razones sólidas para garantizar la marcha de este encuentro. El interés del público — incluso cuando realiza sus permanentes tareas en cerros y poblaciones de la otra cara de esta ciudad — se traduce en interés definido por el show. "Esto significa que nuestros naturales intentos por equiparar el show con la competencia resulten todavía débiles. Muchas veces, meses antes de la partida, me preguntan '¿viene este año, Raphael?' o bien, '¿cuándo va a traer de nuevo a Luis Miguel?', este es el ídolo de la gente menuda y las señoritas quieren oír otra vez a José Luis Perales. Es lindo, porque significa que nosotros no podemos dejar de lado este festival, porque es alegría, entretenimiento sana, patrimonio y proyección de una forma de ser muy nuestra".

Cuando ella partió hace cinco años con la organización de su primer festival nos dijo que se encontraba tan nerviosa como una actriz en un debut decisivo y difícil. Ahora, las cosas han cambiado un tanto y nos explica: "Era todo un debut, tiene razón al recordarlo. Conocía el festival como público, no sus complejos entretelones. Así vine a saber cómo se trabaja mucho para conseguir que tantos detalles estén ordenados y dentro del marco de un festival organizado por la Municipalidad".

"Creo —medita— que quienes avanzan opiniones negativas sobre este trabajo, o suponen que se realiza una labor apenas sólida, están desinformados. Desconocen la verdadera dimensión de esta tarea. Esta quinta fecha me encuentra más conocedora y también más encariñada con el festival. Por fortuna, con el correr del tiempo, este encuentro que trató por años de abrirse camino en el mundo, ya tiene una posición muy sólida y todo resulta bastante más simple... en apariencia, porque al crecer todo aumenta. Pero la compensación es enorme y la responsabilidad que nos incumbe es auténtica".

El camino está bastante allanado —dice Eugenia Garrido— en buena parte porque el festival se lo ha ido ganando por su seriedad y al mismo tiempo, por el apoyo que siempre ha brindado el Ministerio de Relaciones Exteriores sin cuyas gestiones, los compositores no tendrían el aval seguro de respeto y a la categoría mundial de este encuentro".

## LOS ENTRETELONES

La tarea del Comité Organizador del Festival de Viña es improbo. Supone como ya explicaba la alcaldesa, todo un sistema accionado por el Ministerio de Relaciones Exteriores hacia quien abriga el mayor de los agradecimientos y "por lo menos desde junio, el proceso largo y complejo en torno a la preparación del show internacional. Lo hacemos siempre, comenzamos a ver y medir preferencias y éxitos con respuesta en nuestro medio... dentro de nuestra realidad presupuestaria, pero, cada vez nos sucede lo mismo. Parece que es algo común en el ámbito de la canción popular. Por ejemplo, si hay consenso en ese instante para traer a José Luis Perales, hablamos con él y se manifiesta feliz con la perspectiva. Como todos los artistas que trabajan bien, tienen su año colmado de compromisos, pero quiere venir a Viña. Y llega el momento, posteriormente de hablar de contrato y dineros. Entonces, se nos remite y esto es lo usual al empresario y mejor aún, al representante. Y allí, las cosas cambian y casi siempre, nuestro presupuesto resulta bajo".

La alcaldesa explica que situaciones de este tipo se producen siempre y son la salsa de estos entretelones de la organización festivalea. "Son cosas —dice— que

quienes nos critican o condenan ejerciendo su derecho de expresión, desconocen. Nosotros replicamos con hechos concretos. Por eso, no podemos adelantar hasta que no estén sujetos a firma los nombres de quienes vienen al show y aun al jurado internacional. Tenemos también aliados amables, en este punto. Ellos son los sellos discográficos los que —cuando coincidimos en un artista que ellos deberían promocionar en esta parte del mundo o en el lanzamiento de un nuevo álbum— nos prestan su apoyo y las cosas llegan a resultarnos bien. Les estamos, por esto, muy agradecidos y a quienes emiten juicios apresurados, les explicamos cómo son las cosas de verdad, porque suponemos que su actitud es fruto del desconocimiento de estos hechos. Pedimos y en esto nuestra actitud y posición son firmes, una línea de respeto y consideración para esta Municipalidad y los esfuerzos que se deben realizar para conjugar una serie de cosas y que todas ellas se consumen en una semana de fiesta popular multitudinaria".

Por la avalancha de juicios que se dedican ya al festival número 28 "resulta a veces algo difícil conservar la calma —dice la alcaldesa de Viña— pero a la vez, nos parece que es una demostración más de cómo todos se interesan por él. Vamos a tener sorpresas importantes. Estamos seguros que el público también quedará contento esta vez. Nuestra relaciones con Televisión Nacional son excelentes, un diálogo gratuito y sin complicaciones se sostiene con el brigadier director de la estación y constantes sesiones de trabajo se han venido sosteniendo hace ya bastante tiempo con Eduardo Ravani y su equipo y con Iván Varas. Tenemos la sala misma flameante, sabemos que la escenografía es novedosa. En fin, el festival está marchando. En cuanto al humor, nos parece que El Tufo responderá con simpatía a nuestra invitación. Estudiamos la inclusión de otro profesional de esta línea. Nos falta entregar la lista tanto del jurado internacional como del folclórico, allí también habrá sorpresas. Yo creo que Viña debe tener su suspense y que es bueno este interés del público por nosotros, por todo el equipo humano que labora —al margen de responsabilidades inherentes a la vida de una municipalidad— en su organización".

"Viña ya no es sólo un festival turístico local, es algo de Chile, una carta para mostrar en el exterior, es una fiesta hermosa en un lugar cuya magia entre otras cosas le ha mantenido como el único, en su especie, en este lado del mundo". Al partir no nos cabe la menor duda que la alcaldesa de Viña del Mar ama y se compromete con su festival y que garantiza de modo concreto su nivel y continuidad y si dice que habrá sorpresas... sin duda, las habrá".



"Claro que me molesta que nos critiquen en forma apresurada —nos dijo la alcaldesa de Viña del Mar—, pero pienso que les guía el desconocimiento de los entretelones de este evento".



"No podría resistir todos los festivales completos si realmente no me encantara —explica Eugenia Garrido a La Nación— incluso mi madre es tan entusiasta como yo".



El público del Festival de Viña opina, pide, anticipa y va a la Quinta Vergara. Su presencia, más los apoyos de entidades y personas defienden la continuidad del único festival de esta índole en nuestro continente.

cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19

Lo confirmó a LA NACION en Pudahuel

# Raphael: "Firmé contrato para venir al Festival"

■ El popular cantante español estuvo media hora en el aeropuerto santiaguino, de paso hacia Buenos Aires. Ofrecerá 40 recitales en Argentina, y de ahí vendrá a Viña del Mar

Por Juan Pablo ROJAS Fotos: G. Escudero

Ayer a las 10.45 horas llegó a nuestro país, sorpresivamente y de paso hacia Argentina, el famoso artista español Raphael, quien confirmó, en entrevista personal con LA NACION, su participación en el próximo Festival de Viña. Aunque prácticamente venía de incógnito, con anteojos oscuros y vistiendo una tenida informal. Fue reconocido por algunos de los pasajeros del aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez" y amablemente accedió a firmar algunos autógrafos. Luego, en el bar del recinto, el cantante, que después de una agotadora gira por Estados Unidos estuvo unos días en Miami compartiendo con su familia, aseguró que "el contrato para mi actuación en Viña ya está firmado, aunque no lo he visto porque mi manager está en Madrid".

—Tienes claro los días en que actuarás en la Quinta Vergara?

—Lo único que sé es que mi promotor, Paco Gordillo, ha tenido conversaciones con los organizadores y al parecer han llegado a un acuerdo, pero aún no estoy al tanto de los detalles.

—Pero te han informado de tu programa para este verano...

—Sí, ahora tengo 40 conciertos en Argentina, que en este caso se verían interrumpidos por mi venida a Chile, para después volver a cruzar la cordillera. Luego parto nuevamente a Estados Unidos.

—Te interesa venir al Festival?

Muchísimo, porque es un escenario alucinante, con gente maravillosa. Además, mi experiencia de hace tres años en Viña fue imborrable y espero que en esta oportunidad sea igual o mejor.

—Estás mostrando temas nuevos en tus presentaciones?

—Sí, tengo mucho material novedoso. Mi último disco apareció en septiembre y de ahí han salido varios éxitos. Son temas de Manuel Alejandro que he sabido que se han escuchado bastante aquí en Chile. Entre ellos hay muchos que jamás he cantado en vivo en este país. Ahora estoy dedicado a las giras y por eso recién en junio volveré a los estudios para grabar. En todo caso, ya tengo 43 discos y hay que espaciarlos un poco para que el público no se倦ure.

—Piensas tomarte unas vacaciones?

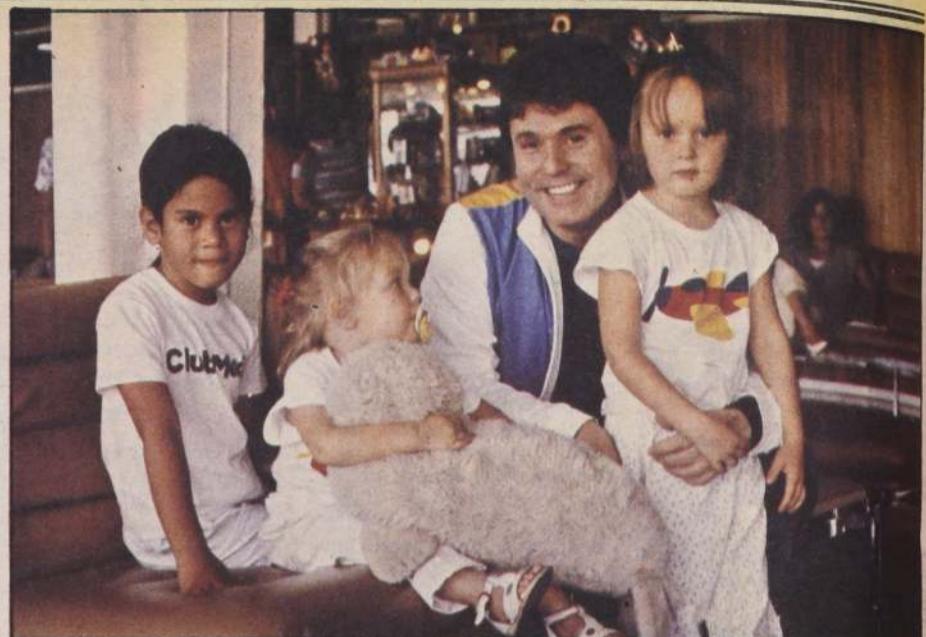
No se puede. Cada vez tengo más compromisos y me lo paso corriendo de un lugar a otro. Apenas puedo escapar a Miami a ver a mis chicos, pero las actuaciones me están quitando todo el tiempo. Espero que mi visita a Chile sea relajada para poder ver a los amigos que tengo aquí.

Se ha especulado mucho sobre que la figura del Festival se decidiría entre Raphael y José Luis Perales...

He escuchado que Perales viene como jurado y yo estaría en el show, pero lo mejor es que estemos los dos porque el público chileno se lo merece.



Raphael aseguró a "La Nación" que ya estaría firmado su contrato para presentarse en la Quinta Vergara y reeditar todo el éxito de su doble actuación en 1982.



Raphael se mostró muy cordial, como siempre, con todos sus admiradores. Hasta los niños, en su breve paso por el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez", buscaron posar con él.

## RESULTADOS

# PAA, y PCE

**¡ATENCION ESTUDIANTES!**

LOS DIAS

**14, 15 y 16 de ENERO**

Diario La Nación publicará los resultados de la Prueba de Aptitud Académica y de Conocimientos Específicos, información esencial para los futuros postulantes a las Universidades Chilenas

Esta edición incluye además suplemento con

**GUIA DE PUNTAJES DE INGRESO**

a las carreras que ofrecen las Universidades Chilenas y, separadamente, las diferentes alternativas académicas que se presentan para 1987

**RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR**

CON SU DIARIO

**La Nación**